متاحبها ورئيس عربي ما مركز ما م

العدد الثالث ( تموز ) ۱۹۵۸ السنة الاولى

مجلة ثقافية ادُبّة شهريّة دمشق س. ب (٢٥٧٠) هاتف ١٦٢٩١

## طقيقة. طقيقة

بقلم سعدصا نب<u>ث</u>

> كلما احتدمت في عاطفة الغضبواضطومت. كظمهاقول لغالري ما زلت احفظه واردده :

> > قهل ، قهل أناة في الفكر

كل ذرة من صبت

نحمل امكانية غرة ناضجة . .

وكما يظل « الكظم » حياً في الوجدان لا يوت ، لأنه مشدود الى « المناسمة » ليعود معها و يتخلص منها - كما يقول علماء النفس - كذلك رأيتني انساق اليوم - على غير عادي في تيار عاطفي ، لأكشف عن هذا « الكظم » واتخلص منه . . . ولعل خاصية هذا الاحتدام الذي احياه اليوم وانفعل به ، هي ما يثيره موقف المسؤولين حيال ادبائنا ومفكرينا وفنانينا ، وضعف استجابتهم لانتاجهم . . ولعل هذه الخاصية ايضاً هي ما يصدر عن المسؤولين بالذات ، من لامبالاة بما يشقي أغلب الادباء والمفكرين والفنانين في حياتهم ، وما تفور به هـذه الحياة ، من شظف العيش وبؤسه ، حتى انهم ليكادون يكفرون بمواهبهم ، ويصدون غن نشاطهم الذهني والفني . . يضطوهم الى هذا المحكفر ، ويضافهم وهذا الصدود كفاحهم الموير من اجل الحياة ، ونظم ونظم الدائب من اجل حقهم وحق ابنائهم فيها . . .

والسؤال الذي نطوحه ونبتغي الاجابة عليه : هل حدد المسؤولون موقفهم الصريح من ادبانا ومفكوينا وفننا الوليد بعامة ??

ان الاهمال الذي يلقونه في اقليمنا الشهالي من جمهوريتنا الحبيبة ، ليهيب بهم أن يتساءلوا ويلحفوا في التساؤل . . ابن الالتفاتة البارعة من المسؤولين الى ما ييسو العيش الكريم لم ، ويجنبهم البؤس والعوز والفاقة ? وهم الذين ضحوا وما

انفكوا يضحون من اجل تقدم امتنا ورقيها ، وهم الذين ناضلوا وما برحوا يناضلون من اجل تحورها ووحدتها ، وهم الذين كافحوا وما زالوا يكافحون من اجل توكيدالقيم والجمال ، واشاعة الحق والحجال والجمال

أنهم ليتساءلون في حيرة وقلق : ابن الدليل المادي أو المعنوي الذي يهدي خطاهم المتعثرة في الدروب الوعثاء ? ابن الحوص والرعاية لأقلامهم وريشهم وازاميلهم ?

ان غة جنوداً مجهو لين من الادباء والمفكرين والفنانين ، عجو بون دروب الحياة الوعرة غلؤهم هو اجسهم ، ويغمرهم شروده ، ويغرقهم المبهم المبهم من مستقبلهم ، دون ان محظوا بحنو المسؤولين وحديهم ورعايتهم . .

بالأمس القريب لاقى المثال المبدع «فتحي محمد» حنفه بائساً معدماً . ومنذ ايام اقام له اصدقاؤه والمعجبون بفنه حفلة تأبينية في حلب، تحية لذكراه ، واعترافاً منهم بنبوغه ، فهل ترانا نتعلل بالحفلة ، ونوهم انفسنا انها الحل الذي تتنازعه قلوبنا ، وتكاد تتمنى لو يظفر بها أحدنا «بعدموته »ليتحدد بها خلوده ، ويتعين موقف المعجبين به ? ثم ما الاثر الطبيعي الذي يحدثه مثل هذا الحل الذي يقف عند حد «التحية » ولا يعدوها ? وان فقد اديب او مفكر او فنان كاف ليجعلنا نستشعر مسؤوليتنا حيال ادبائنا ومفيل وفنانينا ، الذي يوفرون لنا المستقبل الادبى والفكري والفني ، الذي اتطلع اليه امتنا في مرحلة الانتقال التي تجوزها ، وهو حافز ايضاً لتجنب الاخطاء التي تصدر عنا حيال موقفنا منهم . وليس من شك في ان امتحان الوسائل المحكنة لتقديرهم في وليس من شك في ان امتحان الوسائل المحكنة لتقديرهم في حياتهم ، هو في تعميق استجاباتنا لماوفروه ويوفرونه لنا من خصوبة ادبية وفكرية وفنية ، ولما نفثوه وينفثونه من

البقية على الصفحة « ٤ »

أطور الشعر العربي خلال السنوات العشرين الاخيرة ، ومجاصة منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، قطور أعنيفاً وعيقاً لم يعرف له تاريخ الشعر العربي في مختلف عصوره مشيلًا . فكل ماطرأ على هذا الشعر من قطور محسوس في العصور العباسية ،



وكانهذا التبدل صحيحاتناول كل وجوه الحياة الانسانية ماديها ومعنويها فكيف يستطيع الفن ان يبقى بمعزل عن كل هذا التبدل وهو المرآة التي تنعكس عليها الحياة الانسانية في ادق خلجاتها? وكل مافي الامر ان الانقلاب في آداب كثير من الامم

وكل ماعرفه من تنويع وتلوين في الاوزان والقوافي والمعاني ولاسيا في الاندلس ، كل هذه التغيرات قد لاتعد شيئاً كبيراً اذا قيست بهذا التبدل الجذري الذي عرفته المفاهيم الشعرية عندنا خلال الفترة التي نحياها .

كان اسبق ظهوراً منه في الادب العربي ، وان كثيراً من المذاهب والاتجاهات الجديدة في الشعر ظهرت عند الامم الاخرى قبل ان تبدو تباشيرها عندنا وما ذلك الالأن صلتنا بالتيارات الفكرية التي تهز العالم هزاً لم تتوثق حق التوثق الا في اعقاب الحرب العالمة الثانية .

ولست ازعم ان تطور شعرنا اليوم عظيم وخطير اذاقيس بشعرنا القديم وحده ، فان مثل هـ ذا التطور على مدى الزمن طبيعي ومنطقي وضروري ، وحيث لايكون مثل هذاالتطور يكون الجمود والموت. ولكن تطور شعرنا اليوم يبدوعظيماً وخطيراً اذا قيس بماكانت عليه المفاهيم والمثل الشعرية قبل ثلاثين سنة فقط ، عندما كان شعر شوقي وحافظ و كثير من اندادهما الذين مايزالون على قيد الحياة يمثل غاية ما يكن ان ينزع اليه التجديد المعاصر. وهي فترة قصيرة وقصيرة جيداً ، اذا قيست بالمكتسبات الفنية الخصة التي احرزها خلالها الشعر العربي.

وأسارع الى القول بأنني لا اتوجس من هذا التجديد أدنى خيفة و لا أنصح أحداً آن يتخوف منه . فان كثيرين من الادباء وأسانذة الادب من أبناء جيلي وبمن هم اكبر سناً يتبرمون بمعظم هذا الشعر الجديد الذي علا اليوم مختلف المجلات الادبية في دنيا العرب. فمنهم من لايقوى على النظر اليه ، ومنهم من يقرأ ثم تواه يحاول الا يفهم او يتأثر بجمال مايقرأ ؛ وكل غايته انشيت لك ان هذه الاشعار أشبه مايكون بأقوال من اصيب بالصرع . ومنهم من يقرأ ويود لو يسيغ ما يقرأ ، وله كنه لا يستطيع الى ذلك سبيلاً ، لان له من طبيعة ثقافته ما يحجز بينه وبين هذه القيم الجديدة . أما أنا فاني لأقرأ بنهم كل ما تطالعنايه الصحف والمجلات من شعر جديد ، هزيلًا او اصلًا، غثًا او سمينًا . أقرأكل ذلك واجمعه وأبوبه وأنا سعيد كل السعادة حين افعل ذلك ، لانني اتبين من خلاله خفقات حياتنا الفنية التي هي خفقات حياتنا الحقيقية أقرأكل ذلك وابارك كل خطوة تجديدية صحيحة ، لان النزوع الى التجديد مرادف للحياة ، ولان تاريخ الفن يعلم كل من عارسه أن من العبث والسخف الوقوف بعناد في وجه النزعات التحديدية ، كما ان العبث والسخف التهليل والتكبير لكل نزوة تجديدية دون التروى واعمال الفكر وتمييز التحديد الحق من الزيف والغثاثة والتفاهة والشعوذة. أقرأ كل ذلك وابار كهلان تاريخ الادب يعمل كل من يعيه انه مهما يكن رأي المعاصرين في الآثار الادبية المعاصرة فان الزمن وحده كفيل بالا يبقي منهـــــا الا ale Il olap .

ولا شك ان هنالك اسباباً دعت الشعر الى الافلات من اكثر قيوده و مفاهيمه السابقة وتحطيمها والثورة عليها ، وهي الاسباب نفسها التي هزت الشعر العالمي كله و قلبت اسسه و قادته في اتجاهات كثيرة قد تكون متباينة و متعادية فيا بينها، ولكنها كلها حديدة وثورية ، اذ يجب ألا ننسي ان هـ ذا الانقلاب الثوري \_ وهو اصح تعبير يكن ان يطلق على الاوضاع الشعرية الراهنة \_ الذي ارعش معبدالشعر وعصف مدوئه في هذه السنين الاخيرة لم يكن قاصراً على الشعر العربي ، و انما هي رعشة عنيفة السابت في كيان الشعر العالمي كله ، ولم يكن للشعر العربي بدانسابت في كيان الشعر العالمي كله ، ولم يكن للشعر العربي بدانسابت في كيان الشعر العالمي كله ، ولم يكن للشعر العربي بدانسابت في كيان الشعر العالمي كله ، ولم يكن للشعر العربي بدان النجر ف في هذ التيار طوعاً او كرها، لان سرعة العدوى من ان ينجر ف في هذ التيار طوعاً الذي نعيش فيه . فلقد محيت الحدود نهائياً امام الاشعاع الفكري ، وان الفكر اليوم \_ الحدود نهائياً امام الاشعاع الفكري ، وان الفكر اليوم \_ الحدود نهائياً امام الاشعاع الفكري ، وان الفكر اليوم \_ الحدود نهائياً امام الاشعاع الفكري ، وان الفكر اليوم وله واما يكون انسانياً اولايكون. لقد طرأ على العالم في عصرنا تسانياً اولايكون. لقد طرأ على العالم في عصرنا تسانياً ولايكون. لقد طرأ على العالم في عصرنا تسانياً ولايكون الفلسفية و الاقتصادية والسياسية و الخلقية ،

هذا الانقلاب الثوري في شعرنا المعاصر له مظاهره الفنية والفكرية. ونقصد بالمظاهر الفنية ماله صلة بالعناص الاساسية المقومة للشعر من الفاظ وتواكيب وصور وقواف واوزان وايقاعات . فهنالك الشعر المتحرر من كل القيود ، وهنساك الشعر الذي يعتمد (التفعيلة) اساساً موسيقياً ، فهو ينوع عدد هذه التفاعيل من سطر الى اخر تنويعاً يتفق مع انسياب المعاني وتوزع الالوان العاطفية ، فيغني بذلك في كثير من الاحمان طاقة القصيدة الموسيقية ؛ ثم هناك الاخراج الكتابي او الطباعي وتوزيع الاسطر وتعاقبها وجمعها على تقاطيع .... ما يطبع معظم الشعر المعاصر بطابع جديد مختلف عن طابع الشعر الذي سبقه من حيث أثره في العين ووقعه في السمع ونفوذه الى القلب والعقيل . وأما المظاهر الفكرية فنقصد عيا طغيات المبدأ الاسامي او الفكري الذي يعتنقه الشاعر على آثاره ، حتى انه قاما يسمح لنفسه بالافلات من هذا الاتجاه وبابداع آثار فنية حيادية لاصلة لهابه . بل هو لو سمح لنفسه بذلك لما استطاع لان هذا المبدأ الذي يطغى على آثاره هو حياته ذاتها . ولاسك ان للفنان \_ والحال هذه \_ عذره اذا ذهب هذا المذهب في الالتؤام . ولكن هذا الالتؤام يتجاوز الحدود المعقولة ويصبح اسرافأ وهذرأ حينما يتجاوز دائرة الابداع الفني الى دائرة النقد الادبي ذاته ، فنرى مشل هذا الطغيان الفكري يستبد بالنقاد انفسهم ، فلا يسيغون منالشعر الا ماقصد به الى منحى " فكرى او ساسى معين ، بل يذهبون الى ابعد من هذا حين بذيعون وعجدون كل ماقصد به الىهذا المنحى ، لافرق لديهم بين الغث والسمين ، مستصغرين كل مالم يُوجِه تلكُ الوجهة مهما تكن قيمته الفنية ، ناسين أن للنقد الفني احكامه ، وأن الشعر اذا ماخلا من القيم الفنية لا يعد شعراً مهما يكن الاتجاه السماسي الذي يطمع بالتعمير عنه وبالتبشير به . لقد أتيج لي قبل عامين أن أشهد حلقة الشعر الدولية التي عقدت في ( بلجيكا ) . وفي أحدى الجلسات اشتد النزاع بين أنصار الالتزام وخصومه في الشعر ، وكثر المدافعون عن وجهتي النظر المتعارضتين وتعاقب الشعراء على المنبر يدافع كل

وأظنه كان بلجيكياً ، وكان متقدماً في السن يجلــل رأسه

البياض ، وصاح بصوت منهدج : « أعطونا شعراً قبل كل

شيء ، ثم التؤمو ا ماشاء لكم الالتزام ! ٥ .

او نزعتين لانكن احداهما للاخرى كثيراً من الاحترام او التسامح : أو لاهما هذه النزعة المندفعة في تجديدها والتي عرفت روعة الجديد ولذة الابتكار وسحر التيار الدفاق المتلاحم فانكرت كل مامخالف مذهبها ، وثانيتهما العقلية المحافظة التي مازالت تعيش على مجدها الغابر ولا تريد ان تعتقد ان مجداًفنياً آخر يمكن أن يقوم على الاسس التي بني عليها مجدها . سمعت مرة احد كبار شعراء المدرسة القديمة يقرل : وقد القي نظرة على قصدة حديثة لمحت بها الالسن اخبراً ٤: « يسمون هذا شعراً ، فلعمري ماذا يسعون الشعر الذي نقوله اذاً ? » هذه العبارة تذكرني بما قاله احـــد اساتذتنا في الصوربون ـ وهو شارل لالو \_ وكان من فحول أساتذة علم الجمال ومتقدما في السن . كان هذا الاستاذ الجليل يعرض علينا بالفانوس في قاعة الدرس لوحات فنية يرينا من خلالها تطور مذاهب التصويو ، فكان يعلق على كل لوحة منها مبيناً خصائصها ودلالتها على المدرسة التي ينتمي اليها صاحبها . حتى اذا عرض علينا في احدى محاضراته بعض اللوحات السريالية وقف امامها حائواً لايدرى عاذا يعلق . . ثم قال : « انهم يسمون هذا تصويراً ! » . ومن منا لايذكر ابن الاعرابي ، هذا الشيخ الجليل الذي عاصر أبا تمام فأنكر عليه نزعته التجديدية اشد الانكار ، حتى كان يصيح اذا عرض عليه في مجلسه بعض ماقاله هذا الشاعر: « ان كان هذا شعراً فكل ماقاله العرب باطل! » هذه العصمة نقابلها لدى الفريق المجدد عصمة رعا كانت أشد منها عنفاً . فقد سمعت مرة أحد الشعراء المجددين الشباب مَاقبل عشرين او ثلاثين عاماً ! و كأنه يويد بذلك ان يقول :

هذه الثورة التجديدية التي أشرنا الى بعض مظاهر هافي شعرنا

جعلتنا نشهد اليوم نوعاً من الانفصال التام بين عقليتين او

هذه العصبية نقابلها لدى الفريق المجدد عصبية ربما كانت أشد منها عنفاً. فقد سمعت مرة أحد الشعراء المجددين الشباب يزعم ان ليس في الادب العربي بيت واحد من الشعر يرجع الى ماقبل عشرين او ثلاثين عاماً! و كأنه يريد بذلك ان يقول: ان تو اثنا الشعري الغابر اصبح ملكاً للتاريخ وان نفوس اهل هذه الاجبال الصاعدة لن تجد فيه شيئاً من الغذاء الفني. ولعمري ان في مثل هذا الزعم من الاسراف والشطط والغلو اكثر مما في اقوال انصار القديم. فقد يكون للانسان عذره ، وقدنشأ ولكن أي عذر للأديب المعاصر او الناشىء في ان يجهل او ولكن أي عذر للأديب المعاصر او الناشىء في ان يجهل او يتجاهل المقومات الروحية الحصية في أدب امته الغابر. ان الادب الذي يقهر العصور الما يقهرها لانه ادب قوي موفور

المقومات الفنية . ومثل هذا الادب لاعصر له لانه فوق العصور ، ولان المقومات الفنية الحقيقية خالدة بخلود القيم الانسانية المتصلة بها . وانكار المقومات الفنية في ادبنا القيديم هو جهل او نجاهل ، وكلاهما شر .

\* \* \*

وبعد ، فان على الشعراء المجددين أن يندفعوا في طريقهم الذي استوحوه من عصرهم وحياتهم ونبضات قلوبهم ، دون ان يلتفتوا الى الوراء او ان تأخذهم في اندفاعهم هذا لومة لائم ، ولكن عليهم أن يوقنوا أن التجديد الحـق شيء والاستسلام الى السهولة والرخاوة شيء آخر ، وأن الفن الجيد جيد جديداً كان او قديماً ، وانه مركب صعب ليس فيه مجال للاهمال او التسرع ، فعليهم ان مخلصوا لفنهم فلا تغرهم شهرة عابرة او القاب مغزية تغدقها عليهم بعض الصحف والمجلات المتكسبة ؛ فهي شهرة جوفاء هينة سرعان ماتنطفيء اذا لم يدعمها من قبل الشاعر الناشيء جهد متصــل ومراقبة ذاتية حازمة ، وعليهم ايضاً ان مخلصوا لانفسهم فلا تغرهم الاسماء الضخمة التي تتحلى بها بعض المذاهب الادبية فيندفعو افي مجاهل التقليد دونان يصدروا عنذاتهم اويركنوا في اعماق انفسهم الى الاصالة التي هي قبل كلشيء سواها ينبوع كل ادب قوي. ثم ان عليهم الا يستهينوا بأدبهم القديم ، فالادب يتطور لانه ابن الحياة ، ولكن الادب الجميل القوي مجتفظ بجماله وقوته على رغم هذا التطور . وأصدق الشعراء تجديداً في كل امة هم اشدهم ارتواء من مناهل الآداب القديمة . وما اجدرشعراءنا الناشئين ان يتمرسوا بالنظم في القوالب القديمة بين فترة واخرى ، فان كثيراً من اسرار الصناعة تتسرب اليهم من هذا التمرس فتعينهم على التقدم بخطاً ثابتة في مضار التجديد

ان على شعر أثنا المجددين ان يقدموا لنا شعراً قبل كل شيء ، شعراً قوياً اصيلًا جميلًا ، ثم لهم بعد ذلك ان ينهجوا النهج الذي يريدون .

أمجد الطرابلسي

## الحقيقة .. الحقيقة المرة بقية مأنشر على الصفحة الاولى

روحهم لتغذية عناصر تقدمنا ورقينا وسعادتنا، ولما قووه ويقوونه من انفعالات المثل والقيم التي ننشدها في تنظيم حياتنا وتجديد وجودنا واغائه. وليس يكفي لا يقاظ شعورنا تكريم الاديب أو المفكر أو الفنان بعد موته ، واهماله في حياته ، لأن ذلك لا ينمي قط الشعور بالواجب حيالهم ، لأنه وقتي يذهب بذهاب المناسبة . . بل علينا ان اردنا حقا تكريم ادبائنا ومفكرينا وفنانينا ، أن نعرف انجع الوسائل التي تجعلنا حياتهم ذاتها التي يحيونها ، شاعرين بقيمة الأدب والفكر والفن كمقياس صحيح للرقي ، مؤمنين ايماناً صادقاً بقيمة حياتهم وامتلائها وعطائها . .

وبعد .. ان المسؤولين مدعوون الى اتاحة الحياة اللائقة بكوامة الادباء والمفكرين والفنانين ، وهم مدعوون ايضاً الى رعاية الموهوبين منهم وتشجيعهم بشتى الوسائل الممكنة التي تنمي قواهم وتفجر طاقاتهم الكامنة . وتغني ارواحهم وتدفعهم الى الخلق المستمر . .

اترى يحل المسؤولون تلك العقدة ، ويطلقون تلك الحبسة ، ويسقطون تلك المحنة ، ويصرفون عنا ما نكابد وما نغالب ? ام تراهم ينصرفون عنا غير حافلين بنا ، ولاعابئين بشكوانا كأن امرنا لا يعنيهم ، وان حياتنا لاتكوثهم ؟

اللهم اعط المسؤولين عن الادب والفكر والفن ما اعطيت نبيك من التوفيق والتسديد ، حتى يتسق لذا ما نؤمل، ويزول عنا ما نكابد ، وينتظم لنا ما نحاول، ويتحقق لنا ما نرجو .. اعلل النفس بالآمال ارقبها • ما اضيق العيش لولافسحة الامل الاليت املا تحقق بيع فاشتريته . .

## مولالجد

شعر

### ندسم محكد

نبني وهـذا الافق من آثارنا صرح وقصر لحنا عـلى شرفاته من قبل ، فالشرفات زهر فزها بنا ملك وتاه ، كما يشاء التيه ، دهر وسوابغ الابطال ، يوم الروع اول مانجر كم شامخ . للعسف نصدم ، ثم نمزق ، ثم نذرو كم عـاصف للشر نزحم ، ثم لاينقض شـر نطي بنار الجرح وثبتنا ، فتسعر فهي جمر عربية الاساف ، تفصع بالمـلاحم او تسر

ومضى الزمان يضيء خطوتنا فلا زيغ وعشر كفل النضال جراحنا فأحبها، والحب عدد فسقى بها ظمأ الحديد ، لحره شهق وزفر فسقى بها ظمأ الحديد ، لحره شهق وزفر وتنفض اليرموك بحضنه ، وفي عينيه بهر حقب توالت ، والرضى رحب ونشر الحب غمر فتوهجت حدق الافاعي ، وانتشى بالسم حجر وتزاحفت سلعاً . ولم يسمع لها لهث وصفر وسعت فواغر ، جن في اشداقها نهم وحر قساب لينة ، وفرش دروبها في الليل ، حدر فاذا تهم اطل محشرها ، الى الاوكار ، فجر فاذا تهم اطل محشرها ، الى الاوكار ، فجر والطام على المغرور عفر انفه وأذل خسم والطام على المغرور عفر انفه وأذل خسم والطام المناب وفرش دروبها في الليل ، حدر والطام على المغرور عفر انفه وأذل خسم والمناب ، فهب يصفع من القمات نسر واع الفراخ ، فهب يصفع من القمات نسر واعد دخاناً ، ثار في حلكانه ، وقد و سعر

ومشى النضال يجر هدر دمائيه ، ويلح هدر والساح ، في وهران ، ، زلزلة .. وترويع ونكر والشيام الام واميال وايمان وصبو وشبول مصر ، تروح في آجامها ، لاتستقر ماء القناة الوادع المئناف ، يلعق فيه غرب

فتح \_ وما ازهی \_ ونصر وترفع \_ ابدا \_ و کبر الجيد مولده ، على راياتنا ، والدهر بكر لبست مطارفیه دمشق وجروت بردییه مصر العاشقان الهاجران تلاقب ، وانزاح سيتر وجرى ، عِــا نهوى النفوس وتشنهي ، قدر وسحر ف\_اذا البدان ، على الزمان ، يد ومثني النحر نحر عرس العروبــة رشه ألق ، وغرد فيــه عطر اي الخواطر لم يونحها ، من الادلال ، سكر في كل مسفح رنــوة وتلفت شرف وفخــر جمع الموى قلباً الى قلب ، فلا خلف وهجر لافتنة لعالم بهنا صوت ، ولاعنت وقسر لم يبق ثغر ، لم يوف علمه بالبسمات ثغهر غنت بوثنتنا ، ذرى مستكبرات الحسن ، خفر حتى ركزنا ، في الضحى ، علماً وحط علمة صقر شهد العــــلى أنا وفينــا ، والعـلى نسب وصهر من امرع الساحات نصراً . . ? نحن في الساحات نصر من اطلع الآمال من ظلماتها ، والدهر عسر من ? نحن يعرفنا الزمان ، أغر يعقب أغر في الافق ، نحن الطالعون ، فكلنا شمس وبدر وعلى الثرى . نحن الربيع ، فكلنا ورد وزهر عرب وتنمنا الى اعراقها. مضر وفهر تاریخنے اغنیے ، الوانہا خصہ وحمہ للحرب نحن السيف ، سيف العزم ، يوعد فيه ثأر والسلم نحن له\_ ا ، لهـا في عرسهـا ، خمر وشعر والحق نحن بناتــه الاعلون ، لازيــد وعمر ألبر زينتنـــا، وزينـــة غيرنـــا صلف وفجر ونليين لين الكيسين ، وعودنا الصلب الأمر الا مواطن للاباء ، فانها حرم وطهـر ضدات ، في الحسني لنا امر، وفي البأساء امر

وسبية في الترك . يدمي قابها غلظ ونهر وسيوف حطين الحرار ، املها غميد وزجر حرية ظمئت ومين يسقي ، اذا لم يسق حر ?! قم زلزل الدنيا ، فميا يغني سواك ، ولايضر رد السبايا ، فالحسان البييض يرهقهن أسر لم حطم التيجان ، لا ينعك اجيلال وفيدو سرف العروش ، اذل انف الملك والاسراف كفر لا يصنع التاريخ فيود ، حكمه رغم وقهر الشعب صانعه وحب الشعب ، لانهي وامر الشعب ، لانهي وامر

\*

ما أنس مؤتزوين بالظامات ، لمامهم مقر لفوا نهارك بالضباب ، ورشفوه دمـــاً وفروا أشرقتهم بسلافهم ، ومن الشراب اذى وضر يا اسمر العقبان ، شعري في ضحاك ندى وقطر والشعر من عطر الحياة ومسكمًا ، ارج ونشر لولا سراحك ، لم يفت قصائدي في الربح بشر لولاك لم يخفق بغيير مرارتي والغيظ صدر انا من صميم الريف لي خلق الذرى : انف وكبر بالفجر احلف ، مركب الاحلام للغايات وعـر فاشدد خيامك فالغيمائم خلفها للويح زأر لاتله عينك بالشموس ، فللدجى ناب وظفر وحلفت . للعين البصيرة ، في السرى نعس وفتر آمنت . قمات الشواهق ، من بغاث الطير ، قفر اما السفوح ، فللمغاث بجــوها صخب وطفر يا اسمر الابطال ، والايام اقبال ويسم لى ، عند سممك ، منة الاصفاء لاكرم واجر الحلد عمر الملهمين ، وميا لباقي الناس ، عمر

فانهد اعصار ، وعب وهاج طوفات ومجر مواخره سواعد ، نظمها بيض وسمر تهوى ضفار الغار ، من قطب النجوم ، فنعم ضفر وتسل من ضلع الجواحم خمرها ، فنطيب خمر شرفاً قناة الحالدين ، فانت للغازين قبر فساذا تهدد سيلهم متحلفين ، وضبح زخر ناديت اختك ه برسعيد » فأقبلت واشتد ازر فدوى بهم زأر وجلجل ، لن عروا ، لن عروا فدوى بهم زأر وجلجل ، لن عروا ، لن عروا فروا ، في الشط ، صخر فروا ، في الشط ، صغر فروا ، في الشعل ، ولا تقر فروا ، في الغاب ، هر في الغاب ، هر في الغاب ، هر في الغاب ، هر

\*

حتى اواح الليل ساهره ، وهز الشوق خدر ارغى وازيد جمعهم ، وتلملموا .. فاليوم حشر فشى الى الغمرات ابطال على الغمرات ، صبر داروا باسمر زينة الميدان ، بربهم وبروا اغلى واغلوا المجد خطاباً وزان المجدد مهر فارتصب جحيمها . ودم عدلى الغبراء همر وهزيم ارعدة ، يهز الجو ، ينبح فيه غدر وسوابح في المداء يزرع دربها ، هول وذعر والصبح في ثوب الدخان ، كانه في الصدر سر وور تفوت العين يجلوها ، على الافهام ، فكر

\*

يااسمر الاهرام ، عصف خطاك لامهل وخطر اياننا طولى ، تلوح ، وخيلنا تختال ، شقر والصف منتهض الجناح وصوته في الحق جهر ورمالنا ، او لؤلؤ فرطوه ، او شاذر ودر قم انت وحدك ، لاصلاح ولا معاوية وعمر جرح الجزائر لاينهنه دفعة ، فالجرح ثو القتل في احنائها يطغى لظاه ، ويستحر

شاط ۱۹۵۸

ببحث المفكر ون والسياميون العرب اليوم عن نظام و عقائدي » متاسك لدولتهم الجديدة، ويطو ون هذا البحث تحت عنو ان «الايدلو جياالعربية» ولقد أثار هدذا الاصطلاح جدلاً عنيفاً بين الكتاب ولاسيا المذهبية، منهم، حتى مضى

الدور الديمون المالية الدور المالية الدور المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الدور المالية المالية الدور المالية الدور المالية الدور المالية الدور المالية المالية الدور المالية المالية الدور المالية المالية الدور المالية الم

دون ان تتناول الواقعات. ومن هنارمي فريق من السياسيين الخياليين كنابوليون و شاتوبريان بأنه-م « ايديولوجيون » أو أصحاب أفكار « مثاليــة » وبالمعنى الرديء حكمانقول اليوم. ولما طلع كارل ماد كسعلى الناس في القرن التاسع عشر

بنظريته الكبرى في الجدلية الكبرى التاريخية ألحق وصف وايديولوجي ه أيضاً بكل تعليل اجتاعي يقيم وزناً للافكار اكثر من الواقعات المسادية في بجرى التاريخ ، وقرر على العكس ان كل « تصور أو رأي او مذهب فلسفي او اعتقاد ديني » فهو ايديولوجيا ثانوية ينبغي التاس اسبابها في الحوادث الاقتصادية . والحق ان رأي ماركس هذا الذي نشير اليه هو ينبوع اللبس الذي اصبح يداخل الاذهان عندنا، لأنه أضاف الى مضمون كلمة ايديولوجيا (أي منظو مة العقائد الفكرية ) نظرية يؤمن بها على أنها حقيقة ايجابية اولئك الذين يعرفون بالاشتراكين العلميين . وهذه النظرية هي المسهاة بالنفسير المادي للتاريخ . ولعل سخرية القدر شاءت لهذا النحو من التعليل السوسيولوجي « العلمي » ان يطلق عليه معاصرونا من رجال القرن العشرين « الايديولوجيا » الماركسية !

ليس من شأننا هاهنا ان نسترسل الى نقاش حول القضية بالشكل الذي وضعها على نحيوه الهيجيليون ومن بعدهم ماركس: فالقول بأن المادة أصل او ان الفكر اصل مسألة فلسفية من نطاق الميتافيزياء. وقيد يكون وضعها في هذه الصيغة المتأرجحة بين حدين منفصلين ، وضعاً فاسداً من أساسه بل لعله كان من الخيرأن نستعمل هذين اللفظين اللذين لايحتويان اي مدلول راهن ، على وجه المجاز فقط كوجهين لحقيقة واحدة لانقبل القسمة. ولكن ليكفنا أن نقرو ان كلمة «ايديولوجيا» المجتمعات او دولة من الدول – على اعتبار ان الدولة الما هي مظهر التنظيم السياسي للمجتمع – . وحملًا على مثل هذا المعنى ، في وسعنا ان نشكام على ايديولوجيات من الشرق ومن الغرب، وان نبحث عن ايديولوجيا « عربية » اي عن مذهب ملتحم يتناول جملة شؤوننا العقائدية فيحشدها في منظو مة متسقة .

أحدهم الى نكر أن معناه ، وقال : أن الايديولوجيا « لاعلاقة لها بالسمات القومية » والقول بأنها عربية أو أعجمية كلام فارغ غير ذي مضون . ذلك بأنها « تعكس نظاماً اجتاعياً ووضعاً طبقياً » ، وما العرب و لا العجم بطبقات للناس ، واغا هم أقوام وأمم منهم . فالعقائد ليست بالشيء الذي تخترعه الامم من تلقاء طبيعتها القومية حتى تنسب اليها و تقسم بطابعها الوطني ، وأغا هي منبئةة عن النظم الطبقية . « ونحن نستطيع أن نخلق فلسفات عربية وفنوناً عربية وتشريعات عربية . ولكننا لانستطيع أن نخلق ايديولوجيا عربية ، كل مافي الامر أننا نستطيع أن نخلق الدرس النظام الاجتاعي القائم في البلاد العربية فنكتشف ندرس النظام الاجتاعي القائم في البلاد العربية فنكتشف الايديولوجية التي تعبر عنه بقدر ما تعبر عن أي نظام اجتاعي عائله في أي طرف من أطراف العالم » (١)

وغرضنا في هذا المقال العاجل أن نبين امكان اتخاذ مذهب عقائدي يستطاع تسميته بالايديولوجيا العربية . ولكن لنتفق اولاً على معنى الالفاظ .

لقد استعملت كلمة ( Idéologie ) في آخر القرن الثامن عشر بمهنى العلم الذي غرضه دراسة «الافكار» ( Idées ) كحوادث من نطاق الشعور ، ومعرفة خصائصها وقوانينها . ولا سيا أصل نشأتها . وهذا معنى نفساني « سيكولوجي» جرى اول ما جرى على لسان دوتر اسي ( Destutt de Tracy ) و معه بعض الاطباء و الفلاسفة امثال Cabanis ، و Volney ، و Garat ، و Daunou ) الذين كان يقال عنهم ( idéologistes ) وقيل ( idéologistes ) الذين كان يقال عنهم ( idéologistes ) وقيل ( idéologistes ) المنطق و واى الكاتب الروائي الشهير ستاندال فنقله الى باب المنطق و رأى الاضرورة « لعلم أفكار » مع و جود العقل و ملكة الحمي بصباغ الهجاء ، فأطلق اللفظ على كل مناقشة جوفاء تدور على افكار مجردة فأطلق اللفظ على كل مناقشة جوفاء تدور على افكار مجردة

<sup>(</sup>١) اسماعيل المهدوي في صحيفه « المساه » المصرية ( ٢٢ مايو ٥٥) بعنوان : البحث عن ايديولوجية ،

واذا كان الامر على ذلك ، استطعنا ان نخطو خطوة ثانية فنتساءل : كيف السبيل الى الماس هذا المذهب ? وأنا اعترف ان الجواب على هذا التساؤل في غاية العنت والحرج فالناس يطمعون ان مجمل اليهم مذهب جديد كل الجدة مبتكر كل المبتكر . ومطلب من هذاالنوع لا يجود به الدهر الافي الندرة رئيسية شاملة لايتجاوزون أصابع الكف عداً ، ولم تجر العادة ان ترتجل الانسانية العبقريات الجبارة كلمادعت الحاجـــة الى « تراكيب » كونية شاملة . غير اننا اذا عرفنا ان نكون متو اضعين في مطلبنا ، استطعنا ان نجد حلَّا معقولًا ، و مثل هذا الحل كامن في ﴿ النزعة الانتقائية ﴾ التي تميز بها تفكيرهم حتى في عصورهم الزاهرة . ومعلوم ان هذه النزعة انما تقوم على الاختيار والاصطفاء وحسن التأليف بين العناصر . واذا جاز لنا ان ندلي بدلونا بين الدلاء ، تعرضنا لبعض النقاط التي تعيننا على نوع من الاطار يصلح أن يحيط بانحاء شعورنا وفكرنا وعملنا في دنيانا العربية .

ان اولى هذه النقاط هي الايمان بالعقل وبقيمة العلم التجريبي الموضوعي ، ذلك الفكر الذي ظلت البشر بة تتامسه خلال عصور سحيقة الى أن وفقت للاهتداء اليه، وبلغت اخير أبو اسطته مغالبق اسرار الكون تفتتحها واحداً بعد واحد ويترتب على ذلك ان نهجم هجو ماً لارجعة فيه على تلك الحصلة من المكتسبات الراهنة التي اصابها العلم الحق ، فنتبنى نتائجها ونسهم في نطويرها واغنائها ودفعها الى الأمام . ومعنى ذلك ايضاً أن نهجر الى غير رجعة كل ما أثبت هذا العلم الايجابي استحالته وتناقضه وعبثه من الحرافات والضلالات والاباطيل والاساطير . ان عالمنا الحاضر عاد لا يتسع للسحر و لاللشعوذة و لاللحزر و لاللتخمين. وأساليب العلم طغت على جميع ميادين المعرفة فلم تلج هذه الاساليب في الفيزياء والكيمياء ، حسب ، بل خرجت عن حيز المادة الجامدة لتنفذ الى حظيرة المعنى الخالص . افلسنا نوى السولوجيا تغزو أسرار الحياة ? او لسنا نرى ميادين النفس والاجتماع قدد كت حصونها واحداً بعد واحد امام فتوحات الطريقة العلمية ? او لسنًا نرى الانسان وهو مسلح بسلاح هذه الطريقة العلمية عاد لا يتهيب عثرة في منحى من مناحي المعرفة مهاملغ بهالتعقيد? على هذا النحو ، بجب أن يصطبغ تفكيرنا جميعه بالصباغ العقلي

والعلمي ، ويجب أن يسود أيماننا بالعقل وبامكانيات الطريقة العلمية كل شؤوننا القومية من سياستنا الى اقتصادنا الى دفاعنا الى تعليمنا الى تنظيمنا الاجتماعي، فنجعل الكلمة الاولى و الاخيرة في كل ذلك للعلم ، وللعلم الايجابي وحده .

والنقطة الثانية هي ايماننا بأصالتنا كعرب • فنحن امة لنا لغتنا العربية ، ولنا ادبنا العربي ، ولنا ميراثنا الروحي العربي ولنا عاداتنا العربية وتقاليدنا العربية ، ولناطبعنا العربي القومي الخالص. ومها ماحك المهاحكون فرجعو ايغوصون، في اغوار: التاريخ على اصولنا الكلدانية والآشورية والفينيقية والفرعونية والبربوية ومالست ادري من أرومات وجذور وجراثيم ترجع الى عهود « المستحاثات العُدُملية ، فمما لاريب فيه أن الواقع يدلنا على أن الناس في مشارق الارض ومغاربها أصبحوا لا يعرفوننا اليوم ( حين يتكلمون عن المغرب الافريقي ومصر واليمن والحجاز ونجد والعراق وفلسطين والشام ولبنان والاردن ) الا بالشعوب العربية وبالدول العربية. فأقل مايجب علينا في حق انفسنا أن نعرف لأنفسنا اننا الامة العربية . فاذا ماعرفنا لذاتنا اصالتنا كعرب، امكن ان يكون وجودنا بناء في هذا الكون ، وحينئذ نعطي ونأخذ ، ونمنح ونتقبل ونتبادل ونتعامل ونتفاعل ، فننال نصيبنا من التراث الحضاري ونؤدي ماعلينا من دين تجاه هذاالتراث. أن أيماننا بالاصالة العربية سوف بكسب أدبنا وفننا ونتاجنا الفكري والروحي وحتي الصناعي والمادي طابعاً خاصاً ذا قيمة . فلن تضمحل بذلك شخصيتنا القومية المتميزة ، بل تزدهر وسط القوميات العالمية الاخرى فتغنى هي بهن ، ويغنين هن بها .

والنقطة الثالثة هي ان نظل قوميتنا مفتوحة على العالم فلا تقبع في حدود أنانية مستأثرة مغرورة . أن الضابط للاصالة العربية كيلا تنحرف فتتردى في مهاوي الفاشية أن تظل على صلة بالانسانية فلا بدلها أن تعتنق المثل العالمية العليا المتسمة بالشمولية الكونية . ومعنى هذا أنه ينبغي أن تؤمن مجقوق الانسان المنبعثة من كرامته البشرية ، ولهذا يجب أن تتعلق مثلاً بالحرية في جميع اشكالها (حرية القول والاعتقاد والتفكير) وبالمساواة التامة في الحقوق دون تمييز لاعتبار ما ، وبالتسامح وبالعدالة الاجتماعية . وبالاجمال يجب ألا تتنافى مفاهيمنا القومية بحال والمثل العليا الدولية العامـــة ، وذلك تحقيقا للتضامن البشري.

## فارئ الدم

### بدرشاكوالسياب

أنا ، أيها الطاغوت ، مقتحم الرتاج على الغيوب أبصرت يومك وهو يأزف :

هذه سحب الغروب

يتوهج الدم في حفافيها وتنثر في الدروب شفق البنفسج والورود ولون اردية الضحايا ، فتشع اعمدة عوابس ؛ والرصيف من الصابا والنسوة المتهامسات مستحقل قمح ، والسطوح كأن بابل أودعتها من جنائها بقابا (لو أن غرساً كان من بشر ) ، وأسمع من يصيح «هوذا يساق الى الحساب» .. كأن أعراق المغيب قطعت فصاح .. كأن صوتا من لظى عملته ربيح من كل أودية الجحيم : « هوا .... » !

اني شهدت سواك ينسفه اختناق للصدور بغيظها ، وسمعت قفقفة الضحايا في القبور ودم الحوامل وهو تشربه الاجنة في دجاها : فسمعت وقع خطاك خائرة ، تجر الى السعير مطام جسمك \_ والسعير مدى تراها تحتز في قصبات صدرك ثأر كل دم العصور اني أكلت مع الضحايا في صحاف من دماء ، وشربت ما ترك الفم المسلول منه على الوعاء ، وشممت ما سلخ الجذام من الجلود ، على ردائي ، وشهمت فيه دخان دارك واحتراق بنيك فيها وشواء لحم بنيك \_ لولا ان شيمة محرقيها وشواء لحم بنيك \_ لولا ان شيمة محرقيها الا يذوق الابرياء إلى على ولاء ؛

اني شببت مع الجياع ، مع الملايين الفقيره ، فعرفت اسراراً كثيره :

كل اختلاجات القلوب وكل ألوان الدعاء: اغضاءة المقل الضريرة:

يتطلع الدم في ظلام جفونهن الى الضاء ، والحاملات نذورهن الى قبور الاولياء ، الموقدات شموعهن تلق ألسنها الحيثيره كسر الرغيف ويعتصرن دم الثدي الى الذماء ؛ وتأوه المستنقعات وزفة البردي فيها وطنين اجنحة البعوض . كأن غرقي ساكنيها ان ينجو الاطفال من غرق وحمى في الهواء ؛ وملالة الاكواخ تشرب كل أمطار الشتاء وملالة الاكواخ تشرب كل أمطار الشتاء شهقات محتضر يغر ، وان تقيأ ، بالدواء ، وتنهد الاشجار عطشي يابسات في الظهيرة ، وتكسر الورقات فيها والمناقير الصغيرة المحيره

تمتص من رحم الحياة ، لتسقي الموتى عصيره

انا قاريء الدم: لاتراه وأنت أنت المستبيح:
افلست تجرؤ ان تحدق فيه ... علك تستريح
من ازديار دم تذر على جفونك منه نار ،
لزج يسيل مع الرقاء كأن بؤبؤك الذبيح ؟
قابيل حدق في دماء أخيه أمس ،
وأنت يأخذك الدوار

من رؤية الدم وهو ينزف، ثم يركد ، فالغبار من تحته كفم الرضيع ، له اختلاج وافترار اتحاف ان نطأ النبوءة مقلتيك : « هو الدمار » ؟ أتخاف منها أن نفر كأن سرب قطاً بثار

البقية على الصفحة « ١٧ »

هناك امكنة ، كمايقو ل باريس ذات مغزى وذات معنى للروح من تلك الامكنة القليلة التي تعني الروح منتدى سكينة هذا المكان . واني لاسعى الى هذا المنتدى الراقي بروح من

يود أن يصغي ويطيل الاصغاء ويتعلم . ولكن يبدو لي أن من تقاليد هذه الندوة ، وهو تقليد عادل وحكم ، إن لا يتاح الاصغاء ألا لمن يدفع بين حين وأخر ضريبة الكلام، فهاأنذا امتثل لهـذا التقليد الكريم طمعا في الاصغاء اليكم والافادة منكم بعد ذلك .

نحن الآن في جمهورية عربية جديدة نويد لها اس تقوى وتوسخ في الارض وترقى ، وامامنا مهمة كبرى قدتشغلنا الى اخر هذا القرن وهي بناء دولة العربالتي تضم كل العرب وتوحد الاوطان العربية كلها في وطن. كيف يكون بناء الدولة وكيف تعظم وترقى الدول ?

ليس بالمر مر ولابالرخام تبني الدول وتقوم.

« لا بالحجارة و لا بالقرميد حصنت اثينا » ، قال ديموستين مخاطبا اخين مدافعا عن نفسه كرجل دولة ، مسئول وليس ذلك بالعمل الذي افخر به أكثر الفخر . ولو نظرت نظرة صائبة الى تحصيناتي لوجدت سلاحا ودولاً وقلاعاً وموانى ومراكب وخيولاً ورجالاً يقاتلون . تلك هي الحصون التي حميت بها ( اتيكا ) كافضل ما تستطيع الحكمة البشرية ان تحمى الثغور .

والسلاح والقلاع والمواني، والمراكب والحيول ليست شئا بدون رجال .

تبنى الدول وتقوى وتبقى، ويحسن عنها الدفاع، وتعظم وترقى باخلاق الرجال و فضائل الرجال وعزمات الرجال. تبنى الدول وتحيا بالمواطنين وبالمواطنات.

فاذا اردنا ان ننشى، دولة حرة كريمة فيجب ان نهي، لها المواطن الحر الكريم. واذا اردنا دولة شجاعة باسلة فيجب ان نوبي لها المواطن الشجاع الباسل. واذا اردناها دولة عادلة وجب ان نخرج المواطن العادل. واذا اردنا الدولة الفاضلة الصالحة ، فليس لنا الا المواطن الفاضل الصالح.

نريد عالما جديدا باسلا ويجب آن نعد له مواطنين يصنعونه ويعمرونه ويملأونه عدلاً وخيراً.

عاضرة القيت في منتدى سكينة بدمشق مساء السادس عشر من نيسان سنة ١٩٥٨

## الأرث في بناء الدولية

الكنوراديبضور

« ليست القلعة شيئا منفصلا عين اهلها وليست السفينة سيئامنفصلاعن اصحاب السفينة » كا يقول سوفيو كليس . اذن فقد اصبح موضوعنا: دور الادب في تربية المواطن الصالح .

واعلم ان نسخير الادب لاغراض معينة يلقى معارضة شديدة من بعض المدارس ، والست احب ان ادخل في مثل هذا الجدل . ولا ازعم ان مهمة الادب تنحصر في تكوين المواطنين الصالحين من مهات الادب ان يهيج ويسر ويطرب كما يطرب اللحن الجميل. ومن مهات الادب ايضا أن يعرفنا الى طبيعة الناس وشئون الحياة ، وفي شئون الحياة الشر الى جانب الحير ، وفي طبائــــع الناس الرفعة والسمو والعظمة والكرم وفيها أيضًا ما هو دون ذلك بكثير . لكنني في هذا الحديث أنظر الى الادب من زاوية التربية المدنية واقدم بين ايديكم ان الادب يستطيع ان يساهم في تكوين المواطن الصالح للدولة وللاديب أن يكتب ما يشاء ويرضى ، ولكن المربي ولرجل الوطنية . اني لا اعترض على ابي نواس حين ينظم قصيدة فنية رائعة في الحمر والخارة والنديم ، ولكني احترم وافهم قوار المربي حين يهمل قصيدة ابي نواس ويضع بين ايدي الناشئين قصيدة لابي الطيب المتنبي وقصيدة لابي العلاء.

وحين يضع المعلم في المنهاجسوفوكليس ودانتي وشكسبير ويستبعد مارسل بروست واندرية جيد مثلا فذلك لا يعني اننا نحكم على بروست حكما ادبيا نهائيا بالاغدام ، فقصته « في البحث عن الزمن الضائع زمن الادب الانساني العميق من صميم الادب ولكنا نقول :ان للمربي الحق في ان يختار مايشاء من هذا الادب الانساني الكبير . ونردد مع يوربيدس : ولا مثأن لي بالفنون البارعة ولكن كل ماتحتاج اليه الدولة . .

قال سقر اط مخاطبا غلو كون في جمهورية افلاطون : حين تجتمع يا غلو كون عادحي هو ميروس الذين يزعمون انه مهذب اليونان وأنه يستحق ان يقرأ كمرشد في تنظيم شئون البشر ، وأن على المرء ان يرتب مجرى حياته بتامها حسب ارشاد الشاعر فعليك ان تحييهم تحية حب كاناس افاضل وتسلم معهم ان هو ميرس اول شعراء المآسي واعظم الشعراء . ولكن يجب ان نبقى واسخين في اعتقادنا ان التسبيح للآلهة والثناء على الرجال

العظام هوالشعر الوحيد الذي يباح في الدولة. أما أذا عزمت أن تبيح تعظيم عرائس الشعر الغنائي والقصصي نحكم الالم واللذة في دولتك عوض تحكم الشريعة والمبادىء

ولكي لا يبقى كلامنا نظريا عاما اسمحوا لي ان أضرب لكم مثلا من هذا الادب الذي يخدم اغراض التربية السياسية لم أنتق خطبة لديموستين أو البركليس، وخطبها من الادب، ولم انتق حوارا لافلاطون وكل ما كتب افلاطون منالادب ولكني اخترت مسرحية ليوربيدس ــ ليس قطعة من الادب الصغير ، الادب بالمعنى الاضيق الخاص . ويوربيدس من معاصري سقراط وثوكديدس المؤرخ ومن تلك الزمرة العجيبة التي ظهرت في القرن الحامس قبل الميلاد وازدانت بها اثينا . وقد مثلت مسرحية ( المتضرعات ) في اثبنا سنة ٢٠٠ قبل . المسيح تقوم حرب بـــين دولتين من دول اليونان ارجوس وثيبة وبرد اهل ثنية هجوما شنه على مدينتهم اهل ارجوس ولايسمح اهل ثيبة المنتصرون لاهــــل ارجوس المنكسرين ان يدفنوا قتلاهم . والمتضرعات هن امهات الابطال الذين سقطوا في الممركة منعين اهل ثلبة من دفين ابنائن فجئن الى اثينا مستنجدات ملتمسات من ملكها « ثيسيوس » العون والنصرة ، ويدخلن ومعهن ملك ارجوس « ادراستوس » على والدة الملك « اثرا» وهي تصلي في هيكل من هياكل الآلهة ويلقب بن نحت قدميها الاغصان باكمات نائحات على عادة المتضرعات.

وتنتصر الملكة الوالدة لهن وتستدعي ابنها الملك الى الهيكل ويتكلم ادراستوس الملك المغلوب المتضرع مسع المتضرعات: تسالني ايها الملك لماذا تجاوزت مدن اليونان كامها والقيت هذا العبء على اثينة ? وعلي ان اقول لك انسبارطة قاسية وعادانها متحولة متقلبة ، والدول الاخرى صغيرة وضعيفة ، ومدينتك وحدها تستطيع ان تباشر هذا العمل .

ويرفض ملك اثينا التدخل اول الامر . وتبكي ام الملك وتقول : هل اقول شيئاً بابني يضيف الى مجدك ومجد الدولة? الملك : تكلمي فكثيرا ما تجري النصائح الشمينة على شفاه النساء اثوا : انصحك يا بني ان توعى ارادة السهاء فانت ان استخففت بها تعرضت سفينتك للغرق ولقيت الحراب .

واحثك ان تستخدم سلطانك لتقنع رجال العنف الذين عنعون الموتى من ان يأخرف الموتى من الواحب . واقرع اولئك الذين يعطلون تقاليد كل اليونان . فان مامجفظ الدول ويجعلها متاسكة قائمة هو

مراعاة القوانين. وربما قال قائل ان الجيب هو الذي يجعلك تقف بعيدا خائفا تترقب بينا تستطيع ان تكسب لمدينتك تاجا من المجد الرفيع. افلا تسرع الى نجدة الموتى واولئك النساء المسكينات في ساعة حاجتهن ومحنتهن ? اني لا اخشى عليك اذا مشيت في طربق النجدة لانك تأخذ اول الطربق والحق الى حانيك

ويسلم الملك بوجاهة رأى والدته واكنه يرى انه ينبغي ان يحصل على مو افقة اهل المدينة فاثينا مدينة حرة ولكل فر دفيها صوت في تلك الاثناء يصل رسول من ثيبة ويحذر ملك اثينا من التدخل والا فانه يجلب الحرب والدمار الى بلاده فيقول ملك اثننا للرسول:

وانا لم احتر الحرب ولم اشترك مع المحاربين الذين توجهوا الى مدينتكم ، ولكني اطالب بحق دفن القتلى ، لامتعرضا لاية دولة باذى ولا مبتدئا حربا ولكن محافظاعلى قانون بلاد اليونان جميعا . دعوا الموتى يدفنون في الارض فيرجع كل عنصر الى المكان الذي خرج منه . النفس الهواء والجسد التراب . فاغا نحيا حياتنا وبعد ذلك تأخذ امنا الارض وتسترد مااعطت اول مرة . انظن انكم تسيئون الى ارجوس وحدها عنعكم دفن الموتى ؟ كلا . كل اليونان تشترك في المحنة ان سلب الموتى حقهم ولم يسمح لهم بضريح . ولو اصبحت تلك قاعدة لدخل الذعر على الشجع القلوب . لتدفن جثث القتلى . والا فسأذهب وادفنهم بالقوة ولن يعلن في اليونان ابدا بان قانون السهاء القديم ود سقط عندما آل الى الامر .

الله الندكر اولا ان يوربيدس ابن عصر كثر فيه النقد وكثرت فيه السفسطة وقدائر اصحاب السفسطة في تحويل الفكر اليوناني في القرن الحامس ، وتؤعزت القيم القديمة وراح العقل يفكر وببحث عن قو اعد جديدة للحياة وعن قيم ومقاييس للمجتمع . كان مسرح اخيل قبل نصف قرن يزخر بالبطولة وبالالهة ، لكن العالم الذي عاش فيه يوربيدس قيد تركته الالهة وبقي للبشر ان يبحثوا عين طريق ليقرروا قيمهم ويكتشفوا هدفا لهم . وراح الفكر يبحث عن اساس للحياة . وكانت الآراء كثيرة . الاسواق والملاعب كانت تعج بالتعاليم المختلفة يقدمها رسل الانوار الجديدة . كيف ينبغي للانسان وبعرف طريقا غادرته آلهته ? وكان كل واحد منهم يعلم علما وبعرف طريقا مختلفة عن طرق الآخرين .

ولا شك ان يوربيدس يعالج مشكلة هامة من مشاكل

الحيــاة في زمانه وفي كل زمان كيف يعيش الانسان ، اي كيف يعيش الانسان ، اي كيف يعيش الانسان ، عضاله المدينة ، هم المواطنون في الدولة .

ادراستوس ملك آرجوس بطلب مع المتضرعات الى ملك آثنة ان يجازف بسمعة مدينته ، وان يجازف بوجوده وبوجود مدينته . وليس الملك بحبرا ولا ملزما ولا مضطراً الى نجدة اهل آرجوس وليس بينه وبينهم اي عهداو حلف ، وهو الممثل للارادة الاثينية السياسية الحرة فكيف يقرر وماذا يكون القرار ?

٧ - نحن في هذه المسرحية امام عالم منظم قائم على قو انين السهاء والارض وعلى ناموس الطبيعة . ليس من اجل ملك آرجوس ولا من اجل المتضرعات يطلب من ملك آثينة ان يعمل ويتدخل في الامر . لقد ظلم الابرياء واعتدى على القو انين العامة في اليونان ، قو انين الهية وقو انين البشر . وعلى احترام تلك القو انين تتوقف سلماهة وكرامة ووجود آثينة ومدن اليونان جميعا .

نحن امام نظام جديد للعالم يعتبر الحفاظ على القانون اعلى مهمة يتصدى لها البشر . في هذا العالم القيمة كل القيمة للفضائل المدنية و لقد ذهب البطل وذهبت الآلهة وتخلت عن مكانها للمواطن الصالح الذي يحترم القانون والذي يعنى باحترام الآخرين له ايضاً .

المأساة القديمة كانت تعلم الانسان كيف يعيش بكبروصبر وعظمة وارتفاع همة وبطولة . وكانت تتحرك فيها الآلهةالعظام . اما مسرحية يوربيدس هذه واختها الهيراكليدي فبطلها رجل عادي يؤدي واجبه كما تصور له الشبرائع والقوانين والاعراف ذلك الواجب ، لايبالي بالخطر ولا بالصعوبات ولا بسخرية الناس وانما يرى واجبه واضحا محددا ويثابر على تأدية الواجب بكل بساطة .

والقانون الادبي لكي محفظ الحياة المشتركة ومحفظ الدول يتطلب جهد كل فردوولاء كل فرد الى اقصى طاقته واقتداره على مسرحية يوربيدس وفي ادب الآثينين على وجه الاجمال تعظيم لآثينا وتمجيد لمؤسساتها واخلاقها . ففي مسرحية المتضرعات تجازف آثينابوجودها . انهالاتحارب من اجل الربيح والتوسع والسلطان . امام تهديد آرجوس لها بالخراب والدمال اختارت آثينا ان تطيع القانون الاخلاقي غير مبالية بالخطر . والشيء الجمل ان ابناء آثينا في القرن الخامس قبل المسيح والشيء الجمل ان ابناء آثينا في القرن الخامس قبل المسيح

وفي القرن الرابع من فلاسفة وشعراء ورجال دولة محبود مدينتهم ويصورون تلك المدينة على انها المثل الاعلى في الحرير والعدالة والحضارة ويمجدون المؤسسات الآثينية وتقاهاو دوره التقليدي كحامية للمظلومين والمضطهدين والمعذبين في الارض وبديهي ان آثينا لم تكن على تلك الصورة الكاملة ولا يمكن لدولة على الارض ان تكون كاملة ، ولله المثل الاعلى . لكن اعطاء ذلك المثل الاعلى هو دعوة الى تحقيق المثل في الحياة وليس من الضروري ان تكون آثينا كما وصفها بركليس في خطبة التأبين ، ولكن رجل الدولة الآثني يعلم ويربي ويضع اما، المواطئين مثلا اعلى يتحداهم ومجتهم على الكمال . واذا لم يكن المواطنون واقعا في آثينا فهو مهمة يدعى الى القيام بها المواطنون .

ومهمة يوربيدس تجد تمامها وكمالها. في سقر اطوفي محاورات افلاطون وبصورة خاصة في حسوار جيورجياس. في هذه المحاورة محاور سقر اط خطيبا من خطباء اليونان ورجلا مشتغلا بالساسة على النحو التالي:

سقو اط: البيت الذي يسوده النظام و الانتظام هو خيو ، والبيت الذي تسوده الفوضي شر \_ .

كالكيس: نعم.

سقراط: وكذلك الامر في السفينة .

كالكيس: نعم .

سقر اط: وماذا نقول في النفس ? هل النفس الطيبة هي التي يسودها الاضطراب ام تلك السيق تتمتع بالنظام والانسجام وبجيب كالكيس بطبيعة الحال بالايجاب . ثم يسأل سقر اطن ما الاسم الذي يعطى لاثر الانسجام والنظام في الجسم ؟

كالكيس : اعتقد انك تعني الصحة والقوة .

سقراط : « صحيح » هو مايطلق على انتظام الجسم ومن هناكانت الصحة .

والقانوني والقانون والشرعي والشريعة هي الاسماء التي تعطى لانتظام عمل النفس وتجعل الناس نظاميين وشرعيين. وهكذا نتوصل الى الاعتدال والعدالة. ثم الايضع الحطيب الحق نصب عينيه هذه الامور في الكلمات التي يوجهها الى نفوس الرجال وفي كل اعماله? اليس هدفه أن يغرس العدالة في نفوس المواطنين ويقتلع الظلم ، ويغرس الاعتدال ويقتطع النظرف ، ويغرس كل فضيلة ويقتلع كل أثم ?

و اهمية سقر اط للعالم أنه لم يكتف بالتعليم و أعطاء الدروس.

وانما قبل الموت راضيا اطاعة للقوانين التي كان يرى وجوب احترامها ولو كانت جائرة لان دولة لانقوم ولا تبقى اذا لم نحترم فيها القوانين .

كيف بكون الادبوسيلة لحلق المواطنين الصالحين واداة للتربية من أجل المواطنة الكريمة ? وأي أدب نختار ?

يقوم الادب بتربية المواطنين عندما يقدم لهم رؤيا عن انبل الدول وافضلها واكملها في الناريخ وفي الحياة وفي الادب ايضا . آثينا على عهد بركليس ، روما ومجلس الشيوخ وكاتو وشيشرون . جهورية افلاطون وآراء اهل المدينة الفاضلة .

وكذلك يقوم الادب بتربية المواطنين عندما يقدم لهم رؤيا عن اعظم الرجال وانبل الساسة والمواطنين و ولعل اعظم مدرسة التربية المواطنين هو الادب اليوناني ، وقد تعبدت ان اكثر من الاقتباس من اليونان فيا تقدم وقد رأينا ان روح عالية تسري في ادب اليونان ، في ادب فلاسفتهم وشعرائهم ومؤرخيهم وساستهم ايضاً . هذا هو الادب الكبير . وكل ماكتب بصدق وحمية وجمال فهو ادب من الادب . وعلى ذلك فتاريخ ثوكيديدس وخطب دعيوستين ومحاورات افلاطون ومسرحيات آخيل وسوفوكليس ويوربيدس . كل ذلك من الادب الكبير .

ويلي الادب اليوناني الادب اللاتيني الذي يدور في معظمه حول روما ويعطي صورا من عظمة الرجال وعظمة الاعمال . في آثينا وروما قفتحت وردات لاتبلي ـ اجمل الفضائل الوطنية ، كما يقول ريمون بوانكارية ، ومن هنا خرجت الى العالم الواسع كل الدروس العظيمة في الشجاعة وفي الولاء وفي التضحية من اجل الشيء العام . ان اعظم مايكن ان مجدت في مدارس هذه البلاد هو ادخال هذا الادب الكلاسيكي العظيم الىبرامجها بحيث يصبح من مقو مات حياتنا العقلية والروحية جميعا .

يجب ، او لا ان ينشأ كرسي لليونانية وآدابها في الجامعة السورية وكرسي للغة اللاتينية وآدابها ايضاً في مثل هذه الايام من السنة الماضية انعقد مؤغر للدراسات العربية في بيروت وكان الموضوع « التربية السياسية » وكان علي ان احاضر عن مهمة الدولة في خلق المواطن الصالح ، وقد دعوت الى ادخال الادب اليوناني الى حياتنا كما افعل الآن وكما فعلت مراراً في السنوات العشر الاخيرة . وفي اثناء المناقشة قال الرجل من كبار رجال التربية والتعليم في دولة شقيقة : الاترى ان اليونانية شيء قديم ولغة ميتة والاولى الاهتمام باللغات الحية . وتجلدت واجبته قديم ولغة ميتة والاولى الاهتمام باللغات الحية . وتجلدت واجبته

ان اليونانية ليست ميتة كما يظن فهي حية في كل جامعة في العالم تستحق هذا الاسم وآدابها حية ايضاً وهي من تراث الانسان الغالي الشمين الذي لا يسري عليه التقادم ولا يبلى ابدا .

ويجب ، ثانيا ، ان تنقل الحاللغة العربية الآثار الكلاسكية . اللاتينية واليونانية . من العار الا تكون قد نقلت الح العربية حتى الآن كل محاورات افلاطون ، ومن النقصير المخجل الا تكون سير بلوتارك مما يوضع بين ايدي الناشئين العرب. وعلى الدولة ان تعنى بهذا الامر وتقدم نفقات الطبيع والنشر اذا لم تتكلف باجور الترجمة والنقل .

قد يقول قائل اليس هناك غير الادب اليوناني والادب اللاتيني جدير بالهناية ? بلى ، في آداب الامم المختلفة من قديمة وحديثة مايصلح لتربية المواطنين ولترقية الانسان ، والمهم في ان مجسن الاختيار . المهم في الامر ان نختار افضل الادب واعظمه واسماه . اذا اعتاد الناشىء على النظر الى اللوحات الفنية الجميلة ، واذا تذوق الحر الجيدة ، واذا قرأ الادب الرفيع وصحب الاخيار من الرجال فانه لايرضى بعد ذلك بلوحات بعد ذلك بلوحات بعد ذلك الى مايجميه سوى المقياس او النموذج والنمط العالي بعد ذلك الى مايجميه سوى المقياس او النموذج والنمط العالي والذي قام في صدره بمجرد العيش مع الطراز الاول والممتاز والافضل على الاطلاق . ولكل امرىء من دهره ماتعودا .

مشكلة اختيار الاصدقاء والرفاق تصادفنا في الادب كما تصادفنا في الحياة . ومن منا يقبل ان يثرثر مع خادمته الغبية او مع آذن دائرته اذااتيحله ان يجادث رؤساء وامراء وملكات? ولن اذهب ابعد من هذا فاضع قائمة بالاعمال الادبية التي تحتاجها التربية السياسية او التي تحتاجها التربية على الاطلاق ، ولكن يكن ان تقترح قاعدة عامة للاختيار ، نختار من الادب ما يجعل الانسان افضل وانبل واشجع واكرم واعدل .

قلت « الانسان » فاين المواطن ؟ في التحليل النهائي المواطن الصالح والانسان الفاضل رجل واحد فالرجل النبيل في حياته الحامة ، كريم في البيت وكريم في السوق وكريم في دوائر الدولة ايضا . واذن فكل ما يجعل الانسان افضل كانسان بجعله اصلح بالوقت ذاته وبالفعل ذاته كما يقول التعبير اللاتيني .

وبعد فلماذا نقر أالادب ? للغة ? للموسيقى ? أم للفكر ؟ هل هو الصنيع الفني الذي يستهوينا أم الكشف عن الحياة ؟ والجمال ، هل يواد الجمال في الادب لانه جمال فحسب أم لانه

جمال تكشف فيه اعلى مرامي الفكر والعمل ?

نقرأ احيانا كتابا او فصلا من كتاب فنشعر اننا ارتفعنا شيئًا ما واننا عشنا لحظات في جو المرتفعات . والعمل الادبي العظيم هو الذي يرفعك حين تقرأه وتحس انك اصبحت انسانا افضل واعلى . وهذا ماعناه سقر اطحين قال لغلو كون ، عندما يبتدىء بركليس الكلام في المجلس فان الآثينين يكونون اقل صلاحا بما يكونون عند انتهاء كلامه .

والادب المعاصر ? ان الادب المعاصر يعكس مصالح الناس وما يهتم به الناس من قضاياهم اليومية وشئونهم المختلفة ويعكس كذلك الحركات السياسية والاجتماعية ومشاكل العصر ولكن الادب المعاصر في العالم كله على وجه الاجمال ، وهناك استثناءات قليلة ، لا يعلمنا ماهو الحير وماهي العظمة وكيف تكون المواطنة الصالحة .

وهناك ملاحظة لابد منها . الامتياز الادبي والامتياز الروجي امران مختلفان وقد يوجد الواحد ولايوجد الآخر وكما قد تبهرنا العظمة في التاريخ كذلك تدهشنا العبقرية في الادب ، فهاوية مثلا رجل دولة عظيم ما في ذلك شك، ولكنه يسس مثالا للصلاح ، واذا اردنا العظمة والصلاح مجتمعين ففي شخصية عمر بن الخطاب . وهكذا في الادب قد توجد العبقرية الادبية مقترنة بالصلاح والحير وقد توجد ومعها الصغار الروحي والصغار الإخلاقي .

الا نستطيع ان ننتج نحن ادبا عظيا في المواطنة وفي الحياة ادبا يجعل الناس افضل واسمى ? لما لا ? ولكن لذلك شروطا ومقدمات منها .

ا – ان نقرأ خير ما كتب وخير ماعرفت الانسانية من الادب ، فهذا تراث الانسان امامنا وتحت تصرفنا ويجب ان نتمثله ونتغذى به ونضيف اليه ، ويجب الانضيع وقتنا مع الادب الجيد اذا اتبح لنا الادب الممتاز . فالحياة قصيرة والوقت ولا قليل محل عندنا لادباء الدرجة الثانية والثالثة والرابعة يقول المتنبي ، اذا غامرت في شرف مروم فلا تقنع با دون النجوم ، وفي الادب يجب الا تقنع با دون النجوم والطبقات العلى .

۲ ــ ان نكون صادقین مقتنعین بصحة مانقول ، فلا ادب
 بدون صدق وحقیقة وحمیة وایمان .

٣ - الا نبالي بالرواج في الاسواق وبالرضا الوقتي و الاقبال السريع . ان مانقوله اليوم وما نكتبه الآن يجب ان يكون

صحيحا بعد مئة سنة وبعد الف عام ، ويجب ان يكون صحيحا الى آخر الدهر . قال سقر اطكاماته الحالدة منذ الفي وثلاثاية سنة وخمسين ، والعالم الراقي يتلقف هذه الكامات ويرجع اليها ويتدارسها ويتخذها له نبواساً لم يكن سقر اط يتوخى رضا آثينا ورضا الجمهور الآثيتي . اظن انني الآثيني الوحيد بين الاحياء الذي عارس الفن الحقيقي للسياسة ، فانا سياسي زماني الوحيد . وذلك لاني حين اتكام لاتخرج كاماتي للبحث عن الرضا والظفر بالثناء و انما انظر الى الافضل على الاطلاق .

لاشك أن غلوكون وأكثر الذين سمعوا كلام سقراط سخروا منه واعتبروه تبجحا وادعاء . ولكنا نحن اليوم بعد الفي سنة وثلاثاية وخمسين نعترف أن سقراط كان أعظم رجل في عصره وربما أعظم رجال الاعصر كلها بعد الانبياء .

إلى الفيه القيم والمقاييس الاخيرة وبالامتياز الحقيقي في الطبيعة والناس. ولعل خير ما انهي به هذا الحديث كلمات بولس الرسول في احدى رسائله الى اهل فيلي ، واخيرا ايها الاخوة ، كل ماهو حق كل ماهو جليل ، كل ماهو عادل ، كل ماهو طاهر ، كل ماهو مسر ، كل ماصيته حسن . ان كان مدح ففي هذه افتكروا .

### لماذا لا تكون لنا على الصفحة (v)

والنقطة الرابعة هي ان ومن بجدوى العمل البشري المشمر ذلك بأن العمل هو أداة الافصاح عن الذات ووسيلة الانتاج المادي الذي هو قوام الحياة والقوة والتحرر . ان التفكير التأملي يظل ميتاً مالم يتجل بالعمل ولكن العمل نفسه لا يكون مشمر آ مالم يأت مستجيباً لمقتضى الحاجات المعقولة . ولهذا كان والتعقيل ، الصناعي والزراعي مظهراً متكاملا للفكرة وللعمل المرتبط أحدهما بالآخر ارتباطاً لا ينفصم . ان خيرات الكون وبركاته هي في متناول الانسان ، ولكن تلك الخيرات والبركات لا ترقى الى الانسان ما لم قتد اليها يداه . ولعل من خصائص عصرنا الحديث ان العمل فيه اصبح اعلى القيم على الاطلاق . ولكن المراد بالعمل الما هو العمل المثمر المنتج لا المجرد عن الفرض الذي بالعمل الما هو العمل المثمر المنتج لا المجرد عن الفرض الذي بالعمل الما هو العمل المثمر المنتج لا المجرد عن الفرض الذي بالعمل عليه عمل المجان .

أما بعد ، فأن التحلي بالفكر العلمي الموضوعي ، والشعور بالاصالة العربية ، والانفتاح على العالم الانساني وبمارسة العمل المجدي اغا هي نقاط اختيرت من هنا وهنالك . ويخيل الينا ان الوصل بينها ربما نجمت عنه خطوط عريضة لا يديولوجيا عربية . ولكن هذه الخطوط مفتقرة ولاشك الى جهود متصلة لاتزال تتعاهدها بالجلاء وبالصقل حتى تجعل منها آخر الامر وجها واضح القسمات بين الملامح .

حتى ذلك المساء ، لم يكن الافق يعبر عن شيء ، كانت عدة عامات بيض منتشرة كجناح طائر وكانت الشمس وهي تحاول ان توقد على الوسادة العريضة ، تعكس صفاء السماء في عيوننا و تدعو الروح الغافية في اعماقنا كي تشهد مولد المساء.

واقبل الغروب يحف بهالسكون والهدوء ، باعثاً في جمهور الجنود بعضاً من الطمأنينة المشوبة بالحذر ، اذ غالباً ماكانت المتاعب نبدأ مع غروب الشمس ، حيث ينتشر العدو، على الضفة المقابلة من البحيرة ، في زمر ، تعيد للأذهان قصة اللصوص الذين لا يعملون الا في الظلام كالخفافيش .

كان الى جانبي زميل من رفقاء السلاح جاء توا من اجازته كان محدثني عن حياة المدينة ، الانوار كعادتها الحكي صنيع النجوم بالسماء ، و كذلك الانسام التي لا تني تهب وسط الحدائق والذين انطلقو ا يبحثون عن الحياة وسط زحام الحياة ؛ ووقف طويلا قبل ان محجب بها ، ولم يكن يظنها قادرة على التجاوب معه وهي التي اعتادت دائماً ان تبدي انزعاجها اذا تأخر في سهرته كثيراً ، فكيف بها اليوم تبدو قادرة على تحمل فراقه عنها شهراً ، بل شهرين ، ولكنه تبدو قادرة على تحمل فراقه عنها شهراً ، بل شهرين ، ولكنه ذراعيه وان يغرقه بالقبل وان علاً رئتيه بعبير الطفولة وبشذى الطهارة المنبثقة منها . وخطر لي ان اسأله علني أنقله الى ارض

ــ ما تظنهم يفعلون اليوم.. نامحمو د ?

\_ الحفافيش . . هؤلاء الذين محتلون الضفة المقابلة

ــ نعم . . الخفافيش بالذات فاجابني والابتسامة على شفتيه :

ـ نحن مستعدون ، وليفعلوا مايحلو لهم !!

وبدت لي حقيقة المعركة التي نخوضها صامتين ، اذقاءا يسمع صوت الرصاص الصريح والرصاصة الصريحة تهدد اذا كان في الميدان طبيع المخاتل ، وهذا شأنهم معنا ، يحاولون جهدهم ان يحطموا اعصابنا ، وان يمزقو الرادتنا . ولكنهم يرتدون خائبين لأننا لانساوم على املنا في الانتصار عليهم ، اذ قد تطول المعركة وقد تعاود الحفافيش الظهور ليلا ، وقد يمزق السكون صوت الرصاص وهدير المدافع ، ولكننا نبصر النهاية المفرحة كمالوكانت المامنا ، على مبعدة عدة خطوات : النصر . . واكاليل الغار

وقوافل اللاجئين تعود الى وطنها السليب .

وسألني محمود دون ان يوفع عينيه عن الضفة المقابلة : -- كم كان عدد اللاجئين اليوم ?

- عشرة افراد . ثلاثة رجال وامرأتان وخمسة اطفال انهم كل ماتبقى من القرية . كان المهاجرون العشرة الذين تركوا قريتهم لايؤالون ماثلين لعيني . وكانوا وهم يعبرون البحيرة في قارب شبه محطم يثيرون في النفس شتى عواطف الحقد والثأر الذبيع . وسألنى محمود ثانية .

- و كيف حصل ذلك ؟

لقد أحاطوا القرية لمدة ثلاثة ايام ، وكان كلما اراداحدهم الخروج من الغرفة التي حوصر فيها اطلقوا مئات الاعيرة النارية ارهاباً ، والقرية واقعة في المنطقة المجردة وخاضعة لاشراف المراقبين الدوليين ، وقد شكا هؤلاء لمراقبي لجان الهدنة حالهم ولكن من سمع لهم .. ولكنهم فيا بعد قد منحوهم الفرصة للهرب فهربوا .. وتركوا ارضهم وغلالهم فلم يجمعوهالقدتركوا كل شيء .. تركوا الوطن يامحمود ، كانت النسوة تبكي ، اما الاطفال فقد محضونا ثقتهم وابتساماتهم ، لعلها كانت عهداً منهم ان لاينسوا الوطن ، هذه القرية الصغيرة التي تحكي قصة وطن كبير تامر عليه الاستعمار وقدمه هدية سائغة لدولة العصابات!!

على ماسمعه بكلمة . شعرت انه قدقام مهمو ما منقبضاً . قعدت ارقب البحيرة من جديد حتى نهايتها . كانت تاوح من بعيد مظاهر القرية التي هجرها اهلها تباعاً . كنا كل مساء نرقب

العبوده تصة بنام محلی بردر

بعض الاضواء البسيطة التي كان السكان يتخذونها وسيلة لصيد السمك على الشاطىء . . الا ان الاضواء اليوم مطفأة ، وصفحة البحيرة تبدو هادئة ، ماعدا اصوات الضفادع الاخذة في النقيق تلك التي لاتهتم بالضجيج الذي يوشك ان ينطلق فيا حول البحيرة ذلك الذي لابد منه ذات يوم .

كانت صفحة البحيرة لاتزال هادئة ، ولكن عماقر يبعندما يجثم الليل على صدرها تبدأ الزوارق التجارية العدوة ، تعبرها شرقاً وغرباً ، لالشيء . الا لاحداث الضجيج ، ذلك الذي يظنونه يقلقنا ، فاذا انتهوا من عرض الزوارق تبدأ مئات

الاعيرة النارية بالانطلاق ، كأنها تريد ان تسقط النجوم ولكن النجوم بعيدة واحيانا ماتقوم طائراتهم بغارات وهمية على اراضيهم ، حتى يخيل للمرء اليقظ انه يشاهد قصة سينائية على الشاشة ، مجرد فيلم ولكنه اسود يحكي قصة من اغرب قصص التاريخ الحديث ، ولكن ماذا يفيد ذلك كله ، اننانعيش اليوم بهذا التاريخ كما يعيشه امثال هؤلاء العشرة من اللاجئين بهجرتهم القسرية . بتركهم الديار ومافيها من حلو الذكريات !!

عاد محود بلباس الميدان. ومعه امرالقيام بالدورية المعتادة كنا غانية ، انا ومحمود وستة جنود. انطلقنا والظلمة توشك ان تجثم على صدر الكون ، نحو البحيرة لنرصد خطوات العدو ونقطع دابر حركات التسلل ، وبينا كنا نرقب مجذر كل مايحيط بنا من مظاهر الجماد والنبات سألني محمود:

\_ انظن ان الامر سيدوم على هذه الصورة ?

ــ اتريد استمر ارنا على المعاودة كل يوم ?

\_ الى هذا قصدت

انظر الي يامحمود . دعني اوضح لك . . ليس الامر مجرد دوریات ، وهو عدا عن کو نه جزءاً من خطة کبیرة ، فان القضية لاتزال عند الحدود التي رسمتها لي قبل ان تنال اجازتك الاخيرة . انها لم تنضج بعد ، وعندما تنضج فسوف ترى هذه البحيرة و قد ردمت بالجثث . ان المدافع الحُوساء توشك ان تثور انها تويد ان تتكلم تويد ان تحيي البحيرة نحية المساء الاخيرة تويد ان تشعر الشمس الموشكة على الارتماء في حضن الافق على وسادته الناعمة أنها ينبغي أن تستيقظ وأن تتسمر في مكانها لتشهد انطلاقة شعب وانتصار قضيته العادلة . أن الشعب يشد ازرنا انه يتجاوب مع جيشه ومحضه الثقة . ان اسرائيل سوف تغدو خرافة ، عندما يكون الوطن العربي قوياً ، عندما لاتستطيع ان تشدد كالاخطبوط ، فانها سوف ترحل بشعبها وتترك الوطن لاهله . قد نطلق رصاصنا وقديندع المدافع تشكلم وقد تطفو الجثث على سطح البحيرة ، ولكن المنعة في الداخل هي وحدها السلاح الحاسم في المعركة الظافرة والاانظنهم يامحمود مجانين الى حديفكرون فيه بأمكان زحزحتنا عـــن مواقعنا ماداموا قد عرفوا ان الجبهة الداخلية أمنع من كل الجبهات العريضة التي تضم ملايين الجنود، و ملايين ادو أت البطش و الدمار. كان محمود والجنود يستمعون وكانوا لاينون يرددون بين الفنية والاخرى تعليقاتهم ، واحياناً كانت تزوى القصص الطويلة ، من كل منهم ، كان كل واحد فيهم يتحدث عن قريته

او مدينته ، عن اقربائه ، وعن اهله . لقد كنا اشبه بالعائلة التي تقدس شعور المرء بالزمالة بينه وبين الاخرين . لقد جاء كل منهم من مختلف انحاء الوطن ليخدم كل مقدساته وكل الافكار والمثل التي يعيش من اجلها ويبذل دمه في سبيلها .

سرعان ما تبدلت صفحة البحيرة الهادئة ، بعد ان اخذت الزوارق التجارية تطارد عدواً مجهولاً لعله الخوف الذي يشعر به العدو حتى اعماقه منا .. صمتنا جميعاً ، بينها كانت تضيء شفتي محمود ابتسامة بمزوجة بالرثاء لهذا الهدير الذي يغطي جريمة العدو التي ارتكبها اليسوم ، عندما طرد عشرة لاجئين من اخواننا . كان اللصوص على سطح البحيرة بجاولون بضجيج الزوارق ان بخفوا معالم جريمتهم ، ليحيلوا دون سماع اصوات اللاجئين العشرة الى ضمير كل انسان حر في هذا العالم الكبير . انها مرآة تعكس ماتنطوي عليه نفوسهم الشريرة . حتى انهم عندما اعتدوا على الاقليم الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة ، اتخذوا من منابر العالم الكبرى ، وسيلة لتشويه الحقائق ، واظهار انفسهم بمظهر المعتدى عليهم!!

وفجأة علا صوت الرصاص . الوف الطلقات ، كانت تحاول اخفاء النجوم ، ولكنها كانت تعود لتنطفي على مياه البحيرة الباردة . . ان الرصاص . دليل توتو اعصابهم ، دليل صارخ على انهم جبناء ، والا فهن يطلق الان الاعيرة النارية في الفضاء . . دون حاجة . . ان لم يكن غارقاً في مجران من الخوف الساحق !!

ولكن الرصاص سرعان ما غير اتجاهه .. انه اقبل نحونا ، هذه المرة ، لعلها الحفافيش قد عادت من جديد مع الظلام العميق الذي اخذيجم على صدر البحيرة ، لتجرب تجربها التي يجلو لها ان تعيدها بين اليوم واليوم .. وفتحنا نيراننا عليهم ، لقد كنا في حفلة عرس ، كل من فينا كان يعيش اسعد ايام حياته واحفل ساعاتها بالبهجة والنشوة العارمة .. وكانت نجوم السهاء ، وقد احست بان في الارض معركة كبرى ، وقد خفتت ، وصفحة البحيرة الساكنة اوشكت ان تشهزق بعد ان اخذت وكانت انوارنا الكاشفة على طول الجهة التي امتدت فيها السنة وكانت انوارنا الكاشفة على طول الجهة التي امتدت فيها السنة اللهب ، تنير لنا مواقع تجمعاتهم وحشودهم .. وبدأت البحيرة تنوء بالحل .. مئات الجثث التي اخذت تطفو والدم ينزف منها تنوء بالحل .. مئات الجثث التي اخذت تطفو والدم ينزف منها

قارىء الدم بقية ما نشر على الصفحة التاسعة

بغزارة ،حتى اوشكت البحيرة ان نغطى نجشت القتلى ، لتغدو جسراً يعبره اللاجئون في العودة الى الوطن دون ان يستعملوا قاربهم المحطم . . وسيعقب اللاجئين العشرة مئات بل الوف . . بل مئات الالوف ، كلها ستدوس على هذا الغمر من الجثث لتعود الى ارضها وبيونها وغلالها وقبور ابائها واجدادها فتحرسها من جديد .

جاءني محمود في غمرة المعركة والدم ينزف من ذراعه ، والابتسامة العذبة لاتفارق شفتيه وسألني ان اشعل له لغافة ، وابتدرني بلهجة حازمة :

- \_ لينها كانت هنا . . ليته معها
- ــ لعلك تقصد زوجتك وولدك ؟

ــ بلى ياصديقي . . زوجتي وولدي ، اريدهم ان يفرحو ا بي ، وبدمي ، هذا الوسام الحالد على صدري

فاجبته وانا احاول ان اضمد جرحه الذي لايزال الدم ينزف منه :

ليست زوجتك وولدك فحسب ينبغي ان يكونا هنا يامحود ، الماكل شعبنا ، كل اطفالنا . . كل الآباء والاجداد الذين ماتوا قبل ان يشهدوا مفاخر الساعة ، بودي يامحمود ، والبحيرة توشك ان تمتلليء بالجثث ، لو كان حولنا مليون لاجيء ، طردوا ظلماً وعدوانا ، ليروا بأم اعينهم بداية النهاية لمآسيهم وفواجعهم ، وليستأنفوا المسير عائدين الى الوطن على هذا الجسر من جثث الغاصبين .

فأجابني محمود وهو يسمحب النفس الاخير من لفافته :

ــ لنضرب بشدة وبعنف ، علنا نستطيع ان نعيد اول مانعيد ، اللاجئين العشرة الى دورهم وأرضهم . ان عودتهم نذر بعودة مليون لاجىء الى الوطن السليب .

من الاصدقاء علي بدور

طبعت في

مطبعة الجهورية دمشق ــ بوابة الصالحية ــ هاتف : ٢٣٥٥٦

فأنت من هلع تخض الى المشاش : « هو الدمار » ?

اني خبرت الجوع يعصر من دمي ويمص مائي وعرفت ماقلق الطريد: يكاد كل فم ورائي يعوي به و هاهوذا » و وشك كل عين التقيها ان يومض اسمي في قرارتها ، وجهلي بالدروب ولست اسأل عابريها عن بعيد او قريب من منتهاها ، واكتئابي والحنين مع الغروب وتوقع المتعقبين خطاي أحسب في صداها وقع المخطى وأكاد التفت التفاتة مستريب الا تشد يد على كتفي ... وأوشك ان أراها

اعرفت ذاك ? فسوف تعرف منه دنيا في مداها تصطف اعمدة عوابس ، ثم تسمع من يصيح « هوذا يساق الى الحساب » . . كأغااطر حترداها جثث القبور . . . كأن صوتاً من لظى حملته ديح من كل أودية الجميم : « هوا . . . . « ! »

بغداد بدر شاكر السياب

ترقبوا صدور رباعيات عمد الخيام نثرا ترجمة نوبل عبد الاحد

قدم له الاستاذ الكبير شفيق جبري عميد كلية الآداب في الجامعة السورية وعضو المجمع العلمي في دمشق

## السورة الرك

شعر

### نامي الحاوك

الى الشاعر بدر شاكر السياب صاحب ﴿ أنشودة المطر ﴾ ( من ايام الضياع في الحليج العربي بالكويت ) .

لم ألق من اثر منذ افترقنا للضاء والربيع والشجر له احة مفتوحة لراحل يدب في المجاهل ككارباء قائد أمس قد اندحر وها أنا يلفني الضياع ... بستبد بي الكدر عزيزتي اني هنا احف كالثمر وكالرياح في الحريف والشجر مطر وكم اجوع للمطر للدفء... يا عزيزتي اذا انهمر وكركر المزراب فاستحابت الحفر وامتلأ « السادر » وانتشر الزهر فهو مت من الصغار ـــ في لقائه زمر مطر مطر مطر

وكم يجوع حولي الجفاف والرمال

مطر مطر مطر عزيزتي أتمرفين كم أجوع للمطر . . . ؟ وكم احس بالحياة ، بالرضى أذا أنهمر و کم احب ان أراه عم في الحداول من رعشة الغصون . . من تفتح الزهو يحدث الصغور والتراب والشجر و سذر الهاء في الوجود . . ، والظفر مطر مطر مطر عزيزتي قد مر عام وقد بمر آخر وما أزال اقطع الفجاج . . ما أزال احدث الجفاف والسراب والرمال واحمل الضجر على يدى كالقتيل في متاهة السفر ولم يطل سامر من خيمة من واحة يقول: يا مسافر هذى طريقك التي بريد ، يا مسافر عزيزتي

والسراب والكدر مطر ,ba الا اذكريني عندما تفتح البشائر ويترك السلاح للكهوف ثائر فتعمق المناظر وبثقل الغصون واخضرارها الثمر ويستفيق في السهول ، في الحقول السامر الا اذكريني عندما تعشوشب المقابر وتجمع الغلال ويستوى في الهالة القمر empl « السادر » الا اذكريني عندما ينهمر المطر مطر مطر مطر

الكويت: ناجى عاوش

اسمر

للسيدة نبهة حداد

وقالوا: احبت. ولا انكر وقالوا نهيم ولا تصبر وفي نفسها امل اخضر وتمضي السنون ولا اشعر ويغدر بي الجاحد الاسمر أمن اجل هذا انا اسهر? وتعشى عيوني ، فلا ابصر واغرس عمري ولا يشمر وفي داخلي عاصف يهدر وجرح يثور ولا يفتر.

لقطرة لسائل يطوف في المجاهل ويعبر الكهوف والظلام والظلال أتعرفان كنف احما ...? اننی اموت! اموت كل يوم . . مثلًا عام تسحقني متاهة السكوت تشدني الى الزوال أبعادها المخمفة ... المروعة الثقال تنهد فوق كاهلى تبني رياحها الظهاء والملال عزيزتي اني أموت منذ عام اني أجف كالثمر وكالرياح في الخريف والشجر اكنني احس ان وحشة الضجر تنشق عن تثاقل الغيام تشف عن مطر مطر مطر مطر سيطل المطر ويورق الجفاف والسراب والرمال ويستريج الدفء . . . في الظلال وينبت الربيع والضياء والشجر ألا اذكريني كل عام اذا ارتوى « السادر » ونقط الزهر توابنا ، وارتعش الشجر في روعة اللقاء ، فاستفاقت الحياة فيك وفي الفلاح والمحراث والنهر و في التراب

نحاول ان نستجلي هذا الحدس العربي في ماهية الامة ، مستندين في محاولتنا هذه الى مظاهر حياتنا العامة . فنبدأ بايضاح كلمة « امة » وننتقل بعد نذالي خبرة اجدادنا المتلورة

# الأمة في الحدس العربي المنافري والأرسوزي

واذا تعارف العرب في الجاهلية على علم القيافة الذي يقوم على الاستدلال بهيئة الانسان على نسبه ، فقد هدتهم الملاحظة والتجربة الى رسوخ قو اعد الوراثة . حتى ان الاسلام نفسه

امثالا في تواثنا ، ثم ننهي اخيراً موضوع بحثنا باظهار الكلمات العربية من حقيقة الامة التي انشأتها افصاحاً عن ذاتها بثابة الانغام من الهامها في الانشودة .

أخذ يهدد الاحكام في الشرع . واليك ما ورد في الصحيح من الحديث فيما يتعلق بهذا الامر .

فأما كلمة «امة» فهي و « الام » توجعا الى فعل «أم» المصدر المشـــ ترك بينهما ، والام في اسرة « أم » هي صورة الامة الحية . فكما ان الام يصدر عنها ابناؤها واليها يجتهون كمنهل للحياة ، فان الامة ايضاً مصدر الاخوة بين المواطنين وغاية ما يصبو اليه الاخوان من امنية . حتى اذا ما استقطبت المعاني المتسعبة من فعل « ام » متقاربة في الذهن انجلي الحدس العربي في الامر بوضوح اتم : الام: الوالدة ، أصل الشيء . الامام : في الامر بوضوح اتم : الام: الوالدة ، أصل الشيء . الامام : عثل عليه المثال ، الطريق الواضح . الامة : الجماعة ، الطريقة والخ » هكذا تبدو الامة في الحدس العربي كوجدان قومي تصدر عنه المثل العليا وتقدر بالنسبة اليه فيم الاشياء.

« ان مجزر الاسلمي دخل يوماً الى الرسول فرأى أسامة بنزيد وزيداً وعليها قطيفة قد غطيا رؤوسهها وبدت اقدامهها فنظر اليهما مجزر الاسلمي وقال: ان هذه الاقدام بعضها من بعض . . فسر بذلك النبي وقد فسر الاصفهاني هذا النوع من المعارف بان الله تعالى خص بذلك العرب ليكون سبباً لارتداع نسائهم عما يورث سلب نسبهم وخبث حسبهم وفساد بذورهم وزروعهم صيانة للنسبة .

ولكن هل سط الذهن العربي اذا نحا المنحى المثالي في فهم الامة ? الا يتفق هذا الذهن في حدسه مع واقع الامر ? والا فكيف يفسر الانسجام بين مظاهر الحياة العامة ?! أبجملة مصادفات سعيدة ثبتها المجتمع بالتربية ؟ ام بعبقرية مبدعة تبدع مظاهر ها وتوجهها نحو الحرية ? وبتعبير آخر هل الامة مفهوم يبنيه الذهن تلخيصاً لعوامل (تاريخية طبيعية) ؟ ام هي آية ( dèe ) اصولها في الملأ الاعلى وتجلياتها الطبيعة كنظام مندرج في بنية الافراد وفي المؤسسات العامة ؟

كان العرب اذا نظروا الى عدة اشخاص الحقوا الابن بابيه والاخ باخيه والقريب بقريبه وميزو االاجنبي من بينهم « واما حكمة اهتام العرب بالنسب فنجدها في جو اب ايادعندما قيل له: من ابن عرفت أن الرجل يدعى لغير ابيه ? فقال : لاني رأيته يتكلف ما يعمله ونجدها ايضاً في اقو ال مأثورة كهذه « يد الحر ميزان » «انجز حرما وعد» «بالبو يستعبد الحر» الخ. .

ان خبرة اجدادناالمتباورة في الامثال تتفق مع الحدس المتضمن في الكلمة: « الولد سر ابيه » ، « كادت المرأة تلد اخاها » ، « خذوا البنات من صدور العبات » ، « اذا بار الولد فثلثاه للخال . . الخ . . هذه امثال يشير كل منها الى ان الحياة تنشيء ، بالغريزة ، الاجداد والاحفاد على مثال مشترك ، تنشيء سماتهم واصول تفكيرهم معاً . ان الولد ينزع لذويه ولو لم يقدر لهم مقابلة بعضهم بعضا .

وقد فطن العرب العلاقة بين ماظهر من الحياة وبين ماضمر فيها من استعدادات فوضعوا علم الفراسة كسجل لحبراتهم في هذا الشأن . وقد ايد القرآن حدس الجمهور بآيات كهذه : «ان في ذلك لآيات الهتوسمين » ، « تعرفهم بسياهم ولتعرفنهم في لحن القول » حتى ان العلاقة بين ما نسبيه اليوم به ( تحت الشعور ) و ( الشعور ) لم تخف على الذهن العربي .

وليست الزكانة الا المبحث المتعلق بصلة الضمير ...? بالوجدان?... وتبيانالذلك نقتبس المثال الآتي من كتاب مفتاح السعادة لابن القيم:

حكي عن المهدي انه رأي رؤيا ونسيها فاصبح مغتماً بها فدل على رجل كان يعرف الزجر والهأل والتعبير وكان حاذقاً واسمه خويلد. فلما دخل عليه أخبره بالذى اراده فقال له: « ياامير المؤمنين الى الحركة » فغضب المهدي وقال: سبحان الله احدكم يذكر بعلم ولايدري ماهو و مسح بيده رأسه و وجهه

وضرب بها على فخذه ، فقال له اخبرك برؤياك ياامير المؤمنين : قال هات قال : رأيت كأنك صعدت جبلا ، فقال المهدي : لله ابوك ياسحار ، صدقت ، قال ماانابسحار ياامير المؤمنين غيرانك مسحت بيدك على رأسك فزجرت لك بنزولك الى ارض ملسا، فيها عينان مالحتان ثم انحدرت الى سطح الجبل فلقيت رجلا من فخذك ، قريش ، لان امير المؤمنين مسح بعد ذلك بيده على فخذه فعلمت ان الرجل الذي لقيته من قرابتك قال : صدقت ونحن نضيف خبرتنا الشخصة الى خبرة اجدادنا في هيذا

ولحن نضيف حبر تنا الشخصية الى حبرة اجدادا في هدا الشأن فلها مرحت من وظيفتي كمدرس من قبل سلطة الانتداب سنة ١٩٣٤ لجأت الى القرية حيث كانت تقيم والدتي و كنت واياها نتبادل الحديث في الليالي الممطرة ، وكم كانت دهشي عندما وأيت تأملاتي تلتقي مع حدسها في امهات المسائل . فلم تكن دراستي المديدة الاسببا لاستجلاء الحدس المشترك بيننا ، دراستي المديدة الاسببا لاستجلاء الحدس المشترك بيننا ، بين فرد و فر د من ابناء الامة انما هو اختلاف بدرجة الوضوح بين فرد و فر د من ابناء الامة انما هو حدس مبهم عند الجمهور يتحول الى بصيرة نيرة عند القادة . وذلك ما يحمل على الاعتقاد يضول الى بصيرة نيرة عند القادة . وذلك ما يحمل على الاعتقاد النصول ، وبين ما يتجسد من شبه بين الافراد المنحدرين من ذات اللاصول ، وبين ما يظهر من انسجام في المؤسسات العامة يرجع الى تجربة الاجداد المثلى في اصول الحياة ، وليس التاريخ الاسجل هذا الاجداد المثلى في اصول الحياة ، وليس التاريخ الاسجل هذا التحقق كمصير حصل من انتصارات الحياة على القدر .

تظهر العبقرية العربية بوضوح في انسجام مؤسساتنا العامة وفي انسجام كلماتناالتي تقوم هذه المؤسسات على استجلاء حدسها. اليس من الغرابة عكان ان تكون هذه الكلمات قد وضعت في عصور متفاوتة وفي اقاليم متباعدة وهي مع ذلك ذات انسجام بالمعنى ? انه نخيل للمتأمل فيها انها وجوه مختلفة لذات العبقرية . واليك بعض ماورد بهذا الصدد في كتابنا والعبقرية العربية في لسانها » :

و تبدو الامة البدائية في الكون حاملة سياءها بصورة مجملة فتتفتح عنها بتجاوب تجلياتها بين قطبيها: قطب ترتسم به في بنية ابنائها معرفة متباورة وفي الكون عالماً تنعكس عنه الطبيعة محددة امكانية ادراكهم. وقطب آخر ترتقي اليه النفوس من خلال هذه التجليات المستشفة في تساميها ببوادر ذاتها م

وايضاحاً لما تقدم نورد هنا بغض الامثلة المقتبسة من لساننا فكلمة « نب » مثلا المؤلفة من حرف « نون » و « باء » تعبر

بحسب مخرج كل من حرفيها عن الصميم «بالنون» وعن الظهور \_ «بالباء» وبجملتها تفيد الانتقال من الداخل الى الخارج في الظهور \_ التعالى . وعند التحليل تظهر جميع الكلمات المنتسبة الى اسرة هذا الحدس \_ اتجاهاته الاساسية :

ا ــ لما كان الصوت ابوز ما يخرج عن صميم الانسان فان اكثر المصادر قد تضمنت مشتقات تشير اليه: نب التيس : صاح ، نبأ : صات خفيفاً ، النبأة او النبؤة : الصوت الخفي او الهاتف ، نبخ : كان شديد الصوت جافي الكلام ، نبح الكلب : صات ، النبخة : النكتة ، نبر المغني : رفع صوته بعد خفض ، نبس بالمجلس : تكلم . انتبض القوس : جذبها ليصوت بها ، انبط الكلام : استخرجه ، نبغ الرجل : قال الشعر واجاده .

٧- هنالك انجاه آخر تظهر على الحصوص الصور الحسية والحيال الذي انشيء منها وهو الصعود والتعالى: نبأ الشيء: ارتفع النبيء: المكان المرتفع ، نبت: نشأ وغا من الارض، نبى فلان: غضب ، ظهرت كو امنه ، النبخة: الاكمة ، نبيخ العجين: اختمر وارتفع ، الارض النبخاء: المرتفعة ، المنبوذ: الولد الذي تلقيه امه ، نبز الغلام: ترعرع ، نبن الجرح: تورم، النبص: القليل من البقل اذا طلع ، نبق الشيء: خرج ، نبك المنبن: ، النبكة الارتفع: اكمة ، النبأة: المرتفع المشرف، النبيء من الارض: ما ارتفع منها ، النبوء: العاو و الارتفاع. النبيء من الارض: ما ارتفع منها ، النبوء: العاو و الارتفاع . انسانية فان الحدس يتفرع الى المعاني الاصلية الآنية: النبوة و النبي وصورته الحسية: الطريق الواضح و المكان المرتفع ، والنبوغ و النابغ وصورته الحسية: غبار الرحى الدقيق ، والنبوغ و النابغ وصورته الحسية: غبار الرحى الدقيق ،

النباهة والنبيه / اليقظة من النوم والشرف . يبدو التوافق في الامثلة المتقدمة بين المعقول والمحسوس دقيقا والانسجام في معانيها شاملا رغم ان هذه الكلمات قد ابدعت في عصور متفاوتة وفي اقاليم مختلفة ?!

والنبل والنبيل وصورته الحسية : النبال والسهام(والفروسية)

فكأن هنالك عبقرية قد انطوت عليها نفوس ابناء هذه الامة كافة فعبر كل منهم عنها من وجهة نظره الحاصة وهم منها يستمدون نسغهم واليها يصبون كمثل اعلى وبها تنسجم ثقافتهم ( بنيانهم الانساني ) مع الميول التي تضمنتها نفوسهم .

ويؤخذ من هذه الامثلة ايضاً ان الحدس فيها تنقدم على الصور الحسية والمفاهيم العامة التي تحاول التعبير عن اتجاهاتها



### انت في عينيك انت

لوعة في لون صمت انت من اعماق احلامي ضعت في متاهات الدياجي كم صرخت اين ماما في ضاوعي ودموعي

ان ماما في صوعي ودموعي اغمرك حياتي اغمريني بالدلال الطفل تغمرك حياتي انا عطشى للهوى النشو ان في اعماق ذاتي للجنان الثر يرويني ويروي لهفاتي اغمريني فأنا مثلك عطشى يا فتاتي انا ام الف دنيا بالنداء الحلو تبدو وزهيرات نضيرات على الالحان تعدو شادبات بالنداء الحلو والفرحة تشدو انا ام رددى هذا النداء

رددیه انت فیه نغمات ورداء

انا ام وتجلى الله في نفسي

ورويت الهوى والكبرياء

هذه الروح وهذا الحسن من روحي ففي روحي كنز من ضياء

## تراء الأمومته

## السيرة عزيزة هارون

الى الطفلة المحرومة من الحنان الى التي نادتني ماما وتعلقت بي دون معرفة سابقة الى من فجر نداؤها في نفسي ينابيع حب عميق كنت اجهله الى ساميه الطفلة الشاحبة الملهمة التي عصرت قلبي بندائها الحنون فكانت هذه القصيدة:

انا ماما يابنية هكذا ناديتني

فأنتشت بي آه في كل خبيه

ياسخية أنت اغلبت الهدية

انت اتوعت كؤوسى بالنداءت الغنية

فأنا مثلك ظمأى يابنية

اغمر الدنيا بحبي كل دنياك بقلبي

فتع\_الي لينابيعي وخصي

ماالذي ادناك مني أعلمت ان في قلبي نبعاً فوردت فارشفي ماشئت من قلبي حنانا يرتوي قلبي اذا أنت رشفت وابتسمت

انت عطشي للنداءات الحنونة

وانا ام حنونة ضعت في قلبي وغيبت شجونه

كم معان لك في قلبي غريقة في دمي منذ الخليقة بالبنتي انت اغاني الرقيقة ان في عينيك الاماً وفي قلبي الام تغني انت مني لوعة الشوق وآهات التمني انت آيات يقيني انت اشراقة ظني الشحوب الحلو في وجهك لهفان معنى حائر في عتمة الدرب حزين يتمنى فتعالى لفوآدي فيضوع الشعر منا

#### المرحلة الاولى المقاومة الجزائرية

كانت الدولة الجزائرية في القرنالسابع عشر والثامن عشر ، واوائل القرن التاسع عشر ، تتمتع بقوة هائلة جعلت اعظم الدول في ذاك الوقت \_ ترهب حانها ، وتقرأ الهاالف حساب ،

فقد كان لهااسطول قوي سيطرعلى البحر المتوسططيلة ثلاثة قرون كاملة \_ ، واضطرت أعظم الاساطيل في ذلك الوقت \_ وعلى رأسها اسطول ملكة البحار \_ بريطانيا \_ الى دفع رسوم المرود في حوض البحر المتوسط وقوة الاسطول الجزائري هي التي اخرت تاريخ احتلال الجزائر الى سنة ١٨٣٠ . فقد حاول الانجليز والاسبان والهولنديون والفرنسيون غزو الجزائر في القرن السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر ولكن محاولاتهم كلها باءت بالفش ل وتحطمت اساطيلهم على صخرة مقاومة السطول الجزائر وشعبها العربي .

وفي سنة ١٨٢٧ تحطم الاسطول الجزائري في موقعة (نافارينو) وهو ينجد الاسطول المصري . نعم لقد تحطم الاسطول هذا الاسطول العربي الذي جعل المؤرخين الاوربيين يطلقون على البحر المتوسط (البحيرة الجزائرية) ، تحطم هذا الاسطول الذي كان درعا للجزائر بـــل وللعرب كلهم . الم يضرب ميناء طولون العسكري في فرنسا انتقاما لعرب مصر من حطة نابليون و الم يتحطم وهو مجاول فك الحصار الذي ضربته الاساطيل الاوربية حول اسطول عربي ?.

وبعد ثلاث سنوات من تحطيم اسطول الجزائر ، وفي ١٤ يونيو ١٨٣٠ نزلت الحطة الفرنسية بشبه جزيرة سيدي فرج ، تحت فيادة الجنرال (بورمون) وتقابل جيش الاحتلال مع الجيش التركي الرسمي في المسافة التي تصل شبه جزيرة سيدي (فرج) بالعاصمة ، وهزم الجيش التركي هزيمة منكرة ، بسبب التناقض الموجود في داخله فقد اسند الداي حسين و قيادة هذا الجيش لصهره الاحمق المغرور القصير النظر ابراهيم باشا الذي رفض الاستفادة من خبرات بعضضباطه امثال احمد باي .

ولم تدم مقاومة الجيش الرسمي التركي اكثر من عشرين



يوما ، فقد سقطت مدينة الجزائريوم ، يوليو ١٨٣٠ وعلى اثر سقوطها عزل الداى التركي، ورحل مع اسرته خارج حدود الجزائر.

وتوهم قائد الحملة الفرنسية ان سقوط مدينة الجزائر يعني نهاية المقاومة الجزائرية فأرسل

رسالة الى ملكه شاول العاشر بهنئه فيها بالسيطرة التامة على البلاد.

ولم تكد تمر عشرون يوما على تاريخ هذه الرسالة حتى وقع هذا القائد الفرنسي مع فرقة من جنوده في كمين نصبه رجال المقاومة الشعبية بجبال بليدة ، وسحقت فرقته بأكمها ولم ينج من الموت سوى القائد المذكور مع بضعة من جنوده وعلى اثو هذا الكمين صرح القائد الفرنسي بقوله (الآن فقط بدأت متاعنا)

عندما يئس الشعب العربي في الجزائر من مقارمة الجيش التركي الرسمي ، بـــدأ يجمع صفوفه ويتكتل حول بعض الشخصيات الشعبية امثال عبد القادر ويتخذ من جباله الصعبة متاريس ومخابى ، ثم يشن هجو ماته المتوالية على جيش العدو.

ان مقاومة شعب الجزائر العربي لجيش الاحتلال تعتبر من الروائع الخالدة في تاريخ النضال العربي ومقاومة الشعوب فقد استمرت هذه المقاومة من ١٩٠٠ الى ١٩٠٣ سقطت البلاد خلالها شبراً . شبراً .

اما العنصر الدينامي الذي لعب دوراً فعالاً في المقاومة فهو الفلاح الجزائري كانت الخمسة اسداس من البلاد الجزائرية المستقلة عن حكم الاتواك ، تتمتع بديقر أطية سياسية وبعدالة اجتاعية ، موزعة بين جمهو ريات قبلية تضمن للفر دحياة حرة كريمة وان كانت بسيطة ساذجة . وكان نظام ملكية الارض الجماعية هو المطبق في هذه الجمهوريات فالفرد والاسرة لها حق الاستثار وليس لهما حق الملكية ، لان الارض ملك للقرية . يعتبر هذا النظام نوعاً من الاستراكية في ابسط صورها ، لانه لا يبيح بيع الارض ويحول دون تركيزها بين ايدي المضاربين ، او نشوء الاقطاعية .

وهذا النوع من الملكية العقارية هو الذي جعل المقاومة الجزائرية لجيش الاحتلال تطول فالفلاح في الجزائر عندما يقاوم يشعر انه يدافع عن ارضه لاعن ارض اقطاعي معين.

ولعل احدكم يتساءل في قرارة نفسه لماذا فشلت هذه المقاومة بالرغم من شدتها وطول نفسها والجواب : هو تجزئتها وعدم وجود قيادة مركزية توحد بن هذه الطاقات الشعبية المبعثرة وتوجهها الى صدر العدو . فكل قرية كانت تدافع عن الراضها بمفردها دون ان تكوين جبهة مع القرى المجاورة لها .

لقد حاول الامير عبد القادر خلق جبهة شعبية قويةولكنه فشل بسبب الاوضاع التي خلفها الحكام الاتراك وراءهم لقد عمل الاتراك \_ طيلة حكمهم على تمزيق الوحدة الشعبية التي رأوا فيها خطرا يهدد حكمهم واستغلالهم.

وسكنت المقاومة ولكن النضحيات التي قدمها الشعب اثناءها لم تذهب سدى فقد بقيت هذه التضحيات تعتبد الروح الوطنية بطاقة الحياة لقد سكت الشعب ولكن سكوته كان أشبه بالهدوء الذي يسبق العاصفة . ولم ينكر بعض الفرنسين الصرحاء هذه الحقيقة فقد كتب البارون لاكوية في كتابه (رأى في الاستعمار الفرنسي) سنة ١٩٤١ مايلي : (طالما وقد يبدو في بعض الاحيان ان هذه الحرب قد انتهت الا ان ذلك لن يقلل من كره هذه الشعوب لكم . سيكون انتهاؤها فرصة سيندلع لهيما لينقلب الى حريق مدمر »

الموحلة الثانية ( ١٨٧١ - ١٩٢٥ ) الكفاح السلبي ( السياسي )

سبق ان تكلمنا عن المقاومة المسلحة التي ترجع الى قاموس الكفاح الايجابي والتي قام بهاالفلاح في الجزائو.

بدأت شمس المقاومة المسلحة تنحدر نحو الغروب بغد ثورة مقراني والشيخ حداد سنة ١٩٠٧ وما ان حلت سنة ١٩٠٣ حتى سكت المقاومة . وبسكوتها اختفى الفلاح ـ بطل هذه الملحمه ـ من الميدان .

ويرجع تاريخ الكفاح السلبي الى عهد الاحتلال ففي الوقت الذي كان عبد القادر يقود جيش المقاومة ضد جيش الاحتلال كان (بودربة) يؤسس منظمة سياسية في العاصمة ويطالب بحقوق عرب الجزائر المشروعة ويعز زبذلك مقاومة عبدالقادر. والى جانب (بودربه) وجد رجل آخر يدعى احمد بن عثان خوجه) له ثقافة فرنسية واسعه ، وله جولات بأوربا واطلاع على معالم المدنية الجديدة ، وقد قام هذا الاخير بنشاط سياسي ملحوظ في العاصمة ضد الحكم العسكري وترك لنا كتابا يعتبر

مرجعًا هامًا في تاريخ الجزائو أثناء الحملة الفرنسية .

واشتد كفاح المدن احيانا حتى اقترب من الاجابية : كان ابن عمر خائنا من مخلفات الاتراك ، استغله الفرنسيون وحاولوا تعيينه بايا في مدينة مدية فطرد منها فحاولوا تعيينه في مدينة بليدة فطرد منها مرة ثانية فحاولوا تعيينه مرة ثالثة في مدينة ﴿ شَرَشَالُ وَلَكُنَّ سَكَانَ هَذَهُ الْمُدِّينَةُ رَفْضُوهُ النَّهَا . ويروي لنا المؤرخ الفرنسي ( روسي ) قصة ترحيله الى شرشال وهذا نصها (عندما صمت الادارة الفرنسية على توحيله الى شرشال عن طريق البحر رحلته بالقوة تقريباً . ووصل المسكين أمام عاصمة ولايته فاخبروه في الميناء بان سكان ( شرشال )بريدون به شرا ، وانه اذا ماوضع قدمه في المدينة المذكورة فان مصيره سيكون (الموت الاكيد) وانتهى المطاف بهذاالعميل الاستعاري في مدية حيث سلمه سكانها لعبد القادر بعد ان ظل اربعة اشهر كاملة مختئبا في ( متمور)تحت الارض ويذكر لنا «روسي » هذه النهاية بقوله: « اقتيد هذا المسكين مقيد اليدين من مديه الى لميانه ، ومنها الى معسكرات عبد القادر حيث سفر هذا الى مكناس ومن هناك اركبوه على حمار وجعلوا وجهه في اتجاه ذنبه ثم داروا بـــه كل البلاد وشعر رأسه متدل وذقنه وشاربه محلوقتان )

هذه حادثة من الحوادث الكثيرة التي تكشف عن نضال المدية ايام الاحتلال .

كان نضال المدن يتبع دامًا الاوضاع الاجتماعية للشعب فقد جاء مجزءا ينقصة التماسك والتنظيم في اول حياته نشاط يقوم به افراد في مختلف المدن دون ان توجد اية رابطه بين خطط هذه الافراد . والسبب انعدام الفعالية من هـذه الحركات السياسية عدم وجود وعي عند زعمائها ، فالطبقة البورجوازية الصغيرة - الحاملة للواء الثقافة والنضال السياسي في كل البلدان المتخلفة ـ فرق الاستعمار شملها في الجزائر ، وحل كيانها منذ ان وضع اقدامه على ارض البلاد . فعمليات اللصوصية التي قام بها جيش الاحتلال جردت هذه الطبقة من املاكها وقضت على مواردها الرئيسية فاضطرت عشرات من عائلاتها الى المجرة خارج البلاد الجزائرية . فقد ذكر (البارون بيكون) المجرة خارج البلاد الجزائرية . فقد ذكر (البارون بيكون) بيرك ان العاصة فقدت الثلثين من سكانهاالاصلين ) ويقول اوغسطين والمعروف ان التجارهم الذي يكونون العنصر الاساسي بيرك ان التجارهم الذي يكونون العنصر الاساسي للطبقة البورجوازيه ، في البلدان المتخلفة . وهاهو اوغسطين للطبقة البورجوازيه ، في البلدان المتخلفة . وهاهو اوغسطين

بيرك يحدثنا عن التجار الجزائرين في كتابه (البورجوازيه الجزائريه) ان سرعة ازدياد عدد السكان الاوربين بالجزائر تسبب في خراب التجارة الوطنية : فهجرة الاغنياء المسلمين انقصت البيع والارباح ، وتهديم المساكن القديمه لشق الطرق وتوسيعها ، وارتفاع ايجار المساكن ، وجهت كلها ضربات قاتلة الى التجار الجزائريين ) .

اذا فتلاشي الاغنياء والتجار بالجزائر نتج عنه فقدان البورجوازيه الجزائرية لكيانها الطبقي وعدم استطاعتها القيام بدورها التاريخي .

ولعل المدينة الوحيدة التي حافظت على تماسك عائلاتها البورجوازيه هي مدينة قستطينه لان قائد المقاومة الرسمي بهذه المنطقة احمد باي التركي الجنسيه - الذي لم ينبع كما نبع عبد القادر من الاوساط الشعبيه اعتمد في مقاومته لجيش الاحتلال على العائلات الاقطاعيه وهذا هو الذي جعل مقاومته تتلاشى بسرعة . اما عبد القادر القائد الشعبي فقد كان يؤلف الجيوش للحتلال من ناحيه ويقيم دولة جزائر به على اسس عادلة من ناحيه اخرى فيحطم الاقطاع ويبني المصانع الحربية ويكون تبادلا تجاريا مع اسبانية وبريطانية ، ويعمل على توحيد البلاد .

وما ان دخل الفرنسيون مدينة قستنطينه \_ بعد ان ناضل سكانها نضالاً سوف يبقى خالداً على مر الايام \_ حتى وجدوا الجو يمكنهم من السيطرة على الاوضاع في هذه المنطقة . فقد رحبت العائلات الاقطاعية بالتعامل معهم في تسيير دفة الحيك في منطقة قستنطينة . ويقول اوغسطين برنار « ان العائلات الاقطاعية » كانت تكون نقطة الانطلاق في نشوء علاقات بين الفرنسيين وبين العائلات الكبيرة في كل منطقة قستنطينة ) .

وبالرغم من ان الاستعبار الفرنسي استغل البورجوازية القسطنطينية في السيطرة على البلاد ، فان هذه الطبقة سوف يكتشف بعض ابنائها انفسهم ، ويضعو نايديهم على دورهم التاريخي ويفتحون عهداً جديداً للنضال السياسي الجزائري سوف يتمخض فها بعد عن الحركة الثورية في الجزائر .

وفتح ممثلو عرب مدينة قستنطينة هذا العهد في سنة ١٨٧١ بنقديم اول عريضة سياسية الى السلطات الفرنسية ، وهمذه العريضة التي وقع عليها ١٧٠٠ جزائري تعتبر اول موقف حازم يتخذه الممثلون الجزائريون ضد خطة الادماج التي بدأ الاستعمار الفرنسي في تطبيقها .

ان الدلالة العميقة التي تشير اليها هذه العريضة ، ويرمز اليها هذا العمل السياسسي البسيط في مظهره – هو ان بورجو ازيين قستنطينة بدأوا يتحدثون ، لا بأسم مدينة بعينها ، وانما بأسم الجزائر كلها .

واستمرت هذه الحركة السياسية في تطورها التدريجي حتى سنة ١٩٢١ حيث ظهر في الافق الجزائري اول ( زعم سياسي بدأ بضع الاسس الاولى المنظمة السياسية ) ويمنح الفعالية للنشاط السياسي . ولم يكن هـذا الزعم سوى الامير خالد \_ احد ابناء بطل المقاومة الامير عبد القادر .

كان الامير خالد ضابطاً في الجيش الفرنسي وكان يلاحظ منذ صغره – الحياة الشاقة التي يحياها ابناء وطنه تحت حكم الفرنسيين ، فتحرك شعوره الوطني وراح يعمل على التخفيف من حدة هذه الحياة الشاقة ، في نطاق طبقة البورجو ازبةالناشئة ويقول الاستاذ مصطفى الاشرف في المجلة الفرنسية ( الازمنة الحديثة ) : ( ان الامير خالد جمع حوله المواطنين والمحامين والمحديثة والنواب البلديين لتحقيق مطالب متواضعة والمقوضاع والظروف التي كانت نعيش فيها الجزائر سنة هم ١٩٥ هي التي دفعت خالداً الى تلك المطالب البسيطة التي سنة هم ١٩٥ هي التي دفعت خالداً الى تلك المطالب البسيطة التي الريف كانت قد لفظت آخر انفاسها وانطفأت شعلة النضال في البيائها وفي المدن لم يبق ، الا الموظفون والممثلون ليقوموا ابنائها وفي المدن لم يبق ، الا الموظفون والممثلون ليقوموا بالدور النضالي .)

#### ( مصطفى الاشرف عدد اكتوبر ٢٤٧ )

الا أن ضعف الطبقة الجزائرية المتوسطة الناشئة وعدم قاسكها وانعزالها عن الطبقات الكادحة طبع دورها في تاريخ الكفاح الجزائري بطابع الميوعة واللافعالية .

ولم تكد تمض شهور معدودة على بدء نشاط خالد حتى خاتله ابناء طبقته ، واعلن سخطه عليهم في عبارته المشهورة : ( منذ ه عاما وهؤلاء العبيد ( البورجوازيون ) يتحكمون كالسادة في الجزائر . ولا تنسى ان هذا الجيل المثقف الحالي قد ولد تحت نير الاستعباد وربي في مدرسة الاستعباد الذي علمه مبادى الطاعة العمياء . ولسوء حظي . . فان هؤلاء لا يملكون الوسائل التي مجاربون بها عيش الرأسماليين وكبار الملاك المستعمرين الذين جمعوا بين ايديهم الذهب والسلطة )

الجزائرية وركز آماله كلهافي تحرير الجزائر على القاعدة الشعبية على الطبقة الشعبية الكادحة على الفلاحين والعبال فقد قال « ان الجماهير تئن تحت وطأة شديدة من الظلم والاضطهاد » فيجب عذرها اذا هي لم تتحرك ولكن هذه الجماهير الجاهلة السلبية الآن هي التي ستقوم في الغد القريب بدور تحرير نفسها .

#### المرحلة الثالثة ( ١٩٢٥ - ١٩٥٤ ) « عهد جديد »

وتحققت نبوءة خالد فلم يكد يغادر ارض الوطن الى منفاه حتى تكونت منظمة (نجم شمال افريقيا) في باريز بين اوساط العيال الجزائريين. وتاريخ تكوين هذه المنظمة يعتبر انبلاجا لشمس الحركة الوطنية الجزائرية ، ومرحلة جديدة للكفاح الجماهيري الشعبي فلاول مرة في القرن العشرين تتحرك القاعدة الشعبية في الجزائر \_ من جديد فمنذ نهاية حرب المقاومة وثورة الشعبية في الجزائر \_ من جديد فمنذ نهاية حرب المقاومة وثورة الدور اللور اللور الاصلاحي .

ونشؤ هـــذه الحركة في فرنسا وسط الحركات النقابية الاشتراكية ، جعلها تتأثر ببعض التيارات اليسارية وتأخذ منها فعالية النضال . يقول الاستاذ مصطفى الاشرف : (كان نجم شمال افريقيا ) يضم اتجاهات كثيرة اهمهـــا اتجاه ماركسي سطحي ، ووطني انفعالي ـ عاطفي ، واسلامي غير متباور ) واستمرت الحركة من سنة ١٩٢٥ ـ حتى ١٩٣٣ رغم تعرضها لهجات الاستعار وضعف قيادتها وفي هذه السنة عقدت هذه المنطقة مؤتمراً الخذت فيه هذه القرارات التالية .

١ \_ التثبت عبدء الاستقلال العام

۲ \_ انتخاب مجلس تأسيسي

٣ - انتخاب جيش وطني

إلى السليم جميع المرافق الاقتصادية والمنشآت العمرانية والموانيء والمناجم التي سيطر عليهاالفرنسيون الى الدولة الجزائرية. ٥ – مصادرة الملكيات الكمبير التي استولى عليها المستعمرون

واذنابهم ، والشركات الوأسمالية وتوزيع هذه الملكيات على الذين يؤرعونها واحترام الملكيات الصغيرة والمتوسطة .

٢ ـ تعترف الدولة الجزائرية للعــــال الجزائريين بالحق
 النقابي في الاضراب .

الفرنسية سنة ١٩٢٩ ولكنها ظلت تصدر سراً حتى سنة ١٩٣٣ حيث اكتشف امرها وزج برئيس تحريرها في السيجن .

وفي ١١ مارس ١٩٣٧ تكون حزب الشعب الجزائري ، المدرسة الثورية التي تخرج منها قادة ثورتنا الحالية فبالرغم من سطحية وغموض مفاهيم زعماء هذا الحزب للمباديء الثورية في ذلك الوقت فانه بقي محافظاً على بعض مباديء نجم شمال افريقيا كالفعالية وكالروح النقابية ، والاتجاه الثوري ، والمطالبة بالاستقلال النام .

ومنذ تأليف هذا الحزب وهو يتعرض لموجات متسالية من الضغط والاضطهاد الاستعماريين ، كانت السلطات الفرنسية تهاجم مراكز الحزب ـ بين آونة واخرى ـ فتصادر نشرانه وتحل جهازه وتلقى بزعمائه في غيابات السجون.

واحاطة هــــذا الحزب بهذا الجو الارهابي جعله يلجأ الى التنظيم السري في بنائه الحزبي ويزداد في كل يوم ايمانا بمبدئه الثوري الجذري الا وهو العمل على اخذ استقلال الجزائو من ايدي المستعمرين عن طريق الثورة المسلحة .

واضطهادالسلطات الاستعهارية لزعمائه وملاحقة كل المنتمين اليه جعلا الشعب يعتبره رمزاً للوطنية والتضحية ، وجعلاالشباب يجد فيه متنفسا لطاقاته التي كبتها الحرمان وخنقها الفراغ وهكذا لم تنتم الى هذا الحزب سوى الطبقات الشعبية الكادحة التي لا تملك مصالح تخشى عليها كالموظفين الصغار والعمال والفلاحين . . اما البورجو اذية من ملاك وموظفين وتجار كبار ققد وقفوا من هذا الحزب وقفة الحذر و الحيطة ، والتجأو اللى الاحزاب و الهيئات المعتدلة كحزب البيان وجمعية العلماء المسلمين ، محافظة على مراكزهم بين الا وساط الشعبية .

وجمعية العاماء المسامين هذه اسست على يد عبد الحميد بن باديس سنة ١٩٣٨ لتنقص الجزائر من خطة الفرنسة الاستعارية ولتحافظ على شخصية الجزائر العربية ، وعلى الاسلام الذي لعب في المغرب العربي دور المحافظ على هذه الشخصية . والمبادىء التي وضعها ابن باديس مبادىء شعبية صحيحة تعتبر فتح المدارس العربية ونشييد المساجد الحرة كوسيلتين لبث الوعي السياسي بين صفو ف الشعب الى ان يجيء الوقت المناسب للتخلص النهائي من السرطان الاستعاري ، الا ان بعض خلفاء ابن باديس انحر فو اعن جوهر مبادئه ولم محافظ اسوى على شكليتها وصاروا ينظرون لبناء المدارس والمساجد على انه غاية في حد ذاته ويرددون قولهم المدارس والمساجد على انه غاية في حد ذاته ويرددون قولهم

المكتبة الاموية تقدم :

في سبيل الله .. والحق

للاستاذ محمد سعيد رمضان البوطي كتاب يحدثك في جرأة وصراحة عن:

- مأساة الوعي الخلقي في مجتمعنا
- مأساة السلوك الخلقي في مجتمعنا
  - رسالتنا في الحياة
  - رسالتنا .. والادب
- رسالتنا .. والحرية
- لغتنا .. والقرآن

وعن غير ذلك من اهم مايتعلق بشؤون الدين والعروبة والاجتاع اطلبد من المكتبات والباعة في كل مكان

الامة في الحرس المربي بقية ما نشرعلى الصفحة «عشرين»

الاساسية كتقدم الميل على الاشياء (حاجاته) التي تحققه فيحدد انتباه الفرد ويوجه اختياره فيكشف عن قرارة الحياة المرتسمة على الكون بآثاره

تلك هي الامة العربية عبقرية ابدعت أداة بيانها فافصحت بهذا الابداع عن حقيقتها . توحي كلماتنا مجقيقة امتنا كما يوحي انسجام الالفاظ في القصيدة بالفنان الذي ابدعها . ولما كان صرح مؤسساتنا قد شيد من قبل اعلام امتنا باستجلاءهم ما ضمر في كلماتنا من معنى جاء كيانناالقو مي متلازم المظهر تلازم الاعضاء في الجسد . ان الحدس في الكلمة العربية من صرح الثقافة بمثابة البذرة من الشجرة . والما شأن الخيال في استجلاء الحدس كشأن البيئة في الماء البذرة . ذلك مادعانا الى القول بان امتنا ليست محصلة ظروف تاريخية بل انها معنى يبدع تجلياته ويوجهها نحو المزيد من الحرية . وذلك مادعانا الى الاعتقاد بان مثل ظهور الامم ذات الطابع البدء ، على مسرح التاريخ كمثل ظهور الانواع على مسرح الطبيعة .

زكي الارسوزي

(قبل ان نطالب بالاستقلال يجب ن نتعلم ) ولا يخفى عليكم ان هذا الطريق طويل وغامض وغير مأمون العواقب .

واستمر حزب الشعب في اعداد الشباب للمعركة الفاصلة الى ان حلت سنة ١٩٤٥ حيث اصابت مؤامرة (٨مايو الاستعمارية) الحركة الوطنية بافتكاسة فقد زج على اثرهابكل الزعماء السياسيين في السجون وفي ١٩٤٧ افرج عن هؤلاء الزعماء بعد ان زعزع ايمان البعض منهم بالفكرة الثورية . وتسربت الافكار المعتدلة الى الميدان السياسي وبدأت عناصر البورجوازية عملة هـناه الافكار تسيطر على القيادة الحزبية ) ولم تقتصر هذه السيطرة على (حزب البيان) البرجوازي الصرف اوعلى جمعية العلماء التي تعتمد في تكوينها على العائلات البرجوازية ، بل امتد الى حزب الشعب الجزائري واصبح لهـنا الحزب جناح رسمي يدعى (حركة انتصار الحريات الديموقر اطية) يسيطر عليه ابناءالعائلات البرجوازية : المحامون والاسانذة والاطباء وجناح رسمي يدعى البرجوازية : المحامون والاسانذة والاطباء وجناح مري يدعى (المنظمة الحاصة) التي بقيت محافظة على الاتجاه الثوري لحزب الشعب وهو الايان بالاستقلال وبالثورة المسلحة كوسيلة له .

وهكذا ظهرت البرجوازية الجزائرية في الميدان مرة ثانية \_ منذ ايام الامير خالد \_ وراحت تتبع طرقا علمية في الكفاح كالمشاركة في الانتخاب والاحتجاجات والمطالبة بإصلاحات مائعة واستمرت قيادة هذه الطبقة من سنة ١٩٥٧ الى سنة ١٩٥٣ حيث بلغ تفسخها القمة .

والسبب في فشل البرجو ازية في قيادة الكفاح السياسي راجع الى عاملين .

اما العامل الاول فيرجع الى طبيعة البناء العضوي للاستعار الفرنسي فهو استعار يتغلغل الى ابسط مظاهر الحياة الاجتاعية للبلدان التابعة لنفوذه ، ولا يترك البورجو ازية مجالا للمساهمة في تسيير دفة الحركم بهذه البلاد وهذا يجعل التخلص منه لا يكون الابثورة تقلب الاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتاعية راساعلى عقب اما الاستعار الانجليزي فبناؤه العضوي بناء فو قي يحكم البلاد بواسطة جماعة من سكانها وهذا هو الذي جعل البورجو ازية المصرية مثلا \_ تقوم بدور فعال في تاريخ الحركة الوطنية و تنجع في توصيل سفينة الكفاح الى شاطيء السلامة .

وأما العامل الثاني فهو عدم مرونة البورجوازية الجزائرية في مسايرة سنة التطور وجمودها وسط الطريق الذي رسمته لكفاح الشعب العربي بالجزائر في سبيل استقلاله فقد اصبحت للمؤلاء الزعماء مصالح ادبية ومادية مرتبطة بالنشاط السياسي . ولم يستطيعو التغلب على انانيتهم ومصالحهم الشخصية فيغيرون في اتجاهاتهم وفي طرق كفاحهم .

ساعة .. ساعتان. ثلاث ساء ان من الانتظار المقيت والملل المتواصل .. كنت وحيداً مع شمس أيار المحرقة .. والطريق الطويلة السوداء تمتد متعرجة على مدالنظر بين حقول

قصة بقلم مرهدي

اختي الصغيرة تحب العسل الممزوج بالزيدة الطازجة ، والقرية التي أدرس فيها هذا العام قريبة من بلدتي . . ثم انها كثيرة الخيراث . . رخيصة الاغان . . واهلها كرام جداً . . لقد حاول

القمح الصفر اء كأنها ثعبان يتحرق فوق رمال الصحر اء القائظة لم يكن معي « اغراض » هذه المرة . . كنت خالياً تمامـــاً منها . . هذه هي رغبة والدتي التي أبدتها لي وهي تودعني في المرة السابقة :

- برضاي عليك مايدنا مصروف وجنح . . ولا بدنا أغراض . . بدناكم قرش نسفر هالختيار .

\_ ان شاء الله بسوي جهدي .

اذكر تماماً انني مامن مرة دخلت البيت وأنا فازغ اليدين كل يقولون . كنت دائماً أجلب معي « اغراضاً » كثيرة . . واذكر أيضاً ان والدتي كانت تعتز كثيراً بالاشياء التي كنت أجلبها لها وتوزع قسماً كبيراً منها على جيراننا وأقربائنا . . ثم انها كانت تفاخر قريناتها من نساء الحي الذي نسكنه بهذه الأغراض :

- « ابني جاب سمن . . ابني الله يرضى عليه جاب جبن . . الله يديم جلابه جاب شو ال حنطة . . »

ولسنة خلت كانت وظيفتي في بلدة بعيدة على الحدود السورية \_ العراقية . . وأتيت ذات مرة لاقضي عطلة الربيع . . وجلبت له\_ ا معي نارجيلة عراقية . . غالية الشن . كثيرة الذوق . . كنت قد أوصيت عليها أحد اصدقائي الذاهبين الى بغداد . . وكادت ان تطير من فرحها لقد شربت في \_ ا ثلاثة انفاس كبيرة من التنباك قبل ان تنام تلك الليلة . وكانت تصحها معها بعد ذلك لعند الجيران عندما تذهب بزيارة :

ر هذه شغل بغداد . الله مخليه . الله يبقيه . الله مخطه . . الله يرضى عليه . . ه

وفي المرة السابقة عندما حضرت الى البلدة بزيارة سريعة كنت ايضاً قد اتيت ببعض « الاغراض » . . زبدة حلوة . . وبيض طازج . . وفراخ دجاج . . ورطل من العسل . ان

اكثر من واحد منهم أن يعفيني من دفع ثمن ما أشتريه منه .. ولكنني كنت اصر وادفع ولكن بعد ان يخفض الثبين الى النصف او اكثر قليلًا .. وهذا ما شجعني هذا العام على شراء اشياء كثيرة كنت آني بها كهدايا للمنزل كلما سنحت لي فرصة النزول الى البلدة .. وهذا ماوفر في أيضاً وفاءالديون الكثيرة التي كنت أرزح تحت ثقلها في الصيف الماضي .

زيدة حلوة . . وبيض طازج . وفراخ دجاج . . ورطل من العسل . . أشياء عظيمة . . ستجعل و الدتي تقفز من الفرح وتزغرد . . ودخلت المنزل باعتداد وثقة واستقبلني الجميـــع وأخذوا يعملون بي تقبيلًا وترحيباً حتى استقرت الاغراض على أرض المطبخ الملساء . . وبعد لحظة واحدة كانت أختي الصغيرة تمسك بيدها « عروسة » كبيرة مطلية بالعسل الممزوج بالزبدة الطازجة .. وفي عينيها الطفليتين يلمع بربق مفرح حاد من الحب والاعتزاز . . ولم يظهر هذه المرة على وجه والدتي أي أثو يدل على الفرحة والبهجة بالاغراض او بي على الاقل . . وبقي وجهها صارماً جاداً لا تعمير ولا نظق فيه . . ولم توزع هذه المرة اي قسم من الاغراض كما كانت تفعل في المرات السابقة ، كما انها أقفلت على البيض والزبدة والعسل على غير عادتها . . وارسلت الفراخ الى جارة لنا تملك قناً للدجاج برسم الامانة . . واستغربت أنا ذلك . . و كدت ان استفسر عن سر هذا التصرف الجديد لولا دعوة احدى الجارات والدتي لتشرب عندها نفساً ٠٠٠ وذهبت والدتي . ولاول مرة أراها تذهب بدون ان تأخــذ معيا الناوحيلة العراقية ممالكثيرة الذوق مم الغالبة الثمن مير وخرجت من المنزل . . وعندما عدت في المساء كان الجميـع بانتظاري . . وخيل لي ان في عيونهم كلاماً كثيراً يودون قوله • • وقبلت يد والدي • • وقبلني على رأسي وجلست . • وضمنا صمت رهيب امتد طويلًا حتى خيل لي انهم مجفون عني امراً خطيراً حدث في غبابي . • وضايقني صمتهم فقلت :

\_ خير يا جماعة .

وردت والدتي :

عران شاء الله .

و تبعها و الدى :

- ان شاء الله خير .

وقلت مستغرباً:

لم أفهم شيئاً .
 وقالت والدتى :

- احكىله يارجال .

وقال والدي :

ـ احكي له انت .

.. وحكت والدتي :

\_ القصة السنة ابوك بدو مجح .

كان هذا يعني بالنسبة لي فرحاً كثيراً . ولكنه يعني ايضاً التزامي ببعض تكاليف السفز اللازمة .. وهذا بدوره يعنى عدم تمكني هذا الصيف من خطبة بنت الحلال المناسبة . . كثيرات هن المناسبات . لقد حدثتني شقيقتي الكبرى ذات مرة عن صديقتها « هند » وقالت يومها « انها مناسبة لي » . . وأنا شخصياً اعرف كثيرات . . موظفة في احدى الدوائر . . خياطة في الحي الذي نسكنه . . معلمة في احدى القرى . . كلهن مناسات .. لقد سئمت حياة الوحدة .. الوحدة الممية . . والقرية النائية .. والغرفة الرطبة .. والمدفأة التي لاتشبع في برد كانون . . كم تمنيت ان تكون بجانبي امرأة . . اية امرأة الشعبية المدموجة. لقد سئمت الوحدة.. وكرهت غسل القمصان والجوارب . . وصنع « المجدرة » الطعام الوحيدالذي تعلمت صنعه جيداً من والدتي .. « .. ولكنه والدي ، وليس غيره . . سيغضب على . . وستنقم والدتي على ايضاً ، ويزعل الصغار و . و . » ، « . سيفرح له الجميع . لحظة الوداع على وصيف الميناء ، موالد وحفلات الحج ، الزينات والرياحين ، العودة وأفراح العودة ، هدايا الحجاج عطور وتمر واقمشة هندية و . و . ، واحسست فرحاً طاغياً ، وتحجرت في عيني دمعتان صغيرتان ، وحاوات شفتاي التعبير عن بعض فرحي : ـ هذا كل املي وفرحي ان ارى والدي حاجاً ، وانا [مستعد لتقديم كل مبلغ يازم لهذه الحجة المباركة .

وظهرت اسارير البهجة والارتياح على وجه والدتي ، وفرح الصغار ، وخنقت الدموع صوت والدى وهو يقول :

ــ الله يوضى عليك ياولدي . وقالت والدتي بفرح ظاهر :

- أول فرحة بججة ابوك ، والثانية بفرحك انتباذن الله. وسهرنا كثيراً هذه الليلة ، وقدمت لنا والدقي شراباًلذيذاً قالت انهاصنعته خصيصاً لحجة والدي . . ولم ننم حتى قبيل الفجر . وعندما انتهت زيارتي السريعة للبلدة و دعتني و الدتي و قبلتني : - بوضاي عليك مابدنا مصروف و جخ ، و لا بدنا أغراض ، بدنا كم قرش نسفر ها لحتيار .

ساعة ، ساعتان ، ثلاث ساعات من لانتظار المقيت والملل المتواصل ، كنت وحيداً مع شمس ايار المحرقة ، والطريق الطويلة السوداء تمتد متعرجة على مد النظر بين حقول القمع الصفراء كانها ثعبان يتحرق فوق رمال الصحراء القائظة ، يجب ان اسرع . غداً في الثامنة ، هكذا فالت اداعة دمشق . . يجب ان اسرع ، وظهرت عن بعد شاحنة كبيرة تحمل محصول احدى القرى المجاورة في طريقها الى البلدة ، ووقفت الشاحنة . وقبل ان اصعد اليها كانت اصابع يدي تتحسس مجنو ورفق اوراقاً نقدية زرقاء طويت بعناية فائقة ووضعت في جيب القميص الصفي الذي غسلته البارحة فائقة ووضعت في جيب القميص الصفي الذي غسلته البارحة بالماء البارد .

اللاذقية \_ سليم زهدي

يصدر قريباً
من اغاني الحدية
قصائل وطنية حليثة
للاستاذ الشاعر كاظم جواد

### عمر ساعة

للمعلوط بن بدل السعدي

رخاصاً على أيدي النوى لغنوال كلوث إزار ، أو كحل عقال بروحي لم أغبن ، فكيف بمالي ?

أجيراً ننا! ان الدموع التي جرت أ أفيا على الوادي ولو عمر ساعة فكم مر كي من وففة لوفديتها

### عد شرا

جُو ان العود النبير*ي* 

راعي سنين تتابعت جيدبا ويصيح من فرح هيا ربا وحـ ديثهـ ا كالقطر يسمعُهُ أ فأصاخ يرجو أن يكون حيا

#### خلق

لأحدهم

واجتزي من كثير الزاد بالرمق معقودة للشام الناس في عنقي وكات مالي لايقوى على خلقي عاراً ، و يُشرعني في المنهل الرنق

لان أزجى 'بعد للعُري بالحَلقَ خير' واكرم' عندي أن أرى منناً اني وان قصرت عن همتي جدكي لتارك' كل أمر كان 'ياز مسني

## فبئي البك

لذي الخرق الطهوي

لا افترقنا وقد نثري فنتفق كما تشاوس فيك الشائر الحنق غرثى عجافاً عليها الطين والحرق عما نلاقي وشهر العيشة الرمق في الجوب لا خفة فينا ولا ملق غارس العيش حتى ينبت الورق

ما بال ام حبيش لا تكلمنا تقطع الطرف دوني وهي عابسة لما رأت ابلي جاءت حمولها قالت: ألا تبتغي مالاً نعيش به فيئي اليك ، فانا معشر صبو انا اذا صخرة حتت لنا ورقاً

#### المُسمر الشاعر الكبير عمر ابو ريشة

أصبح السفح ملعباً للنسور ان للجرح صعة فابعثها واطرحي الكبوياء ساو المدمي للمي ياذري الجيال بقايا الـ انه لم يعد بكحل حفن ال هجر الوكر داهلًا وعلى عم تاركاً خلفه مواكب 'سحب كم اكبت عليه وهي 'تندي هبط السفح طاوياً من جناحي فتبارث عصائب الطير مابي لاتطيري ، جو"ابة السفح ، فالذ نسل الوهن عليه وأدمت والوقار الذي يشع عليـــه وقف النسر جائعاً يتلوى وعجاف البغاث تـدفعه بال وسر ت فيه رعشة من جنون ال ومضى ساحباً على الأُنقق الأُغ واذا ما أتى الغياهب واجتا تَجلحلت منه صرخة "نشت الآ وهوى حثة على الذروة الشم

فاغضى يا ُذرى الجبال وثوري في سماع الد'نا فحد عم سعير نحت أقدام دهرك السكتير نسر وارميبها صدور العصور نجم تيهاً بويشه المنثور نيه شيء من الوداع الاخير تنهادي من افقها المسحور فوقــه قبلة الضحى المخمور ن تشرود من الأذي وتفور سر اذا ماخبرته لم تطيري منكسيه عواصف المقدور فضلة ُ الارث من سحيق الدهور فوق شاو على الرمال نثير مخلب الغض والجناح القصير كبر والهتز" هز"ة المقرور بر أنقاض هيكل منخور ز مدى الظن من ضمير الأثير فاق حرسي من وهجها المستطير اء في حضن وكثر ه المهجور

\* \* \*

تام السفح قدأمات شعوري

أيها النسر ! هل أعود كما عد "

هعه محمود لبارودي

سألت ، وبي ما بها من جوى وقد صر"ح الشوق بالمقلتين ومدت إلي يداً . بضة خلوباً ، فأمسكتها باليدين وكان لنا موعد في الهوى وعهد تلأ لأ في خاتمين

\* \* \*

بنيت له القصر فوق الذرى وفجرت في سفحه الف عين فهن شفق الورد أستاره واعتاب أبهائه من لجين نعيش به الدهر في سكرة وغسى ، ونصبح في قبلتين

وطال المسير ولما " نزل
حيارى نضلل في وجهتين
« حياتي ، حياة الهوى والمنى
ترى عش أحلامنا . . صار أين ? »
فأغضت ، و في خجل تمتمت
« مشينا . . على در به . . خطوتين » .

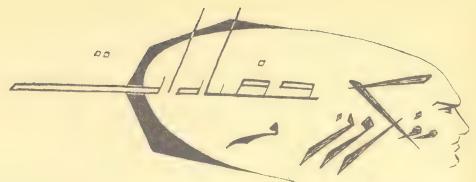
## a registi

شعر وهي<u>د</u>ياب

كم مرة ساءلتني وأجبت أن لاتسألي أو ماكفاك وكم شرحت لك الهيام فأجملي لك انت وحدك مذ و بحدت وماحييت وانت لي وعيونك الخضراء فردوسي وهدبك موئلي هـنا ربيعي السرمدي منعمي ومظللي فهنا ولدت نه هنا نشأت ، هنا ترعرع اولي دنيا اعيش بها انا وحدي وأشرف من عل الارض دوني والغيوم ظلال هـنا المنزل والبدر عندي والنجوم بقيـة من عذلي والطير من حولي نحـوم لترتوي بتغزلي والعطر والأزهـاد سمادي ونعمي جدولي

ياخمر روحي ياهدواي وجندي لاتسألي فأنا أحبك كل يوم ضعف حدي الأول واحب فيك نعومة تحكي انسياب السلسل وأحار كيف أكون في دنيا هواك المقبل هاجرت من عمري إليك، وقد اتيتك اصطلي فضمت روحي فائتوت وتوكتني كي أجتلي وليست حبك فوق تحداني فصرت عمزل وإلى سناك سكنت فانسرب الأسى من مأملي

أنا في هو الت حكاية "بدأت ولماً تكمل عذرية أبدية كزمانا المتسلسل ولسوف يوويها الوجود لكل قافلة تلي ويقول كان هنا فتى اسرار ولا تنجيلي عرف الهدوى وسمواه فشدا بوحي منزل ويقول أبلاه الحنين ولم يكن في هيكلي إلا بقية عابد بشجونه متزمل ويقول: كان فؤاده كالراهب المتبتل ويقول: ان هواه كان هوى نبي مرسل



باطل الأباطيل ، الكل باطل.

ماالفائدة للأنسان من كل تعبه الذي يتعبه تحت الشمس ؟ دور يمضي ودور يجيء والارض قائمة الى الابد .

رأيت كل الاعمال التي غلت تحت الشمس ، فاذا الكل باطل ، وقبض الريح .

وجهت قلبي لمعرفة الحكمة ، ولمعرفة الحماقة والجهل ، فعرفت أن هذا أيضاً قبض الربح . لأن في كثرة الحكمة كثرة الغم ، والذي يزير عما يزيد حزناً . . وكل مااشتهته عيناي لم أدعه يفوتهما . ولامنعت قلبي من الفرحشيئاً ، بل فرح قلبي بكل تعبي ، وكنت أحسب أن ذلك نصبي من كل تعبي . ثم النفت الى كل اعمالي التي عملتها يداي ، والى ماعانيت من التعب في عملها ، فاذا الكل باطل وقبض الربح . .

« سفر الجامعة »

× × ×

منذ البدء ، نتساءل :
من هو اللامنتي ? ماهي
مشاكله ، الى ماذا يهدف ، عاذا
يتميز سلوكه ? وأخيراً : هذه
التسمية ، كلمة و لامنتمي » ?
في كتاب كولن ولسن
و اللامنتمي » جواب على هذه
الاسئلة .

لقد أثارت شخصية (اللامنتي ) اهـ تمام ولسن وشغلت تفكيره. فقام بدراسة واسعة لهذه الشخصية كما تتجلى \_ على اختلاف صورها \_ في الانتاج الفكري ، وفي الحياة ، لنفر من كبار الكتاب والفنانين أمثال : هنري باربوس ، هـ ح وياز،

سارتو ، كامو ، دوستويفسكي ، فان كوخ ، ت \_ ي لورنس همنغو اى الخ . . .

لن أتتبع ولسن فصلًا . . فصلًا ، والاكان مقالي تلخيصاً للكتاب وهذا مالا أهدف اليه . بل سأعرض شخصية اللامنتمي وخصائص هذه الشخصية . معتمداً على الكتاب حيناً ، وحيناً ، والمنافض على فيهمي لها بالقدر الذي تسمح به مطالعاتي الشخصية ان الهدف من هذا المقال : العرض وليس النقد أو الدفاع .

× × ×

تنبثق عن التجربة الانسانية ، من مجرد وجود الانسان على الارض ، وبمعزل عناي تأثيرخارجي ، مشكلات أساسية هامة تتعلق بهذا الوجود الانساني . وتعود أهمية هذه المشكلات الى انها « الدافع » الاساسي للسلوك البشري . ولسنا مجاجة الى ذكاء حاد لكي نكتشف أن الاغلبية الساحقة (المتعلم والجاهل) تمارس بصورة عفوية هذه المشكلات، وتعبر عنها بالامثلة الدارجة على ألسنة الجماهير ـ وهو أمر نستمده من الخبرة اليومية . ولكنها على ألسنة الجماهير ـ وهو أمر نستمده من الخبرة اليومية . ولكنها

تصبح بالنسبة لبعض الافراد، الموضوع الذي يستقطب التفكير.

ان اكثر هذه المشكلات أهمية ، بل المشكلة التي تتفرع عنها كافة المشكلات ، هي فكرة « الموت » لان الموت هو اول ما نعيه منذ الطفولة . . « كغياب » نهائي لانسان يعيش

في حياتنا اليومية. وعلى مر الزمن ، وبنضوج الوعي، يخلق هذا الغياب في الذهن تساؤلًا ملحاً : لماذا يموت الانسان !

عبثاً نحاول الحصول على جواب مقنع ، أو نكشف حكمة هذا الامر , وعند ثذ نتساءل بشكل معكوس ، بطريقة اكثر

تأليف : كولن ولسن \_ ترجمة : انيس زكي حسن

محرمبدا

صلابة: لماذا وجد الانسان ?

ان الجواب الوحيد المعطى لناعلى سؤالنا السابق ، مجمل اقسى معاني اليأس والحيية . . انه علامة استفهام «؟» . واحياناً يكون الجواب « لاشيء » .

لقد كان الانسان ، وقبل أن يطرح على نفسه هذه الاسئلة بعيش في عالمه النملي ويؤدي دوره فيه مغموراً بالمواضعات والعادات الاجتاعية ، وبشعور من الطمأنينة الزائفة . ولكنه بمجرد انبثاق السؤال والجواب ، يصاب برجة عنيفة تجعل من السعب عيه ان يقبل العيش ويجتفظ بطمأنينته السابقة .

لنتابع تسلسل قضيتنا:

ان مشكلة « الوجود » لاتنفصل اطلاقاً عن مشكلة «العدم» ولا يكن فهم . . ولا مبرر لطرح ، اجداهما دون الاخرى . وهما المشكلتان اللتان تحصران بينهما، ويتفرع عنهما بقية مشاكل الوجود الانساني الاخرى .

الولادة والموت .. وبينها يحيا الانسان انها الطريق التي لانعلم شيئاً عنها : لاماسنواه ، ولا المدى الذي يمكن ان نصل اليه . ولكننا على يقين من النهاية .. « الموت » آخر محطة في في رحلة الحياة . اذن ماالفائدة من كل تعبنا ولماذا نجهد مادام كل شيء سينتهي بالموت ? وهكذا تصبح رحلة الحياة بلامبور ويفقد الوجود معناه .

ان الموت هو الحاجز الوحيد الذي يوقف الذات وينهي دورها في الحياة .. الحاجز الذي لا يمكن أبداً تخطيه ، و من هنا تنبع رغبة الانسان الملحة في البحث عنشي و بامكانه أن يهب العالم « معناه » و يجعل لحظات الحياة في غنى مستمر ، مجيث يشف الحاجز حتى ليلوح لنا و كأنه غير موجود . فليس اذن من الشطط في شيء ان نقول بأن فكرة « الموت » هي المفتاح الوحيد للسلوك البشري .

الموت: هو المشكلة الاولى . . التيه الذي يضل فيه الانسان وبجعل الحماة بلامعني



الوجود: هو المشكلة الثانية ، ويطرح على غطين \_ الاول التساؤل عن الوجود الفردي ولماذا وجدت ? » الثاني: تساؤل عقلي عن الوجود الانساني، الوجود المطلق. ويأخذ الصيغة التالية \_ « لماذا لوجود وليس العدم? » الايمكن تصور العدم بدلاً من الوجود? والجواب على هذه الاسئلة: علامة استفهام «؟»

اما المشكلة الثالثة فتنبثق مباشرة من المشكلة الثانية ؛ فان مجرد السؤال « لماذا وجدت ? » يتلوه فوراً. مامعنى وجودي لاذا أعيش? ولكننا ورغم

تفحص كل الاعمال والمشاعر الانسانية \_ فاندا لا نحصل على جواب شبه مقنع ، وبذلك نكتشف ان وجودنا غير مبور ، ونحس بمرارة أن العالم « لامعنى » له وتلك هي المشكلة الثالثة .

ان اكتشاف اللامعنى ، عدم التبريس ، يؤدي الى رفض الحياة وعدم قبولها . . انه رفض عقلي وليس شعورياً ، «واقعي» رفض لا للحياة نفسها ، واغا لقيم الحياة .

حتى الآن . . خرج الانسان من اسئلته السابقة باليأس ، وبعلامة استفهام . ولكن ، وبمعزل عن . . وأيا كانت الاجابات التي يحصل عليها ، فان الحقيقة التي تنتصب أمامه بوضوح ، هي انني موجود ، وأريد أن أستمر ، واذن يجب علي أن ابجث وهكذا يندفع للتساؤل من جديد : من أنا ? ماذا يجب علي ان افعل ? هذا التساؤل ، هو المشكلة الرابعة ونسميها: «معرفة الذات ، والتعمير عن هذه الذات .

الآن . . ومها تكن النتائج ، أو الطريق التي اختارها الانسان ، فأن مايعذبه باستمرار ، هو أن العالم بتخلى بسهولة عنه دون أن يتغير شيء في الكون . انه يفكر بالطريقة التالية « لاوزن لي على الاطلاق . ان غيابي هو مجرد حذف تافه لاسم كما يمسح المعلم كلمة زائدة على اللوح » . . ان غيابي لايؤثر في مجرى الكون ؛ انني لاأعيش في ذاكرة العالم الاساعة الدفن .

تلك هي المشكلة الخامسة ، وتقف مع فكرة الموت على نفس المستوى من الاهمية \_ انها شعور « الضياع » .

ان القضايا التي عرضناها تؤلف المضمون الجوهري لمشكلة الانسان الذي ندعوه « اللامنتمي » ان جذور هذه المشكلة تبدأ

في الذات . . بتفتح الوعي . انه وعي عميق للذات ، مع شعور حاد بالتميز عن الاخرين .

\* \* \*

مشكلة اللامنتمي قدية العهد ، والفقر ات الماخوذة من «سفر الجامعة » لاتختلف بشيء عن اقو ال بعض اللامنتمين في عصرنا الحاضر:

« باطل الأباطيل ، الكل باطل \_ سفر الجامعة \_ لاشيء يستحق بذل أي مجمود \_ اللامنتمي ١٣٤ \_ » . « ان في كثرة الحكمة كثرة الغم ، والذي يزيد علماً يزيد حزناً \_ سفر الجامعة \_ ان اللامنتمي ليس مجنوناً ، انه فقط اكثر حساسية من أولئك الاشخاص صحيحي العقول \_ اللامنتي ١١ \_ .

وهكذا تلوح لنا المشكلة موغلة في القدم ، ليست وليدة عصر معين . . كما انهالم تنبئق بتأثير سبب خارجي . انها تنبع من أعماق الذات ، من مجرد وجود الانسان على الارض ، ولكنها لم تأخذ صورتها الواضعة الافي القرن التاسع عشر ، والقرن العشرين بصورة خاصة ، حيث اكتست طابعاً من الحدة والعنف لا مثيل له من قبل . يتجلى ذلك في «القلق »الذي يكتسح البشرية اليوم ، حتى دعي هذا العصر بحق ، عصر القلق . واللامنتمي بنفكيره وحياته \_ يعتبر تجسيداً لروح هذا العصر . . ومن هذه النقطة تنبع أهميته .

قلنا بأن مشكلة اللامنتمي ليست وليدة ظرف خارجي ، ولكن هذا لايعني أبداً أننا نعزلها عن المؤثرات الاجتاعية ، والاكناكمن يقول بأن اللامنتمي يفكر « في الهواء » انه يعيش بيننا ويتفاعل مع المجتمع .

ان احداث القرن العشرين خاصة ، هي التي أعطت لهذه المشكلة طابعها الحاد وجعلتها تطفو بقسوة على السطح . لقد شهد هذا القرن أز مات طاحنة كادت تقوض المجتمع من الاساس : حربين عالميتين جرتا وراءهما مشاهد القتل والدمار ، وانهياراً في النظم والاخلاق ، وبخطى لم بحلم بها عقل ، سارت الآلة بعيداً الى الإمام ، وكان من جراء ذلك طغيان النزعة الآلية على الفكر البشري ، والقتل الجماعي « مأساة هيروشيا » حتى غدا مصير العالم ، لاالفرد وحده ، بدون ضمان انه مهدد كل لحظة بالزوال لقد خلع الانسان من طبيعته وغدا صفراً على الشمال . (١)

هذا هو المناخ البشري الذي يتنفس اللامنتمي فيه ، وانه لمناخ كريه . . وخانق . ولكن أليس البشر كافة يعيشون في هذا المناخ ? هل معنى ذلك أنهم جميعاً لامنتمون ؟

كلا ـ نشبه البشر ، على سبيل التوضيح ، بجماعات النمل حيث نقوم كل واحدة بدورها في عالمها النملي ، دون أن تحيد عن طريقها المرسوم. ولكن: هل فكرت كل نملة بالدور الذي تؤديه ، وبالتالي هل فكر كل انسان بدوره في المسرحية ?

ان مثل هذا التفكير لايحدث في العالم الحيواني ، وهو نادر في العالم الانساني . فقد وجد كل منا نفسه مرشحاً لدور «جاهز» فحرك يديه وبدأ يلعب دون سؤال ولا تفكير . ولكن واحداً ، خلافاً لملايين الممثلين، رفض اللعب قبل ان يعلم حقيقة الدور : ما الحكمة من المسرحية « وجود العالم » ? وهل من الضروري أن يكون في دور فيها « الوجود الفردي » ? وأخيراً مامعني أن يندحر جميع الممثلين « الموث » ?

هذا الفرد المتسائل ، انه اللامنتي .

وتختلف الاجابات حسب طبيعة اللامنتمي؛ لان اللاانتائية اكثر فردية من كافة التجارب. ولكن \_رغم التباين\_و بصورة عامة ، فان الجواب المعطى على أسئلتنا السابقة : « لا معنى للعالم \_ الحياة بدون مبرر \_ لاشيء ، أبداً لاشيء » . او يكون الجواب \_اعتمادنا على تجربتنا اللاانتائية الخاصة \_ قوساً فارغاً الحواب \_اعتمادنا على تجربتنا اللاانتائية الخاصة \_ قوساً فارغاً ( ) حبرة مطلقة .

ولكن كيف يكتشف اللامنتمي «لامعني » الحياة ? هل الوجو د ينطوي فعلا على « اللا معني » ?

نجيب بالنفي:

ان العالم يأخذ قيمته من الانسان ، وحسب موقفنا منه . . حسب نوع المنظار ، يتحدد معنى الحياة . فحصول احد الاشخاص على الغذاء والكساء والمسكن ، مثلًا ، يعتبر سعادة لديه ، بينا نجد شخصاً آخر في وضع مادي افضل من الاول بكثير ، ومع ذلك لا يكف عين الشكوى . لماذا ? لان مطامحه تختلف في اتساعها، وفي نوعها، عن مطامح الشخص الاول . بالنسبة لقضية اللامنتهى ، ان الموت هو الذي يفقد الحياة معناها ، وبالتالي يجعل الوجود غير مبرر على الاطلاق . يقول كامو عن الموت: « انه يقين رياضي ، فما دمنا سنموت فليس لاي شيء معني » ويقول بطل باربوس : « الموت ، انه اهم الافكار اطلاقاً \_ ص ٣٠ \_ » ويقول ولسن : ويلوح الموت صاحب الكلمة الاخيرة \_ ص ١١٠ . وفي موضع اخر : « كيف صاحب الكلمة الاخيرة \_ ص ١١٠ . وفي موضع اخر : « كيف

<sup>(</sup>١) تمالج قصة « الساعة الخامسة والغشرون » هذه النزعة بالذات ، وبمنأى عن أي شطط أو مغالاة ، نستطيع القول بأن هذه القصة خيرمن كل الآثار الفكرية لهذا القرن . انها تطرح بعمق .. بتحليل دقيق ، الوضع الانساني فيالقرن العشرين : المذاب في معسكر ات الاعتقال ، فظائع الحرب انهيار « القيم » الانسانية .

يستطيع الانسان ان يهدف الى شيء او يؤمن بشيء ، في حين انه ليس واثقاً من انه سيطلق زفيير الهواء الذي يتنفسه الآن ص ١٣٢ - »

ويتساءل اللامنتمي مع تولستوي: «ما هي الحياة ? لماذا يجب على ان اعيش ? لماذا يجب على ان افعل اي شيء ? هل هناك اي معنى في الحياة في امكانه ان يقهر الموت الذي لا يمكن تجنمه ? ص ١٧٩ » .

ولكن يا ترى هــــل يوغب الانسان في الحُلود ? بشكل آخر : هل يعتبر الخلود حلا لمشاكل الوجود الانساني ?

جوابنا النفي: لان قيمة الحياة الانسانية قائمة في اليأس. السعادة . . الأمل . . الشقاء . . في سعى الانسان المستمر للتعبير عن ذاته . في الصراع البشري . · وهو القيمة الانسانية الوحيدة لقد طرحت سمون دي يوفوار هـنه الفكرة في قصتها « البشر فانون جمعاً » . بطل القصة ، رعون فو سكا ، شرب اكسيرالحياة فأصبح خالداً . يقول فوسكا : « انني احيا ولا حماة لى . انى لن اموت ابدا ولا مستقبل لى لست شخصا من الاسْخاص وليس لي تاريخ ولا وجه » . ويقول ايضا موجها الاكتراث . اجعلني احبك وكوني موجودة لي من بين جميع النساء . عندئذ يجد العالمشكله من جديد وتكون هناك دموع وابتسامات وانتظارات ومخاوف فأكون انا انساناً حيا » . وفي موضع آخر: « . . . و لم يعسد الأيام سوى لون و احد : ابدا ولا نار في قلى . انسان من لامكان ، بدون ماض ولا مستقبل ولا حاضر. لم اكن اريد شيئاً ولم اكن احداً من الناس » . « . . . و نقدمت خطوة فخطوة نحو الافق الذي كان يتقبقر لدى كل خطوة . كانت قطرات الماء تنبجس ثم نعود متساقطة ، وكل لحظة تـدمر اللحظة الماضة ، وكانت يداي فارغتين الى الابد ، كنت غريبًا ميتًا وكانوا بشراً احياه . لم اكن انتمي اليهم ولم يكن لدي ما آمل فيه » (١) .

لنتابع قضيتنا السابقة:

الموت ، هو مشكلة اللامنتمي الحقيقية ، وبما انه لا يوجد في الحياة شيء يستطيع ان ينتصر عليه ، فانها تصبح بلا محتوى وفي مثل هذا الوضع ، يوفض اللامنتمي الحياة . وهذا الوفض هو من مميزات سلوك اللامنتمي ، وبما ان هذا الوفض ليس له

ما يبوره في نظر الآخر العادي ، فان اللامنتمي يبدو و كأنه حاله « لا اجتاعية » او انه شاذ او مجنون . ولكن اللامنتمي ليس مجنوناً ، ولا مريضاً نفسياً « انه فقط اكثر حساسية من اولئك الاستخاص المتفائلين صحيحي العقول – ١١ – ». ومن الامثلة التي يضربها ولسن ، بطل باربوس في قصة «الجحيم» فما يجعله لا منتمياً ، كونه يرى اعتى من اللازم – ١٦ – » وبطريقة اوضح ، يقض علينا تولستوي خرافة شرقية « تدور على رجل يتعلق بغصن يتدلى الى هوة عميقة ؛ لينجو من وحش مفترس في الاعلى ، ومن وحش آخر في الاسفل ، بينا يقرض مفترس في الاعلى ، ومن وحش آخر في الاسفل ، بينا يقرض مفترس في الاعلى ، ومن وحش آخر في الاسفل ، بينا يقرض بعض قطرات من العسل على اوراق الغصن ، فيمد لسانه اليها ويلعقها ، وهذا هو الانسان الذي يتعلق بين احتالي الموت العرضي العنيف ، والموت الطبيعي الذي لا يمكن تجنبه ، اما الامراض ( الجرذان ) قانها تسرع بالنهاية – ١٨٠ – » .

ان اللامنتي هو الانسان الذي يرفض ان يلعق العسل في مثل هذا الوضع البشري ، بينا الانسان العادي ، بجسه البليد ، يلعق العسل ، وليس هذا فحسب . . بل يدعي فوق ذلك ان اللامنتي انسان عليل - لماذا ؟

لانه لايشتهي العسل!!

ان رفض الحياة يحفر هو ةعمقة بين ساوك اللامنتمي وارادته بحيث يصبح الساوك معزولاً تمامـاً عن الارادة: ان جوهر العمل الارادي « الاختيار ،الذي ينم عن وجود دافع ، عن رغبة في شيء ما . . ولكن اللامنتمي يرفض الحياة ، ولذا فان

(١) مجلة الاديب: «سيمون دي بوقوار ومشكلة الموت » - نهاد التكرلي - والمقال تلخيص لقصة « البشر فانون جيماً » وهي قصة تقوم على اساس فلسفي وتعالج مشكلة الموت وعلاقته بالوجود الانساني . وتأخذ الكاتبة برأي سارتر ، وهو ان الموت لا علاقة له بتناهي الانسان ، ان الوجود الانساني متناه بطبعه . ومشكلة الموت ليست وقتية ، بل هي مشكلة الساسية تتملق بوجود الانسان في العالم ، هذا الوجود الوقتي الهابر الذي لايسقطيع الانسان ان يفهمه او يكشف علته ، ولذلك ستبقى مشكلة الموت تؤرق الانسان وتلج عليه مادام موجودا على سطح الارض ، وما دام قد حكم عليه بأن يكون وجوده متناهياً وان يواجه معيره المحتوم «الموت» مها فعل وهذه المشكلة ، لم تشغل بالى الرجل العادي فحسب ، بل شغلت مها فعل وهذه المشكلة ، لم تشغل بالى الرجل العادي فحسب ، بل شغلت ما من كاتب او فيلسوف عظيم لم تكن فكرة الموت بالنسبة اليه موضوعاً لارهاق فكري و كفاح نفسي شديدين ، وما من اثر عظيم لم تكن فكرة الموت كامنة في المنبع الذي يصدر عنه ان مقده الفكرة تلعب دوراً كبيراً الموت كامنة في المنبع الذي يصدر عنه ان مقده الفكرة تلعب دوراً كبيراً في الفكر الحديث وفي الفلسفة المعاصرة وتطبع الادب المعاصر بطابع قوي اصبل في الفكر الحديث وفي الفلسفة المعاصرة وتطبع الادب المعاصر بطابع قوي اصبل في الفكر الحديث وفي الفلسفة المعاصرة وتطبع الادب المعاصر بطابع قوي اصبل في الفكر الحديث وفي الفلسفة المعاصرة وتطبع الادب المعاصر بطابع قوي اصبل

سلوكه لايصدرصدوراً حراً عن ارادته. ان الحوية تعني حرية الارادة ، ولكن اللامنتمي لايريد شيئاً ولايرغب في شيء، انه « لايختار » وبالتالي فهو غير حر على الاطلاق .

لقد اصبح اللامنتي في حالة « حصار » و من الطبيعي انه سيندفع للبحث عن طريق للخروج و مثل هذه المحاولة من جانبه ستتجه بداهة الى امرين: الاول « الذات » \_ الثاني « العالم». الذات ، لتفحص قو اها الطبيعية و معرفة اتجاهها الاساسي ( بلغة علم النفس: الميل ) العالم ، لا كتشاف الموضوع الذي يعتبر مفتاحاً للخلاص. شعاره: ماذا يتعين علي ان افعل لكي اخلص مفتاحاً للخلاص. شعاره: ماذا يتعين علي ان افعل لكي اخلص و لسن ذلك بقولة: ان واجب اللامنتي هو ان يجد الاتجاه الذي يؤدي فيه اعاله و يشعر فيه بأنه نفسه على أشد ما يكون ، أي يحقق فيه أعلى ما يكن من التعبير النفسي فرض الذات \_ ٨٩ \_ ». وهكذا فان رغبة اللامنتي الحقيقية هي أن ينجو من التفاهة التي تغمر الآخرين و يعمق جذوره في الارض.

ان تفحص الذات ينهي عند اللامنتين بنتائج مختلفة :

قد تكون النتيجة هزيمة وخيبة ، حيث يسحق اللامنتمي شعور بتفاهته الذاتية (١) ، ويفقد الثقة بنفسه. بأنه لا يستطيع ان يقوم بشيء . ان شعاره صيحة بطل باربوس : « لا املك شيئاً ، ولا استحق شيئاً ، وبالرغم من ذلك اشعر بالحاجة الى تعويض \_ 15 \_ » . او مع لورنس : « انا لا استحق ان افعل اي شيء » .

او تكون النتيجة حيرة وتشتتاً ، حيث مجس اللامنتمي بالفعالية الكامنة فيه . ولكنه لايعرف اتجاههالصحيح ، لايعرف ماذا يويد من العالم ( فان كوخ ) . انه يودد : لااعلم مااريد لااعلم . . وتلك هي المأساة .

تقول الحكمة اليونانية: اعرف نفسك انجو اباللامنتمي عليها: اهناك مأساة اعمى من ان يجهل الانسان نفسه ? لست ادري من انا .!!

وبتاثير من هذا الشعور اندحر ثلاثة من اللامنتمين اعتقدوا كما فعل بطل باربوس ، بأنهم لا يلكون شيئاً ولا يستحقون شيئاً . ان هذا الاعتقاد لا يتميح للانسان مركز أبمتازاً في صراعه مشكلة حية ، ولذا كانت نهاية الثلاثة مفجعة . (راجع الفصل الرائع الذي عقده ولسن لدراسة : لورنس \_ فان كوخ \_ نجنسكي ص ٨٤)

هذا فيما يتعلق بالذات ، اما تفحص العالم. فينتهي بنا ايضاً الى الحيبة واليأس ؛ اذ لاشيء فيه يستطيع ان ينتصر على الموت وبذلك تتساوى عند اللامنتهي الاشياء ، ويفقد اغراءه العالم.

لقد انملقت جميع المسالك ، واصبح العالم بلامنفذ: « ليس هنالك من طريق الى الحارج او الى ماحول او الى الداخل - ٢١ \_ ه ج ويلز » ان صرخة ويلز هذه تبدو و كأنها استغاثة انسان مجتضر . . انها شعور «الاختناق» . او كما يقول ستراود « لاشيء يستحق بذل أي مجهود . . ولاطرية ــــــة افضل من الاخرى ـ ١٣٤٤ ـ » .

ومع شاعر حدیث:
احفر ، احفر مسراك صغور
احفر ، لاظل تراه هناك
لاماء يبل صداك
وسعير دماك

لاشيء سوى طين مصهور

( خليل خوري \_ من قصيدة : رحلة الضياع ) وبطريقة أشد يأساً :

باطل الاباطيل الكل باطل. ماالفائدة للانسان من كل تعبه الذي يتعبه تحت الشمس ? الكل باطل وقبض الربح . . ولافائدة في شيء تحت الشمس .

فاذا أضفنا الى هذا كله ، صيحة فان كوخ : « لن ينتهي الشقاء » كانت النتيجة ، كما يقول ولسن : نوعاً من السفلس الروحي لايكن ان يرجى بسببه خلاص من الموت أو الجنون.

تلك هي النتائج المفجعة لبعض اللامنتمين. ولكن ، لحسن الحظ ، ان هذه النتائج ليست نهائية ولاعامة ؛ فهناك طريق آخر للخلاص ، ينجي اللامنتمي من التفاهه ويغرز مخالبه في الارض . انه موجود ، بصورة رئيسية في التطرف واللااكتراث.

التطرف:

<sup>(</sup>١) ان شعور « التفاهة الذاتية » لا يشكل تناقضاً مع قولنا بشعور التمييز عند اللامنتمي لان الشعور « بالتفوق الذاتي » هو احساس اللامنتمي بالقوة التي في اعماقه . باستعداداته و امكانياته الكامنة . اما شعور التفاهة فانه ينبثق من احساس اللامنتمي بعجزه عن اخراج امكانياته الى حيز الوجود. ان تفل داخلياً دون تجيد . ويطلب اللامنتمي تقديراً على اساس من هذا الشعور . ان جملة بطل باربوس تدلنا على ذلك : « لا املك شيئاً . ويالرغم من ذلك اشعر بالحاجة الى تعويض .

التطرف ، تجاوز الهألوف . انه السير عبر الحط الاجتماعي المرسوم من قبل الآخرين . . وقذفالتجربة الانسانية ، بكل ماغلك من حدة وعنف ، الى اقصى مدى يمكن ان تصل اليه .

يتحدت سارتر عن بودلير: « لقد جعل بودلير من نفسه انساناً ملعوناً ليكون شيئاً ما . . كهؤلاء الاولاد الذين يريدونان يؤكدوا شخصياتهم ووجودهم في وقت مبكر جداً ، و لما كانوا عاجزين عن ان يفعلواذلك بصورة طبيعية ، فانهم يؤكدونها بنوع من التحدي ، اذ يلتذون بأن يعطو اعن انفسهم صورة منفرة ، ولكنها « موجودة » على الاقل . وهكذا بودلير ، فانه أعطى لنفسه وهم « الوجود » بأن جعلها عرضة للنقد واللعنة مادام لا يستطيع ان محصل على ذلك بطريقة أخرى . وهو لعجزه عن أن يبرر لنفسه وجوده بالذات ، فانه جعل من نفسه موضوع فضيحة للآخرين . وهكذا وجد آخر الامر وتحرر من القلق . ـ سارترو الوجودية : ترجمة سهيل أدريس \_ »

ان التطرف ، باعتباره غرداً على القيم الاجتاعية وتخطياً لها فانه يتضمن شعور المسؤولية التي تبرز أهمية الفرد المتطرف و تضعه في مكان بارز بالنسبة للعالم . والمتطرف ، باختياره التطرف سلوكا له ، ولصدور أعماله عنه صدوراً ارادياً ، وبطريقة حرة فانه يعي هذه المسؤولية ويلتزمها بعمق . وهكذا ، بواسطة التطرف ، يقفز اللامنتي الهوة القائمة بين سلوكه وارادته ، يستعيد حريته المفقودة ويعطي « معنى » للحياة . . ويتحرر من التردد ومن شعور التفاهة .

على أن القيمة الحقيقية للتطرف ، هني في « فرض الذات » حيث يستقطب المتطرف اهتام الآخرين ، و في مثل هــــذا الاحساس يتلاشى عند اللامنتمي شعور « الضياع » . وهذا يفسر لنا لماذا أن معظم المتطرفين لا يتراجعون أمام ايةمقاومة اجتاعية ، ومها بذلنامن النصح بل العكس من ذلك ، انهم يوغلون في التطرف عقدار ما يزيد اللوم الموجه اليهم .

لاذا ?! لقد أصبحوا «موجودين» ..انهم مفرضون على العالم بصلابة لا تقاوم . وهكذا وجد اللامنتمي « الاتجاه الذي يؤدي فيه أعماله ، ويشعر فيه بأنه نفسه على أشد ما يكون ، اي مجتق فيه أعلى ما يكن من التعبير النفسي \_ فرض الذات \_ ٨٩ » .

يتساءل تولستوي : هل هنالك أي معنى في الحياة في امكانه أن يقهر الموت الذي لايمكن تجنبه ? لقد وجدنا الجواب :

التطرف . . انه انتصار على الموت . ولكنه .. مع الاسف .. انتصار وهمي ومؤقت ؛ لان التطرف كثيراً ما ينتهي بالضجر والسأم ، حيث يفقد اغراءه العالم ولا يستطيع أن يستهوي اللامنتمي أي شيء بعد . لقد مارس كل التجارب وأحرق رصيده في تجربة التطرف (مثالناعلي هذا النموذج، بطل بيرون في كتابه: اسفار اتشيلد هارولد) ولذا ينتهي الامر ببعض المتطرفين الى الاندراج العادي من جديد في تيار الحياة اليومية . وبدون عنف، يقصون الحلامهم السابقة . (رامبو) .

وبطريقة اكثر طرافة ، يختم بعضهم حياته بالدين . . انه لامر مضحك وفاجع ؛ ان ننتقل من الوعي التام الى حــذف الوعى ، دون وجعة .

#### اللااكتراث

ان التطرف ، بوضعه الانسان المتطرف في مكان بارز بالنسبة للآخرين، هو حل ممتاز لمشاكل اللامنتمي ، ولكنه ولو اسقطنا من حسابنا كونه ينتهي أحياناً بالسام ـ ليس حلانها أيا كاملا ، لانه يتضمن « دخول » الوعي في الحياة اليومية . انه تمرد على التفاهه ، ولكنه اعتراف بذات الوقت ، اعتراف بالعالم الذي نتمر د عليه . اما عدم اكترا ثنابه ، فانه يعني اسقاطه نهائماً من الحساب . . وضعه في دائرة العدم .

اللااكتراث: هو ان مجتفظ الانسان بوعيه و خارج اليومي البليد. ان عارس كل التجارب دون ان يكون عبداً لأية واحدة منها. ان اللامكترث فوق الحوادث ، معزول عنها وهو لا يعير العالم أي اهتهام . . لا يوفض و لا يختار . وهذا لا يعني ان اللااكتراث هو ضمو رللوعي و بلادة في الحساسية ، بل العكس من ذلك : انه وعي عيق ، وعي الموت و وعي التفاهة . ان اللااكتراث ، لا يهدف كالتطرف الى تبديل غط الحياة الاسلوب الذي تعاش به ، واغا يبدل علاقة اللامنتهي مع العالم . و المتطرف ، لا يقبل طريقة الاخرين في العيش ، بينا اللامكترث « قدد » يعيش كالآخرين ، ولحكن بوعي خاص جديد .

ان « ميرسو » بطل كامو في الغريب ، يجسد هذاالنمو ذج من اللامنتمين افضل تمثيل ، انه اللااكتراث المطلق .

يقول كامو على لسان بطله: «ثم سألتني ثانية عما اذا كنت احبها . فأجبتها بأن سؤالها يعني لاشيء ، أو انه قريب من اللاشيء ، الا أنني أضفت انني لم اكن احبها - ٣٣ - ١ . ان

ان ميرسو لايعلق أهمية ما على شيء \_ انه عديم الاكتواث لمسائل الشعور .

يتحدث عن امه : استطيع أن أو كد جازماً انني كنت مولعاً بها ، غير أن ذلك لم يكن يعني شيئاً كثيراً . وعندما يقدم القاضي صليباً الى ميرسو ويطلب منه أن يتوب ينظر اليه ميرسو بدهشة . عن أي شيء يتوب ?!

ولكن الحقيقة ان الوعي لم يرافق ميرسو منذالبداية ، لقد استيقظ متأخراً . . في السجن .

فاذا اضفنا اللااكتراث الى التطرف ، وصلنا الى مايشبه الحل النهائي ، نقول « مايشبه » ، لانمشاكل اللامنتمي لايمكن ان تحل بصورة نهائية ، كاملة . والموت . . يظل دائمًا صاحب الكلمة الاخيرة ، وعلى شواطئه تتلاشى كل الا مواج ، ولذا فجميع المحاولات غير مجدية .

تلك هي السهات البارزه والحلول الممكنة لمشكلة اللامنتمي وان كان من الصعب ان ندعي اننا احطنا بها ، لانها مشكلة غير قابلة للتحديد او الحل :

ليس اللامنتمي مجنوناً . . ولامريضاً نفسياً . علته انه اكثر حساسية من الاخرين . . ويفكر اكثر ، واعتى بما يجب انه مصاب بالتمزق الروحي .

ابرز صفاته الحيرة والتشتت . وربما تلائمه كلمة « المشتت » اكثرمن « اللامنتمي » .

تبدأ مشكلته في الذات ، بتفتح الوعي. انه صحيح . العالم هو المريض .

الموت .. مشكلته الحقيقية، وصاحب الكلمة الاخيرة .

همه الدائم ان يجد الاتجاه الذي يعبر فيه عن ذاته ، يعطيه اعلى مايكن من درجات التعبير النفسي \_ فرض الذات . ان يجد المعنى الذي بامكانه ان يقهر الموت .

يخيب حينا ، فينتهي بالموت العقلي \_ الانتحار \_ الجنون ويلتمس الغزاء احياناً في النطرف ، اللااكتراث ، ولكن مشكلته لايكن ان تحل بصورة نهائيه . جميع محاولاته غير مجدية ، الموت ، صاحب القول الاخير .

في راينا ، انه من بينجميع الشخصيات التي عالجهاو لسن ، فان اكثرها تجسيداً لشخصية اللامنتمي : « ميرسو » بطل قصة الغريب ــ كامو ــ « روكانتان » بطل الغثيان ــ سارتو ــ .

« ملاحظات من تحت سطح الارض» \_ دوستو يفسكي\_(١). و بعد :

ان كتاب ولسن « اللامنتمي » يشهيد بثقافة المؤلف الواسعة ، وبالجهد الجبار الذي بذله في التأليف ، ثم ، وهو الاهم يبرهن على مايتميز به ولسن من فهم عميق وقدرة على التحليل . لقد تقصى ولسن شخصية اللامنتمي فدرسها دراسة موسعة كل فصل فيها يرتبط بما قبله ويمهد للذي يليه . وكما قال عنه احد الكتاب في الاقليم الجنوبي ، انه من الكتب التي لا تنسى ، ولابد لنا من ازجاء الشكر للمترجم الاستاذ انيس زكي حسن ، الذي ادى الترجمة في لغة سليمة واساوب جيد دون غموض ولا ابهام .

#### مد حيدر : من «الادباء العرب»

(١) راجع : كامو والتمرد سارتر والوجودية ، ترجمة الدكتور سهيل أدريس . أما : ملاحظات من تحت سطح الارض ،فقدترجها الاستاذ عبد المين الماوحي بعنوان : في سرداني .

## مجت للاليمت افتر

دمشق ص . ب ( ۲۵۷۰ ) هاتف ۱۹۲۹۱

توزع في الاقليم السوري والاقليم الجنوبي والكويت وقطر والبحرين

بواسطة

## دار النوزيع العربية

دمشق \_ شارع الغردوس \_ بناية المرادي هاتف ٢٠٢٣ \_ ص ب ٢٥٨٠

كنت ارى البنات وقد ارتدين ثياب المقاومة الشعبية فبدت جميلة متناســـقة ، او فضفاضة كالخرج .

و كثيراً ما كنت ادهش وأعجب وأنا ارقب من نافذة ترام امرأة سوداء كبيرةالسن

تسير بثياب العسكر وشعره\_ا الاجعد المكزبر يبوز من حانبي الطاقية الزورقية .

أختي الصغيرة ايضا انتظمت في صفوفهم ، متحمسة ، سمراء جدية . . تفيق صباحا باكراً وقت التمرين ، ويكثر نشاطها وحرارتها وضوضاؤها ، رغم انها لاتفارق المدفأة في الليل .

أما انا فلم انخرط معهن وبقيت بعيدة عن جوهن اسباب تافهة ، فتاة جامعية تطالع كثيراً ، تقرأ كل شيء الا واجباتها المفروضة ، واكثر من هذا لاتذهب للتدريب .

في الاستقبالات النسائية كان الحديث يدور بين النسوة اللواتي حبهن الرجال في المنزل ، وشددن عليهم الحروج ـ بغير لهفة ، يقتربن من بعضهن بهمسات مجنونة سيئة النية .

- بنات اليوم يذهبن للتدريب ? اي والله ثم والله لايرحن هناك الا ليظهر ن انفسهن .

وتنط آخري نصف متعلمة :

\_ انا لا او افقك ياسيدتي فالوعي عندنا يشمل الكبير والصغير الرجال ، والنساء .

ثم تود امرأة ثانية :

جيلهن غير جيلنا ، فما عادت المرأة حبيسة البيت . اليوم تشترك في التعليم ، في الوظائف ، وتتدرب على حمل السلاح . هذا واجب ، واجب . من قبل لم نعرف المسؤوليات الكبيرة لاننا كنا نوزح تحت عبء الاجني .

قليلًا جداً ماكنت أهتم بما يقلنه ، فوجودي بينهن لم يكن البدأ عن رضي القانع .

واكثر الاحيان كانت أختي المتطوعة تحتد بنقاش معهن مضحك مثير ، هي في العالي ، في التمرين ، في الواجب ، وهن أبداً لا يتعدين الشعر المصقول المنسيدل من تحت الطاقية الحاكي ، وآثار الزهر المتفتح على الشفاه . ثم يرتفع صوت ثالثة تدخل الله في الموضوع :

وسر الأورى

الله مخوف . هذه الوعود هذه العواصف كلها غضب عضب عنده لم نعد نفرق بين الرجل والفتاة هذه الايام الشعر واحد واللباس واحد ، أليس هذا كفراً ? .

مضت الايام وعيدد

المتطوعات بازدياد ، وشملت الحماسة حتى الاطفال ، وضجت الحارات بصخبهم ، وباستحكاماتهم وبانقسامهم فريقين ، احدهما يمثل العدو المهاجم بوجهه القبيح والثاني الوطني المدافع. وفي بعض الاحوال المشجعة يتسللون الى حيث بنادق الاخوة يلمسونها بدهشة واعجاب .

وكانت الدعوات تخرج من فم المذياع حارة مغرية!! «على متطوعات المقاومة الشعبية من حي المهاجرين الحضور الى دار المعلمات بعد ظهر الخبس . . ».

ومع تكرار الدعوات كان النشاط يعود أقوى. واشد واجمل . فتحمل الطاقيات على الكتف تحت العروة الصغيرة الطويلة ، وتسارع المتطوعات الى العمل .

كثر القيل والقال بين محبذ ومعارض ، خرست الالسن الرجعية ، وتطلعت عيون ذكية الى المستقبل الجميل الذي ينتظر البلاد بوعي نصفه الحلو . . وحل اسبوع معونة الشتاء فتغير شكل الدعوات .

في الباص ذات مرة ، قال رجل مجمل كيساً منفوخاً من الورق ظهرت منه برتقالات كبيرة مجدث جاره :

الله من كان يتصور بناتنا اللوائي يخفن من ذنب فأر يمتد من ثقب في المطبخ مخرجن اليوَم ويتدربن على السلاح والدفاع وصوت اطلاق الوصاص .

كنت ساعتئذ في طريقي الى البيت . . وقد انتشرت في الشارع الوان الحاكي يدق اصحابها البيوت لمعونة الشتاء .

شغلت بأعمال رتيبة ، ولذا كنت لا اسمع من اختي المتطوعة ماجرى لها مع البيوتات التي طرقت بابها . . وكانت من حصتها .

ذات ساعة عادت اختي منهكة بعد ان دارت كل النهار على المنازل تجمع الملابس ، وبادرتني بقولها :

- هل تتصورين بيوتاً في دمشق الحاوة التي ينظر البها

العالم اليوم ، يوجد بها منازل دون ماء ولا كهرباء ، تعيش على مصباح الكاز وضوئه و اذتراني متنبهة منصته تتابع :

\_ هذا لا يكاد يصدق . . لااقصور فقراً كالذي رايناه اليوم . اسرة كاملة تعيش في غرفة واحدة مشقوقة النوافذ لا نار ولا ماء واخرى يهتز بيتها من الهواء كلما مر به وثالثة يفوح من عتبتها البؤس والشقاء .

الى جانب هذا كنا نشاهد الترف يكاد يبوق ، مخطف الابصار ، وكأننا في احد الافلام . . غنى . . غنى حتى في الوائحة التي نشمها . ثم سكتت وبدت عليها علائم التفكير قالت اخبراً :

- تصوري طرقنا باباً يجثم في اعالي قاسيون ، لم نصل اليه الا ولها ثنا بلغ اصحابه ، فتحته امرأة مسنة استقبلتنا بالترحاب:

- ياألف مرحبا ، ياألف مرحبا والله أنتظر تكن منذ ثلاثة ايام.

وزمت شفتها ، ولم تلبث ان تدحرجت دمعة كبيرة من عينها العجوزتين .

في اليوم النالي جاءت صديقتي ، قصيرة القد صغيرة القدمين . بادرتني ساعة وصولها :

هل احكي لك قصة رأيتها انا بعيني ، قصة اناس يعيشون من العدم هنا ، وفي بلدنا ? مثلهــــا كثير ! ولكن هذه علقت بذهني .

و ادرت وجهي نحو الشباك الذي اصطفت عليه كتبي جميلة متناسقة لعلي احول الحديث ، فقد كدت اسأم حديث المآسي و اخبار البؤس ، ولكن نورس \_وهذااسمها\_مضت في الكلام .

اليوم انتهى اسبوع معونة الشتاء ، وانتهى ايضاً تعبنا . ولكن مارأيناه يظل داءًا حقيقة ماثلة ، وألما يجز في نفوسنا رأينا اشياء كثيرة ، وكشفنا عائلات مستورة توضى بالقليل على أمل . ابتعدي قليلا من بيتك ، الى قبو عاتكة ، حارة الفواخير شيخ محي الدين ، حارة الاكراد ، تجدين العجب . الى جانب الضيافة الرائعة والنظافة والكرم يعيش الفقر ، البؤس ، القذارة الجلل . اولاد ، عر أولاد في كل بت فقير ، تصوري :

ولد يشد أمه من زنارها ويطلب بالحاح ان تعطينا شيئاً أي شيء: قييصه ، كتبه ، صدريته السوداء. واخرى ثالثة ورابعة ولكن ماذا أحكي ? كنا نشم رائحة الفقر من العتبة نلم بكل ماحولنا من النظرة الاولى بسط مصنوعة من خرق بالية وفرش مكدسة ، أولاد كبزر الزيتون . . نعم كبزر الزيتون ، ولكن ماعلق بذهني بيتان :

الاول يظهر كالسيد الغني ، والثاني كالحادم الذي يأكل لقمته واللعنات تصب فوق رأسه . طرقنا البيت الفخم . امتد من خلفه صوت نسائي دلع .

- من ?

\_ معونة الشتاء.

ــ دفعنا نحن تبرعنا بدراهم .

ولم تكلف صاحبة البيت نفسها مشقة فتح الباب لترى من الطارق . الواقع انني كرهت كل طلب ، وكرهت المهمة التي جئت من اجلها ، وهمت باللحاق عوكب الفتوة الذي كان ينتظرني في أول الحارة صوتاً ناداني من البيت الصغير:

آنسة ، تعالى ، عندي مدفأة جديدة هلا أخذتها ? .

كان ثمة رأس أشقر يمتّد من قضبان نافذة علوية وابتسامة عذبة ولم يلبث الرأس ان غاب وظهر في الباب .

\_ أهلا وسهلا ، أهلا وسهلا . .

كان الواقف بفم الباب يستطيع ان مجصي كل شيء في الداخل جرن الكبة ، كرسي الحمام ، طبق الغسيل فرش اولاد ينطون .

تفضلي هذه هي ، نظيفة ، انها جديدة ومفيدة ادر كت للتو ان لاو قود للمدفأة عندها ، ولن تستطيع ان تنظر اليها كل يوم وتمسح الغبار عنها ، والبرد قارس يثلج الاطراف فلينتفع بها المجاهدون . وكانت نظراتها طويلة حزينة فشكر تهاباخلاص وانصرفت وتمنيت فيا بيني وبين نفسي لو أني املك مالا كثيراً.

وسكتت نورس وقالت بتأثو .

أنا أيضاً اسهم في مصروف المنزل وراتبي قليل . ثم اردفت :

بعد ذلك طرقنا أبو أبا كثيرة و أخذنا ما كان لنافيه النصيب. قالت و احدة :

\_ هذه ! وأشارت نحو بيت صاحبة المدفأة لاتأخذي منها شيئاً ، الحالة على قدها ، وزوجها توفي منذ اسبوع ، وترك ستة اطفال ولامال ولا مايجزنون .

أطبقت صديقتي فمها وكأنها تخشى ان يفلت لهيب حقدها وسألتني بأسى :

\_ مارأيك ?

رأبي انا .? وخنقتني الدموع . شعرت بصدري كصندوق ضاق بمحتوياته فانفجر يبصق كل مافيه .

ـ رأيي ان دمشق ليست كلها شارع ابي رمانة .

دمشق ملاحة خاني



# مُنافِسًات

# حول البحث عن فلسفة عربية بقيم مطاع الصفدي

#### ١ ــ بين الوعي والعمل

ماعرف التاريخ امة ،استطاعت ان ترسم تحولاً جذرياً في سير الحضارة ، دون ان تكون هذه الامة تملك نوعاً من الوعي او الارادة . وعي بامكانياتها الحضارية ودورها التاريخي ، او ارادة وجودية في تحقيق مخطط آخر للحياة . وطرح مثل جديدة امام مسؤولية جماعية من الانسانية التي تتجه اليها ، في ذاتها اولاً ، وفيا حولها ثانياً من الامم الاخرى .

ولقد اتخذ الوعي هذا ، والارادة هذه ، اشكالاً مختلفة من التبار والظهور على مسرح التاريخ . وتواوح الوعي المحرك للشعوب ، من حدو دالاشعاع الغريزي ، المسوق بفضل القوانين الحيوية او الاقتصادية ، الى مستوى الرسالة النبوية ، الى الوعي الذاتي القومي بصوره المتباينة ، الى الوعي القومي الانساني .

وماتحركت امة كذلك ، الا وهي تستشرف لها أفقاً مغايراً تسعى ان تمد اليه وجودها . غير ان اية امة كذلك لم تصطنع لذاتها تلك الحركة ولا ذلك الطموح ، ولكنها عائت كفيض من الامكانيات . وعبرت عنه ذهنياً وفنياً ثم حولته الى عمل وسياسة ودولة . حتى ان تحقق امة من الامم على مسرح العالم ، وفي نقطة فاصلة من تاريخه ، انما يعلن بطبيعته عن نظرة فذة في الوجود ، ويكشف عن مغالبة خلية جديدة في عضوية الانسانية . ومن جهة اخرى ، فان وجود الامة يتخطى دائماً جميع اشكال تحققاتها المادية ، الجزئية والفردية . ان الامة هي وعيها اولاً، وقدرتها على تفليق هذا الوعي في مجاله العملي ثانياً. ولذلك كان البحث عن الفلسفة القومية الأمة ، هو ذاته دليلاعلى ولذلك كان البحث عن الفلسفة القومية الأمة ، هو ذاته دليلاعلى

وجود هذه الفلسفة ، كما هو دليل على ان القومية العربية لا تعني قط مجرد تجمع غريزي لغايات حيوية مباشرة ، بل هي نفسها منزع لمبدأ . وان هذا المبدأ هو شكل من الفعالية الانسانية الذاتية والموضوعية معاً ، اي مايخص البناء الروحي الداخلي ، والتنفيذ الواقعي والنسبي في الخارج ، في المادة التي تباشر الامة تحققه النموذجي في ليونتها واستطاعتها على التكيف ، مع شروط العمية .

وفي الواقع ان ظهور امة جديدة يحيل جميع موجودات الأمم الاخرى ، من ذهنية وعملية ، وخلاصة محصلة العالم الخضارية الى مادة خام اولى . مادة قابلة للصنع مجدداً ، بجسب مشروع قادر على قولبتها ضمن نموذجه الحاص فكها ان لوحة منتهية ، قد تغير من تكوينها الكلي ومعناها الفني ، اضافة نور لوني جديد ينبثق من زاوية بالنسبة لمجموع اللوحة ، وكذلك فان تحقق امة يغير من صورة العالم كله

وعندما نقول تحقق الامة لانعني فقط تأسيس الدولة السياسية لها. ان التحقق هو عملية الوعي الداخلية التي تحوز على شرطين معاً في شرط واحد. الشرط الذي يجعلها امة في مقياسها الذاتي النابع عن ميزاتها وحصيلتها التاريخية الخاصة. والشرط الذي حقق وجود العالم بالنسبة لابمه وانسانيته. فلكي تتحقق امة في العالم، ينبغي ان يتحقق العالم اولاً تلقاء وعيهامن داخل. فالاضافة من النور على اللوحة لا يمكن ان تأتي من الخارج، والا بقيت خارجية ، وبقي اثرها خارجياً ، مجرد تشويه لشيء مغاير له تماماً.

ان ظهور امة جديدة يعني تجديد التاريخ ، يعني انفتاح التاريخ على مقياس آخر من القيم ، واكتسابه مركز طاقة في صميمه ، يدفع حركته باتجاه خاص .

ان تبار العرب كافة ضمن دعوة الاسلام ، فيما مضى ، كان مظهراً يمثل تفاعل العالم ، كتاريخ ، داخل الاهة ، وقد اخذ شكل الثورة والانقطاع، ولكن بقي الانقطاع ذاته نتيجة لتفاعل العالم داخل وعي الامة . ولكن العالم من جهة ثانية ، بعد الاسلام ، هو عالم جديد ، عربي اسلامي الى حد بعيد .

وان تبار العرب اليوم ، ضمن القومية الانسانية ، يمثل تباراً جديداً بالنسبة لواقع التاريخ الانساني المعاصر . ولهذالن يكون وعي الامة العربية لذاتها فعالية مغايرة لوعيها حقيقة المحصلة الانسانية للمالم ، ودورها منها .

وان اول صورة لعملية الوعي المزدوجة هذه كانت في الاقبال على الفلسفات الغربية ، باعتبار ان هذه الفلسفات هي التي تمثل العالم عصرياً . ان الاقبال ، ان كان في اصله طبيعياً ، يعبر لاعن الفقر ، بل عن طلب الغنى، طلب الوجود الاحق ، فانه في الطرق والمكتسبات ، التي حصل عليها ، قد اضاع كثيراً من هدفه الاصلي . فلقداصيح الاقبال على وعي الغرب، كم محرك لوعي الذات ، غاية في نفسه ، وانخلاعاً عن الاصل ، المراق الدافع القومي . كما ان شدة الاكتساب طمرت التربة الاصلية ، وكادت ان تخنق البذور الاولى .

وبالمقابل هناك ظاهرة اخرى يبدي بعض المثقفين تشككهم فيها ، وهي عدم التعادل بين قروة الدولة السياسية . وأثرها العالمي للامة العربية ، وبين ضآلة الفعالية الحضارية في الداخل . عتى ان العمل سبق النظر . ولا يسبق العمل النظر الا في حالة كون هذا العمل نتيجة اندفاع غريزي موقت .

والواقع ان هذا التحليل سطحي ، وذلك ان الوحدة الثورية هي التي طبعت حركية الامة العربية سياسياً وتوعية . وما كانت الثورة من البعد عن المعطى اليومي للجمهور حتى تحتاج الى توعية لانهائية . بل ان القوى القومية للامة العربية ما كان ينقصها الا المحرض الخارجي ، حتى تحقق ثورتها . ولقد كان الوعي هنا فعالية لاصقة بفعالية الثورة . فكها يكفي ، برأي الماركسية ، ان ينتمي المرء الى الطبقة العاملة حتى ينقلب الى فرد ثوري ، كذلك فانه يكفي للفرد العربي ان ينتمي الى المته ضمن شروطها الاستعمارية والتخلفية الحاضرة حتى يصبح

من جيل الثورة . والانتاء هنا ، هو الوعي . فان ينتمي فر د الى امة ، هو ان يعي معناه بالنسبة لمعناها ، ودوره بالنسبة الواضحة ، وهي انه ماقاد الثورية العربية فكر معزول عن العمل ، او عمل معزول عن الفكر . وكان الفكر يقدم داعًاً المستوى المتكافىء من الايدلوجية للمرحلة النضالية . حتى ان باكورةالنضال القومي كان يكفي افراده مجرد حماس الشعور، المساير لصبوة المثل الاعلى الغامض وكان عمل هذا الشعورهو التفريق الفاصل بين قبيح الواقع الفاسد ورفعة المثل ، وحياة المناضل ، ليس الثورة تمـاماً ، ولكن التمزق ، التمزق بين طرفي شعوره الذاتي بالتناقض الانساني . وبقــــدو ماكانت الشروط الخارجية تؤزم جذوة النضال ، وتوسع من مداه ، وتعمق من فعاليته ، بقدر ماكانت الحاجة الى وعي اشمل واعمق ، تنطلق في وجدان الجيل . فكانت الثورية أذن مزدوجة الهدف ، انها ثورية لاجل قلب الواقع ، وثورية لاجل الوعي بذاته . ولذلك نرى ان اكثرفئة انهمكت في النضال وقيادته كانت من الشباب المثقف ، لا لأن الثقافة هي واسطة للثورية العملية ، بل لانها هي ذاتها ثورية ، الثورية الاشمل والاعمق . حتى كان النضال العربي يتحد مع فئة المثقفين من الشباب ، ويتحمل ميزات هذه الفئة وسيئاتها كذلك ،التي قد تنجم احياناً عن خط\_رالسفسطة والتردد، والاغراق بالطوبانية ، او بالفردية السوداوية .

فان كنا نبحث عن فلسفة عربية ، فلنبحث عنها في انفسنا اولاً. وليس هذا نتيجة لموقف يقوده الغرور القومي ، بل هي نتيجة واقعية للدور العالمي الذي تلعبه القضية العربية ، ان تفهمنا الفلسفي لهذا الدور يكشف عن طابع الاصالة في مبادهة الامة العربية للمخطط التكويني الذي يتوزعه واقع العالم. وإذا كان لامة ، ضمن مواقفها وإعالها ، تأثير على هذا الخطط ، فهعني هذا أن هناك انصالاً داخلياً بينهما ، أن هناك انسجاماً وجودياً بين المؤثر وقابلية التأثير.

واذا كانت الامة العربية تستطيع هذا التأثير ، وتمارسه عملياً ، كما تؤكد ذلك العلاقات الدولية السياسية منذبور سعيد فهذا يدل على ان الامة تملك اصالتها الخاصة، التي ليست هي غريبة عن الحاجات الانسانية التي تأزمت حولها أوضاع العالم ، لا من حيث السياسة بل من حيث الوجود والتحول الحضاري.

ومن مهمة الوعي الاولية هي ان تكشف عن هذه الاصالة في الوجود والفكر والعمل .

ان ايجاد فلسفة للامة يعني ايجاد الامة كمبدأ ، بعد ان كانت مجرد احداث مبعثرة وظروف متباينة . والمبسدأ هو الذي يكشف عن الرابطة الرحمانية بين تتابع هذه الاحداث وتباين الظروف بالنسبة لانكشاف ذاتية الامة ، وتحولها الى مبدأ انساني ، يعيه مفكرون ، وينفذه أبطال .

وبقدر ما تتحقق الامة كمبدأ لوجود أفرادها ، بقدر ما يتضع سير تاريخها القادتها ، وتعظم فعالية رسالتها في الحياة الانسانية عامة .

ان الضلال الذي يغشى بصائر بعض المثقفين ، فيبحثون عن عقيدة لهـــم خارج اطارهم الطبيعي ، وخارج مدار فكرهم القومي ، فاغاهم يعانون مرضاً مزدوجاً . انهم مرضى اولاً لانهم مااستطاعوا ان يشاركوا اهتهم في تجربتها النضالية الخاصة ، وبالتالي ما التطاعوا ان يدركوا خصوصيتها ، في حركتها وثوريتها وبنيتها الوجودية . وهم مرضى ثانياً بنوع من الطوبائية السلبية ، لانهم يفرون من واقعهم القومي لواقع آخر بعيد ، بحرد ، ويحمل طابع الارواء لحلم هلوسي ، عمزق صاحبه الشعور بالحرمان الكامل ، حرمان من الكرامة والقيمة القومية .

وفي الحقيقة ان البحث عن فلسفة قومية لا يعني قط الانخلاع عن السياق التاريخي الشامل للانسانية كلها ، ولكن بدلاً من ان نتحرك كذرات منفعلة في هذا السياق نحاول ان ندرك مكاننا فيه ، وقدرتنا على المساهمة في توجيه هذا السياق وجهته ألاحق .

ان عملية الوعي القومي ذات مدارين تقطعها وتستنفذهما في حركتها الواحدة. فهي في الوقت الذي تباشر تحقيق المكانياتها الذاتية وحريتها الخاصة تفترض وجود السياق الانساني حولها . وقد اصبح التداخل في التأثير بين أمم العالم سياسياً واقتصادياً واجتاعياً او حتى وجودياً ميتا فيزيقياً ، من القوة بحيث ان كل امكانية جديدة أصيلة تمارسها امة من الامم تلزم العالم كله بنتائجها . والامم التي تنكر مساواة شخصيتها التاريخية بغيرها من الامم ، والتي تمارس فعالية مضادة لحركة العصر ، هي التي تخشى اكثر من غيرها من شدة هدذا التداخل والتأثير بين القوميات ، وتقاوم كل فعالية فاصلة ، قد

تغير فعلًا من مخطط العالم السياسي ، وبالتالي الوجودي .

غير ان الوعي الصحيح لمعطيات التجربة القومية ، هو الذي يستطيع ان يستقطب فعلا العلاقة العميقة بين بعث امة ، وبين عالم يقبل هذا البعث، يقبله لأنه يعبر عن فاصلة اساسية في روحية عصره الموجود .

وغة من يقول ، بالمقابل ، ان وضع العالم التاريخي هو الذي يجدد اذن بعث امة او ثوويتها . فكأن المبادهة خارجية دائماً ، وكأن الامم حقاً قد فقدت اطارها الشخصي واصبحت وحدات سرعية في سياق المصير الشامل للعالم.

ان الرد واضع على هذا الاعتراض ، من النص السابق نفسه فلكي تثور امة ، لكي تتخذ لذاتها فعالية مؤثرة في التاريخ الانساني ، يجب ان تكون موجودة اولاً . وهذا يعني ان ثوريتها بنت وجودها الخاص ، انها محصلة شروطها الروحية والمادية التابعة لتطورها الذاتي وحده ولكن هذه الثورية ذاتها ، تصبح مفاجأة حتى للامة فكيف للعصر . والوعي وحده ، اي الفلسفة العربية الأمة العربية ، هو الذي يكفل تخفيف حدة هذه المفاجأة ، انه يكشف عن الحتمية الصادقة في الحرية نفسها . يبين شدة النطابق بين هذه الثورية الكامنة في الامة والعالم معاً .

والوعي هذا ليسمكتسباً عن طريق ثقافة نظرية وحدها . ان كل وعي حقيقي ينبثق عن موقف حي . والموقف الحي يعني توفر تجربة صادقة . والتجربة الصادقة بالنسبة للواعي العربي هي نضاليته الفاتحة . وليس ثمة أمة اتصل وعيها بنضاليتها كالأمة العربية . وليس ثمة جيل اتحد وعيه ونضاليته كالجيل العربي المعاصر .

فالقلق الذي تثيره مشكلة خلق فلسفة عقائدية متكاملة ، تغلب عليه صفة الاصالة عند المناضلين ، وتغلب عليه صفة الاصطناع والضحالة عند المزيفين . ويعجب المثقف المناضل من الفيض المزيف من الكتب القومية التي تغمر أسو القالعرب هذه الايام . تلك التي لم يتميز أصحابها من خلالها الابحس تجاري ونفخة غرور كبير . وقدرة استثارية للمادة والجاه معاً .

ويعجب أكثر عندما يرى ويسمع ويلاحظ كل من هب ودب قدأصبح مجاثة قومية ، او انه عربي ، او انسه قومي عربي . ويكاد هذا الشعار العظيم ان يصبح وسيلة لكل انواع

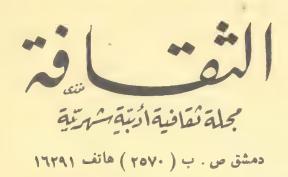
الدعاوة الباطلة . فان يكن الجمهور العربي قد كشفت له الحوادث معنى قوميته وقوتها ، فان طبقة من الطفوليين تحاول ان تعوم على سطحه ومستثمرة حدسه البريء بأصالته ، مدعة كل الشعارات التي دفع الجمهور ثمناً لحقيقته الدمه وعمراً حافلًا بالمشقة والقلق الحلاق .

ان شرط كل محاولة لتوعية الوجدان العربي عن طريق المجاد فلسفة صحيحة تعبر عن الذهن العربي المتفتح للحياة و الانطلاق وابداع الحرية ، هذا الشرط يكمن دامًا في صدق تجربة المفكر اي لا يكسون حقيقياً وان يؤثر في التوجيه الروحي للأمة ، وبالتالي في الانسانية ، وان يؤثر في التوجيه الروحي للأمة ، وبالتالي في الانسانية ، ان لم يتصل بأرومته الطبيعية التي هي النضائية المشروعة . ومن العبث والباطل ان تكدح العقول ، وتسود الصفحات، وتحملق العيون في كلام ارسل للضجة والهال .

ولاتعني النضائية فحسب العمل الثوري ، المادي المباشر ، بل ان الفكر العربي يشترط ثورية في مناهله ، وطرق اكتسابه وتوجيه . فهناك ثلاثة مصادر أساسية ثقافية وروحية ، لابد للمفكر الاصيل ان يستنفذ معانيها ومعطياتها العميقة ، ويقيمها مجسب مقياس عربي تنظمه التجربة المعاصرة لنضائية الامة . واما هذه المصادر فهي التاريخ العربي الذي يكشف لنا عن المنحى التطوري لتحقق الروح العربية ، عن مثلها واخطائها ، بحيث تقدم لنا مثلاً عن حضارة كاملة ، غوذجاً عن وجودتاريخي غني بالتجربة ومصدر ثان هو محصلة الثقافة العالمية ونتائجها الانسانية . وفي الاقبال عليها ، ومعرفة حقائقها من اخطائها ، ملاحها التاريخية من شوائبها ، لاغني لنا عن وجود هذا المقياس الواضح الكاشف للجوهر الحقيقي ، ليس هذافقط ، بل ويقدم لنا تلك المقارنة بين جوهر ما وقدرته على التفاعل مع تجربة العرب البعثية ، وتلك هي اشق واخطر مهمة ، ضل في متاهها كثير من المثقفين والقواد العرب .

والمصدر الثالث ، هو عمق المشاركة في التجر بة العربية المعاصرة بل ان نقطة الانطلاق لكل تفكير عربي مغير و مشروع ، يجب ان تبدأ من عمق هذه المشاركة الفعالة .

و تلك هي الفكرة الاساسية التي حاولنا ان بنينها في هذا العرض الجدلي .



## تصدر في دمشق

١ \_ الاشتراك في الاقليم الشمالي ١٢ ليرة سورية

٢ ــ الاشتراك في الاقليم الجنوبي والاقطار العربية
 جنيهان او ما يعادلها .

٣ جميع المراسلات الادبية والمالية باسم صاحب
 المجلة ورئيس تحريرها:

## and for the

٤ ــ تحتفظ الادارة باعداد محدودة من العددين
 الاول والثاني ترسل لطالبيها .

• تصدر في أول كل شهر

## ا فن الله الله

والجدول المستخف 'يلقي لضفة المنحني بريده ماذا جرى الا ياربوع قولي فالنحل في نشوة غيده ومهرجات الفراش عيد

تحياه أزهارنا الفريده هل حل في روضنا جديد ?

اني رأيت الدِّني جديده!

\* \*

اي والضحى . . قالت السنونو في والضحى . . قالت السنونو في حيرتي نوارت قصده !

\* \*

فتحي !. وهل انث غير شعر

غنت قوافيه مستزيده ?!

في مقلتي، واكف ، جبيس والصبر لا يبتغي مريده!

و مهجتي ، جمرة تلظى

وحسرتي زفرة مديده

لا ، لا تسل من انا ! حزين

قد حز هذا الردى وريده

ه\_ل ادعي انني صديق ،

وبيننا صحبة وطيده?

لا، لانسل! فالجواب يؤذي

وقولتي لم تعد مفيده!

انا لدى الحاسدين قبر

اقصوه في بقعة حصده!

انا كأي امرىء ، تعيس

يرتقب الحتم ان يكيده!

هناك . . في بلدة بعيدة

أبعد الشفاعن يلد قعيده

هناك .. في مدفِن الأماني

والروح ، والقلب ، والعقيده

حث « الأنا » والغني آله

والعمر 'بزجي خطاً وئيده

هناك .. حيث العقوق دين

والرفق بالعبقري، مكيده

هناك ، لاهمنا ، قصور

على ضفاف الأسى مشيده

حول مراعي الشقا تمطت

نجتر احلامها البلده

هناك .. في مقلع السجايا

حيث الأذي خصلة ميده

هناك ، لاهمنا ، ولكن

بالقرب من بلدتي العتيده

افياق وادي الظلام يومياً

على صدى فوحـة وليـده

ماذا جرى ? فالضحى عجيب

لا كالضعى . . والربا سعيده

وراقصات النسم ولهـى

ترعى من الاقعوان جيده

والغصن افي سكرة و َدَلِّ

والعطر في صبوة عيده

ماذا جرى ? ياربي اجيبي

ماقصة الفرحية الأكيده

فالبلبل المستهام يتاو

على ورود الضحى نشيده

ام اكتفي بالنبوغ بشقى ليكنني شاعر .. ابي ، على بيد المنحة الزهده ?! يوم الفدا ، صرحتي نديده ويح الليالي وما تمني ! في معبد الفن لي صلاة ان " المني قمة عنيده ! علوية المرتقى ، مجيده \* \* يا ايم\_ا العبقري عفواً ياموطني ، والنـــداء عتب عفو حراحاتك الخضده ياموطني ، والحطا سديـــده لا ، لن ازید الجراح ملحاً أراك منيذ العصور ترعى مصارع الفن ، کی 'نبیده! حاشاك توضى بأن ازيده اما كفتك الغيداة دنيا انحجز المت المسجى أُو دَت قرابينها العديده ? اسطوة القرش . . ياعبيده ?! ام في كتاب الآله شرع او تحجز الجار في دمشق ان يصطلى العبقري جديده ?! ازميل نحواه ٠٠٠ حديده?! و بلي على فتحيّ المعــني ويلي على العمر حين يشقى ويلي على روحه الشهيده! حال ابوابه الوصيده! ياموطني ، والنـــداء نجوى كيف تعيش الورود نشوى فی العین تبقی رؤی وحیده في نبع امواهنا الصديده? حتام َ يعتـد علي قر م وهل يغني الهزار لحنا وكو تئي الخنفشار عيده ?! واذننا لا تعي قصده ? أكل من خار في احتفال أو تخط مطرين في جريده أضعى من المبدعين أسمى فتحي ، وفي مقلتي يأس يختال في نعمة مزيده ?! والماس لا يفتدي طريده انا لمن معشر غريب اسقى الردى من يد وشيده ياأيها المدعوث مهلًا حتى اذا ماطوى حاة" ماجولة الملتقى بعيده! بكى على الجثة الفقيده!! ماذا تراني اقول شعراً? فاضل ضياء ما ضعة النكبة الشديدة! حلب أأذكر العمر كلف ولي « الاصدقاء »

في علشة ، غثة ، شريده ?

# منهج ليفين في دراسة الجماعات (القسم الاول) ترجة الاستاذ: ناظم طيّان

## ١ – مكانة ليفين في علم النفس الاجتاعي الامريكي .

يشتهر علم الذفس الذي قال بـ ليفين Lenvin وهو من اصحاب النزعة الجشتالتية بالغموض ، في حين أن علم الاجتماع الذي دعا له ذو خطة أكثر وضوحاً . حقاً ان كلًا من صغتى ليفين تتضمن ، بشكل مكثف ، جملة كبيرة من الافكار ، والملاحظات ، وأن المرء اذا لم يـــدقق في التفاصيل بانتباه متواصل فسرعان مايفلت منه معناهما . وببدو (ليفين) أول من حاول اعادة التفكير في مسألة مراقبة المواقف مراقبة علمة ، أي مسألة وسائل نضال الناس في سبيل ضبط أحوال الدينامية الجاعية ، وشروطه ، اعادة كلية (تبعاً لأحدث المعلومات المستقاة من علم النفس الاجتماعي ، وتعالم تاريخ القرن العشرين بآن واحد معاً ) . ان نظرات ليفين في هذه المشكلة التي كرس لها تفكيره و امجاثه خلال الفترة الأخيرة من حياته، قد استمرت على وجه الحصر تقريباً . في مقالات نشرت في مجلات وقد نشر بعضها في مجلد واحد بعنوان «حل احوال الصراع الاجتماعي Resolving Soctal Couflicty ولم ينشىء ليفين مذهباً بالمعنى الصحيح ، ومع ذلك ، فان دراساته تنزع نحو نظرية توكيبية في طريقة مباشرة بحث المسائل الاجتماعية بحثاً علمياً بغية الماء النظام الديمقر اطي و اكسابه اسباب المنعة . وكل صفحة يكتبها (اليفين) تتضمن بذرة ثورة بمكنة في قطاع من قطاعات علوم الانسان .

ويصرح G. W. Allport أنه اذا كانت انجاث ليفين تشير الى تاريخ هام جداً في تاريخ العلوم الانسانية فذلك بسبب الامكانيات التي تقدمها المفاهيم ، والطرائق التجريبية التي اكتشفها صاحب كتاب مبادىء علم النفس المجالي Peychology فيما يتعلق بدراسة التبعية المتبادلة بين ماهو شخصي و ماهو اجتماعي : و تعتبر محاولاته في استخدام الرياضيات في علم النفس الاجتماعي خصبة ببلغ خصبها حد الغرابة . ويضع علم النفس الاجتماعي خصبة ببلغ خصبها حد الغرابة . ويضع مقربة من فرويد ويشع G. W. Allport (ليفين ) على مقربة من فرويد مياشرة من حيث المكانة ، ويعتبره أهم وجه في علم النفس الحديث

ويلاحظ Edward C. Tohwan بهذا الصدد على نحوذي دلالة خاصة مايلي: يبدو لي أن اسمين سوف يسيطران على جميع الاسماء الاخرى في التاريخ المستقبل لعلم النفس في عصرنا ، هما اسما : فرويد للاخرى في التاريخ المستقبل لعلم النفس في عصرنا ، هما أول من حل عقد تاريخ الافراد ، وسيشار باسم ليفين لانه اول من رأى القوانين الدينامية التي يتصرف الافراد تبعا لها كما يتصرفون ازاء الصفات المميزة الحاضرة لوضعية من الوضعيات ففرويد العيادي وليفين المجرب هما الرجلان اللذان سوف نتذكرهما على الدوام لان أمجائهما المختلفة والمتكاملة قد جعلت من علم النفس أخيراً علما قابلًا للنطبيق على الافراد الواقعيين وعلى المجتمع الواقعي .

ومن النادر عاماً ان تجد في الكتابات العلمية الامريكية تقريظاً من هذا النوع. ولاغرابة في ذلك فقد كان تأثير ليفين في علم النفس الاجتاعي الامريكي كبيراً جداً على صعيد البحث النظري كما هو على صعيد التطبيق العملي، وقد ساهم اكثر من أي باحث آخر في وضع هذا العلم موضع التداول والفائدة ويعد مركز أمجاث دينامية الجماعة Research Center أي الذي اسسه احدالم اكز الرئيسية التي يشع منها تأثيره، ويتعاون العلماء منهم على تقوية آثار موزيادتها.

ولد في بروسيا عام ١٨٩٠ ومات عام ١٩٤٧ في الولايات المتحدة الامريكية حيث امضى فيها الخس عشرة سنة الاخيرة من حياته وحصل على الجنسية الاميريكية . وقد اشتهر في البدء كعالم نفس ثم اخذ يتجه شيئاً فشيئاً خلال وجوده في أمريكا نحو دراسة المسائل الاجتاعية . وانه لامر ذو دلالة كبيرة ان ينتهي آخر مقال له مثلا بنظرة سريعة لآرائه في التنهيج الاجتماعي ، والمعالجة العملية للمواقف الجماعية ، وقد نشر هذا المقال في مجلة العلاقات الانسانية .

ان دراسات تتجاوز بكثير اطار الميكر وسوسيولوجيا وقد أمل ان يهيء الاسس لتكامل العلوم الاجتماعية المختلفة حتى تتاح الفرصة لاناس يهتمون بعلوم مختلفة التصدي معاً

الهسائل الانسانية الهامة بغية امجاد حل عملي لها . ويرى (ليفين) ان التقدم الذي تم منذ عشر أو اثنى عشرة سنة في ميدان العاوم الانسانية يشكل ظاهرة يمكن اعتبارها ثورية كالقنبلة الذرية .

#### ب \_ ليفين والميكروسوسيولوجيا

على الرغم من ان كتابات ليفين تنصب على مجموع علوم الانسان ، فانه يبدو لنا مشروعا دراستها ، ضمن اطار حديثنا هذا وقدجعلناه لامتحان بعض مظاهر المنهج الميكر وسيولوجي في بجث مسألة مراقبة المواقف الجماعية . في الواقع ، ان التجارب التي انصر ف اليها ليفين ، أو اشتقها مريدوه من دراساته تر تكو بوجه خاص ، على ملاحظة ، الخلايا الاجتماعية الصغيرة جداً وبالاضافة الى ذلك ، فان المفاهيم التي أنضعها قد استخدمت من قبل المتخصصين بدينامية الجماعة ، وهاهي ملاحظة بذكرها ليفين تبين لنا ، وغم انها تضع الجماعات الجسدة الصغيرة المشكلة على أساس التفاعل الاجتماعي الذي يربط بين الافراد الذين على على اتصال مباشر فيما بينهم أن هذه الرهوط ( الجماعات ) تمثل رأيه كله في الظو اهر الاجتماعية يقول: للاجابة عن كل الاسئلة كاالتي يثيرها تأثير ثقافة معينة في تنشئة الطفل ، علينا أن ننظر في الوضعية بجميع مستلزماتها الاجتماعية والثقافية ككل دينامي عسد ، علينا ان نفهم العلاقات الدينا مية المتبادلة القاعة بين مختلف أجزاء الوضعية ، وخصائصها ، هذه الوضعية التي يعيش فيها الطفل كجزء منها . وهذا التحليل ينبغي ان يكون جشتاليتاً لان الوضعية الاجتاعية كالوضعية النفسية تمثل كلادينامياً .وهذا يعني ان التغير الذي يطرأ على أحد أجزائها يستلزم تعديلاينتاب الكل ويرى (ليفين) أننا لانستطيع فهم مواقف فرد أو رهطالا بالاستناد الى المجموعات الاجتماعية التي يشكل هذا الفرد أو ذاك الرهط جزءاً منها ، وبالمقابل ، لايمكن فهم هذه المجموعات الاجتماعية الابالاستناد الى الافرادوالرهوطالصغرى المجسدة التي تضمها تحت لوائها . ويتعلق شكل الوضعيات المجسدة بشكل الوفائع الاجمالية التي تحيط بها ، ويتعلق شكل الشخصية بشكل الوضعيات الاجالية التي بعثت فيها الحياة دينامية خاصة ومن جهة أخرى فان هذه الوضعيات الجسدة وديناميها تابعة لشكل الشغصيات التي تتضمنها وديناميتها وهناكءلاقة أساسية بين مختلف طوائف الواقع البشري ، هي علاقة تجاوب نفسي وتبدو هذه العلاقة بأحلى مظاهرها في الرهط الصغير الجسد في الحُلية الاجتماعية وهي موضوع الميكر وسوسيولوجيا. وعن

طريق هذه المقاطع التحليلية المطبقة في الوضعيات المجسدة (وهي طريقة يحبذها (ليفين) نستطيع ملاحظة هذه العلاقة بسهولة مابعدها سهولة . ولم يغفل (ليفين) عن ان يولي الاهمية الاول في أبحاثه في علم الاجتماع ، الى ملاحظة الرهوط المجسدة ذات الاتساع المحدود . ونستطيع هنا ان نلومه لانه بالغ في التطوع لاستخلاص فرضيات تتصل بجماعات كبيرة كالأمم مثلا من ملاحظات وضعها حول جماعات محدودة جداً ، دون ان يتخذ الاحتياطات الكافية .

وبقي ان نشير الى ان طرز التأثير التي تصورهاليفين لاثارة تغيرات في المواقف ، بصورة علمية ، كانت قبل كل شيء مبكر وسوسيولوجية وقد ألح ( ليفين، وهو لايركن الى الدعاوة الكلاسكية . والانقلابات الاوضاعية أو الثورات من النوع العادي ، الحالحاً كبيراً على الامكانيات التي يقدمها استخدام رهوط صغيرة شاهدة ، والافراد الذين اعدوا اعداداً خاصاً وغدوا يشكلون ضمن الجماعة أنواعاً من الذرات ذات الاشعاع الفعال التي من شأنها احداث انفجارات تتزايد اهميتها حتى تبلغ حد تعديل بني وضعية ما والمواقف التي تقابلها تعديلًا كاملا . والوسيلة الفنية التي يلح عليها فيا يتعلق بالفعل المحول ( بكسر الواو و تشديدها ) هي وسيلة ( الحلقة الدراسية ) فهي في مظاهرها الرئيسية « ميكر سوسيولوجية » بشكل واضح . ولهذا فاننا فضل دراسة نظريات ( ليفين ) الاجتماعية في هذا الحديث نفضل دراسة نظريات ( ليفين ) الى ثلاثة أقسام هي :

ا \_ السمات الرئيسية لنظريات ليفين النفسية الاجتماعية وبوجه خاص مايتعلق بالمواقف الجماعية .

المنهج الليفيني في دراسة المواقف .

ح ـ نماذج التأثير التي يتصورها ( ليفين ) للحصول على تعديلات في المواقف الجماعية .

ح السمات الرئيسية لنظريات ليفين النفسية الاجتماعية وخاصة ما يتعلق فيها بالمواقف الاجتماعية

## (١) نظرة عامة

عني ليفين جيداً بتعديد مقصده الدائم من كثرة اظهار العلاقات البنيوية القيائة بين الصفات المميزة لبعض الرهوط الاحتاعية وبين بعض الصفات المميزة لاعضائها بوصفهم كائنات المجاعية ، فهو لم يكن يهدف من وراء ذلك الى الاجابة عن أسئلة

من نسق تاريخي يتصل بالتسلسل السببي للحوادث ، بل الاجابة فقط ، وعلى وجه الحصر ، عن استُــــلة من نوع نسقي تتصل بدينامية العلاقات المتبادلة .

هذه الصلة الدينامية تقع في اطار مكان نفسي اجتاعي تتوضع داخله الحوادث التي تطرأ على الواقع الانساني في لحظة ما ، بعضا الى جانب بعض ، في اوضاع يتعلق رسمها بتيارات ( التوتر ، والنفرة ، والجاذبية ، والقسر الخ . . ) القائمة بين كل عنصر ، وتحدد الدينامية التي تعكس هذا الجزء من الانسانية الى حيز الظهور . وهذه الحقيقة النفسية الاجتاعية التي تشكل الوجدانات الفردية جزءاً منها ، عتملك القدرة على خلق حركتها الحاصة بها . وسلوك الافراد بوصفهم كائنات اجتاعية ، تابع لهذه الحركة المستقلة عن الارادات الفردية ، تابع لهذه الحركة التي تكون محصلة جماة الديناميات المتفاعلة .

وينبغي ان يتيح تحليل هذه العلاقات المكانية الاجابة عن السؤال التالي: لماذا محصل كذا سلوك في وضعية وقتية معينة? وهناك سؤال محمل للسؤال الاول لم ينظر فيه (ليفين) الابشكل ثانوي ، رغم انه قد اشار الى اهميته . وهذاالسؤال هو السؤال التالي: لماذا تتمتع هذه الوضعية بهذه البنية في تلك اللحظة المعينة ? وما هي السيرة التي قادت كل عنصر الى ان محتل في تلك اللحظة بالضبط تلك الوضعية في المكان الوضعي المعتبر ، ومن ابن أتت الدينامية ( الجاذبية ، النفرة ، والتوتر ، والقسر الخ ) التي اصابت هذا العنصر ?

هذا التمييز بين صعيد السببة التاريخية ، وبين صعيد السببة النسقية او الدينامية هو أساس مذهب ( منظومة ) ليفين النفسي الاجتاعي وبالتالي وأيه في تحريض المواقف .

و الخلط بين هاتين السلستين من التسلسل السبي هي الصفة المميزة ، في رأي ليفين ، بين مايدعى بالعصر الارسططاليس لعلم النفس الاجتماعي ، وبين العصر الذي يقابله وهو العصر الغاليلي لهذا العلم . وهو عصر يبدأ في عصرنا بعد المرور بعصر انتقال كانت الابحاث فيه وصفية على وجه الحصر .

ان علم النفس الاجتماعي الحديث الغاليلي ، يبحث عن تعليل طواهر السلوك في التفاعلات المتعددة الستي تحدث بين عناصر وضعية مافي لحظة مالافي وطبيعة » كل من هذه العناصر مستقلًا عن غيره . وبعبارة اخرى ، لايبدو الوسط في وجهة نظر ليفين امراً يساهم في اعداد المواقف وفي تحويلها عن طريق تسهيل

ذلك او على العكس كف النزعات القائمة على الدوام في طبيعة شخصيته \_ فقط ، اذ لما كان للوضعيات ديناميتها الحاصة بها فان مواقف فرد ما في لحظة ماتابعة لعلاقته الدينامية بمختلف مظاهر الوضعية .

ويلخص ليفين فكرته في الصيغةالتالية: س = تا (ف.و) باعتبار ان س ترمز للسلوك و ( تا ) للتابع ، و ف الى الفرد، و ( و ) للوسط . و تنشأ الوضعية من العلاقة القائمة بين الفرد والوسط . فليست الوضعية اذن مايحيط الفرد بل الجملة الدينامية التي يشكلها الفرد مع مايحيط به .

ان المواقف ، بوصفها تؤثر في السلوك تشكل نقطة التقاء السببية التاريخية بالسببية الدينامية . ويستخدم ( ليفين ) عرضاً مفهوم الموقف للدلالة على مثل فرد أو على المثل المشترك الذي يظهره رهط ما ، نحو غط من الساوك في وضعية معينة . ومع ذلك فان مضمون مفهوم الموقف ينتقل دوماً تقريباً في نظرية لنفين الى الف\_اظ دينامية . فنحد المواقف في بداية تسلسل الظواهر الدينامية التي تحدث سلوك الافراد وفي نهايته . وعلى صعيد الادراك تحدد المواقف المشتركة لدى رهط ما \_ وهي مخططات فكرية وعاطفية .. الوجهة العامة التي يدرك من خلالها اعضاء الوهط الوضعية بجموعها . وألمواقف الدائمة لكل فرد تحدد وحيته (أفقه) الخاصة في الوضعية \_ وعلى صعيد السلوك توجد المخططات الجماعية ، والمواقف الشخصية في المجال الدينامي بوصفها تشكل ميلًا نحو أنماط مامن الفعل . وهذا الميل يخلق انجذاباً ازاءبعض الاشياء ونفرة ازاءبعضها الآخر . والحضارة المحيطة تنزع الى تسهيل اتجاهات السلوك هذه او الى معارضتها بعو ائق تبعاً لدلالتها . ويمكن لمحصلة القوى القوى التيتهم فرداً ما في علاقاته عظهر ما من مظاهر المجال الدينامي الذي يشكل حزءاً منه ، على مايندو ، ان تعتبر في منظومة (مذهب) ليفين موقفاً آنياً لذاك الفرد في وضعية معينة . ويتجلى هذا الموقف الآني عن طريق الساوك.

وليس هناك ، من وجهة نظر علم النفس الاجتاعي عند ليفين ، من حدود راسخة واضحة المعالم بين الوجدانات الفردية وما محيط بها.

ويتشكل الشخص كما سوف نرى فيما بعد ، من جملة من المناطق بعضها يتفاوت في درجة ذوبانة في العالم الخارجي .

ويعلن ليفين في كتاب مبادى علم النفس التوبولوجي (١) لقد رأينا في هذا الموضوع ، ان الغايات والمفاهم التي غالباً ما يعزوها علم النفس العامي الى صميم الشخص ، ينبغي ان نتصورها كأجزاء من المحيط ونستطيع من وجهة النظر الدينامية ان نعتبر الوقائع التالية : كل شيء نستطيع بحثه كما لو كان جزءاً من المحيط الذي يتحرك الشخص فيه او نحوه او خارجه . ونستطيع ان نتصدى لمشكلة معرفة ما اذا كانت منطقة مامن المناطق السيكولوجية تنتسب الى هذا الشخص او الى المحيط عن طريق المناهج التوبولوجية ذاتها التي نستخدمها في تحديد النقاط الاخرى همن ساحة السلوك ، وعلى هذا النحو نستطيع ان نجد في ساحات السلوك المختلفة فروقاً هامة في بنية الشخص وحدوده .

فالفرد اذن عبارة عن مجموعة من المناطق ليست مغلقة الا عقدار ما . وتبعاً للمناطق المعنية بالامر ، وتبعاً لضروب التوتو التي تسود في الوضعية ، يختلف نصيبا العزم الشخصي، والقوى التي تأتي من الحارج في تكوين السلوك . ويختلف عدم التنافذ بين حدود الأنا وحدود العالم الحارجي تبعاً للمناطق المدروسة من الشخص ، والحضارة المحيطة به ، والجو الآني . وعلى هذا النحو غر بمراحل انتقال غير محسوسة من الفردي الى الجساعي ، ومن الشعوري الى الموضوعي ، والاشخاص والاشياء ، والاوضاع ، والمجتمعات ، والحوادث تشكل عناصر الوضعيات ، وتقوم بين هذه العناصر علاقات دينامية عناصر الوضعيات ، وتقوم بين هذه العناصر علاقات دينامية يحدد مجموعها بنية المجال النفسي الاجتماعي .

« وفي علم الاجتماع كما في علم النفس ، تتعلق حالة المنطقة ، والحوادث التي تنتابها بمجموع الوضعية التي تشكل المنطقة جزءاً منها . » ودرجة التبعية هذه تابعة لمتانة الصلة التي تربط الوحدة المدروسة : مثال ذلك قسم من الوضعية ، منطقة من الشخص، حادث موضوعي ، الخ . . بباقي الوضعية .

والمبدأ الاساسي لنزعة ليفين الجشتالية واحد اذن ؛ بالضبط ؛ على الصعيد الاجتماعي وعلى الصعيد النفسي . فكل تغير يطرأ

على الكل الدينامي \_ وهو كل عناصره مستقلة \_ في جزء منه يؤثر في الكل بكامله ، وكل تغير يطرأ على الكل يؤثر في كل جزء منه .

وتقاس اهمية النتائج الواقعية لهذا المبدأ في عنصر ما من الوحدة الدينامية المدروسة ، عن طريق التلازمات التي نستطيع ملاحظتها بين تحولات الحراء العنصر وبين تحولات الاجزاء الاخرى من الكل .

وهكذا نري أن المواقف، من وجة النظر الدينامية عبارة عن عناصر في كل تتضمن وجدانات ، واشياء ، وهناك علاقات دينامية بين المواقف والوجدانات ، والاشياء الفيزئية والاجتماعية \_ كالأوامر والاوضاع ، والحوادث \_ تترابط فــــيا بينها في تركيبات لاحصر لها ضمن اطار « جو حضاري ما » يشكل أساس جميع الوضعيات القائمة في لحظة ما في مجتمع ما .

وعلى هذا النحو يهدم ليفين الحواجز الكلاسيكية: فعلى ضوء نظرياته في المواقف لايظهر الا في ادوار الرهوط كنتيجة لآليات خارجة عن الوجدانات لا كافعال ذاتية صادرة عن هذه الوجدانات بل كاجزاء من وضعية تذوب فيها العناصر الموضوعية والعناصر الشعورية في واقع دينامي نوعي.

(٣) ـ الكليات الدينامية والمجال الاجتاعي

تنمى الوحدة مواقف تتفاوت فيصرامة تبعينها بخصائصالكل، تبعاً لمتانة الصلة التي توبطها بهذا الكل . والتبعية المتبادلة ، في نظر ليفين ، هي جو هر ماهو اجتماعي . يقول : ان جو هر رهط ما ليس في التشابه القامُّ بين اعضائه بل في التبعة المتبادلة الجارية بينهم . والرهوط التي تشكلها كائنات تقوم فيها تبعية متبادلة هي «كليات دينامية » تتمتع بصفات خاصة ، تنميز عن خصائص أعضائها الفردية . ويؤكد ان وحدة هذه الكليات الاجتماعية يمكن ان تحدد تجريساً بنفس الطريقة التي تحدد بهاوحدات أي كل دينامي . أي بدءاً من قياس اختباري لصلات التبعية القائمة فيما بينها . والشرط الاول لنجاح هذا النوع العزوف عن كل قبلية تتمركز في الانسان في التعرف على ان خصائص الرهوط (كتنظيمها ، واستقر ارها ، وغاياتها ) أمر يتميز عن خصائص الافراد الذين تشملهم ، واستقرارهم ، وغاياتهم . وليفين قانع بوجود ساحة اجتماعية تشمتع بجبع خصائص الساحة الواقعية ، بالرغم من أنها لاتشكل حقيقة فيزيائية . وكشف القناع عما يجري على هذا الصعيد من الواقع هو المهمة التي يضعها على عاتقه علم النفس الاجتماعي . وعلى هــــذا النحو ، تبدو لنا مواقف

الافراد والرهوط كما لوكانت تساوي في عددها عدد المظاهر المرئية من دينامية الحقائق الواقعة في الساحة الاجتاعية . على أنه اذا كانت الرهوط تشكل دوماً كليات دينامية فان الكليات الدينامية قلما تكون رهوطاً على وجه الحصر .

ان كل مجموعة من العناصر تقوم بينها تبعية متبادلة ، تشكل كلا دينامياً فالشخصية مثلًا هي كل دينامي بوصفها يمكن ان تعتبر منظومة او مركباً من منظومات الاشكال وسلاسل الأفاعيل النفسية .

وهذا الكل يمتلك بناه ، وديناميته الخاصة . والكليات الدينامية الاكثر ضيقاً ، تشكلها المنظومات النفسية التي تؤلف الشخصية ، لهابناها الخاصة ، وديناميتها الخاصة أيضاً والوضعيات التي تجعل بين الكائنات ، والاوضاع ، والرهوط ، والحوادث من كل نوع ، علاقات متبادلة ، وان لم تكن في الاصل على صلة ضرورية فيا بينها هي كليات دينامية ايضاً تتمتع بصفات خاصة . ففي الوضعية ، وتبعاً لدينامية كل وضعية وبناها بالتالي ، وتبعا لدينامية كل عنصر او منظومة من العناصر التي تدخل في هذه الوضعية وبناها تتكون المواقف وتتحول وعلى الاخص مواقف الرهوط .

وفي مقابل ما جرى في ميدان العلوم الفيزيائية ، حيث مضى وقت طويل على الجهل مجقيقة العناصر المجهرية للمادة . فان الحوادث الكلية قدد تأخر الاعتراف بهاعلى صعيد العلوم الاجتاعية ، في رأي ليفين ، ومع ذلك يضيف بان ليس هناك شيء اكثر سحراً يثوي وراء تمتع الرهوط بخصائص تتميز عن خصائص الرهوط الفرعية أو خصائص أعضائها ، من امتلاك الجزيئات خصائص تختلف عن خصائص الذرات والأيونات التي تتألف منهيا . وفي المجال الاجتماعي كما في المجال الفيزيائي لا تتأثل النتكون كلا المنظو متين موضوعاً للاستقصاء . ولكن أيها اكثر اهمية ? ذلك أمر يتوقف على المسائل التي نضطلع بايجاد حل لها . وعلى كل حال ليس احدهما اكثر او اقل و اقعية من حل الما م وقائع مقنعة بغطاء متيافيزيائي ، بدل على العكس أمام سلسلة من المسائل الاختبارية .

وعلى هذا النحو أتاح مفهوم الكل الدينامي (لليفين) ، طبقاً للمبادىء التي أشرنا اليها ، ابعـــاد حتى حدود المسألة

الكلاسيكية التي تقيم حدوداً بين ماهو اجتماعي وما هو فردي وحتى بين ماهو اجتماعي وما هو فيزيائي .

ويرى ليفين ان جميع عناصر الوضعية هي بالتعريف في حال تفاعل (مادام المجتمع ، كالوضعية عبارة عن كل دينامي معرف بالتبعية المتبادلة الدينامية التي تربط بين أجزائه وتتعلق كل سمة لجزء مامن مضمون كل دينامي بوضعه وبوظيفته في الكل ومن الممكن تعريفه عن طريق تحليل التفاعلات الدينامية المشكلة للكل بالنسبة اليه ففرد ما ، وموقف فردي ، ورهط من الافراد ، ووضعية ما ، كل هذه الامور عبارة عن اجزاء منظومات من دينامية وعلى هذا النحو يفتح ليفين عبارة عن اجزاء منظومات من دينامية وعلى هذا النحو يفتح ليفين عناصر لحظة مامن الواقع الانساني .

وعندما يدور الامر حول تسمية غط الكل الدينامي المؤلف من ماهيات اجتاعية متعايشة مع بعضها تسمية دقيقة (كالرهوط والرهوط الفيرعية والافراد والعوائق الاجتماعي الخياعية والتوزيع المركزي الاجتماعي النخ . . يستخدم ليفين عن خيار ومفهوم المجال الاجتماعي . ويقول : « ان الأداة الاساسية في تحليل الجماعية هي تصور الرهوطوحر كتما واعمالها في حدود المجال الاجتماعي وان احدى السمات الرئيسية المجال الاجتماعي هي شبكة الاوضاع النسمية التي تشغلهاالعناصر المختلفة التي يضمها فيه . وتمثل هذه الشبكة بنية الرهط (او الوضعية) واستعدادها الدينامي .

ويقوم منهـــج ليفين في الاستقصاء الاجتماعي ، بصورة رئيسية ، على تحليل المجال الاجتماعي كما عرفناه الآن .

(٣) \_ مخطط توبولوجي للشخصية في رأي ليفين يعرض (ليفين) الافراد في معظم دراساته الوضعية كنقاط موضوعة في شكل يمثل شكل الوضعية . وبالنسبة الى الشكل العام لهذه الوضعية يتحدد دور الافراد المختلفين في كل حالة ، وهم دوماً موضع البحث ، وأهميتهم .

ويظهر الفرد ( اللفيني ) موضوعاً تحت الجهر كصيغة من المناطق لها بنية شبه مستقرة ( او قلقة ) أي كمنظومة تنزع الى ان تحافظ على هو يتها في جميع الوضعيات . على ان هذه النزعة لا تمنع صيغة الشخص من ان تعدل ذاتها تبعاً للوضعيات اما فيا يتعلق بعلاقات الأنامع اي الواقع الاجتماعي فيصفهاليفين كمنظومة من الدوائر المتمركزة ( الوحيدة المركز ) .

غيد في المركز نواة الشخصية . ويكتفي ليفين بتعيين هذه المنطقة ، بوجه عـــام وبدون دقة قائلا : انها اكثر العوامل مركزية في الشخصية ، واكثرها صميمية ، واكثرها التحاماً بالشخصية . ويبدو لنا ان بوسعنا ان نستنتج بما يقوله عن مفهوم المنطقة المركزية للشخصية ، ومن استعاله له ، ودون ان نتخلي عن فكرته ، تعريفاً نصوغه بألفاظ القيم فنقول : اننا نصب النواة المركزية للشخصية عندما غسالقيم التي يوليها الفرد اكبر قيمة ، ونلاحظ ان هذه المنطقة قد أصيبت ، وان قيمة قد اهتزت \_ عن طريق ما (وضيعة او حادث ، الخ . . ) \_ عندما نرى لدى الفرد المذكور ولادة هيجان عنيف جداً . ومن الممكن تعريف العناصر المقدمة لنوة الشخصية هذه عن طريق الملاحظة والتحريب .

وحول هذه النواة تقع منطقة تتشكل من عناصر يعلق عليها المرء أهمية متوسطة . واخيراً يكمل المخطط عن طريق المنطقة المحيطية حيث لاتبلغ المنبهات عناصر ذات اهمية كبيرة، ولا تثير الاهيجانات ضعيفة جداً .

واذا اخذنا افراداً ينتمون الى رهوط مختلفة ونظرنا اليهم بوصفهم كائنات اجتماعية : أي نظرنا اليهم في علاقاتهم الاجتماعية اكثر بما ننظر اليهم في افكارهم وعواطفهم ، فاننا اللاحظ اختلافات جلية في بنية شخصيتهم . وان عناصر نواة شخصيتهم لاتكون واحدة عندهم جميعاً . فلدى بعضهم تكون المنطقة المحيطية وحدها من شخصيتهم «عامة » في حين تكون المنطقة الوسطي بكاملها لدى آخرين ولا شيء خاف فيها ، ونستطيع ملاحظة هذه الفروق تجريبياً باستخدام مفاهيم كمفهوم «المسافة الاجتماعية » او المفاهيم التي يستخدمها السوسيو متريون في وضع لوحاتهم السوسيو متريون في وضع

وتعود هذه الاختلافات ، في نظر ليفين ، الى ان الافراد المذكورين يعيشون في منشئات اجتهاعية مختلفة ، ناتجة عنسير مختلفة . والدينامية الخاصة بكل وضعية ، وبعبارة اخرى ، قدرة هذه الوضعية على بعث مواقف من غط ومن شدة معينين، تختلف تبعاً للبنية التوبولوجية « المجالية » للافر ادالذين تستلزمهم سواء أكان ذلك بشكل انفرادي او على شكل رهوط .

ومن المهم أن نتمكن ، بصدد المواقف السي نتطوع لمراقبتها ، من أن نعرف في أي منطقة من الشخصية غرست ، ومن المهم أيضاً أن نعرف ماأذا كان الوصول إلى هذه المنطقة سهلا أم لا . ومخططات ليفين تقدم أكبر العون في هذا الميدان.

## (٤) \_ وضعية المرء في الرهط في رأي ليفين

عرض ليفين في فصل من فصول كتابه : حل ضروب الصراع الاجتماعي لمجة عن نظراته في العلاقات التي تربط الفرد بالرهط . فالفرد يتاثر آنياً بالدينامية الخاصة بمختلف الرهوط التي يكون عضواً فيها . ومحصلة ضروب الضغط المختلفة هذه تختلف حسب الوضعيات . ويشكل الرهط بالنسبة للفرد كما يقول ليفين الامور التالية :

١ ـ الميدان الذي يقف فيه الشخص . ويتعلق سلوك الفرد بجالة الميدان الذي يتحرك فيه (من متانة ،وتهافت،الخ.) فاذا لم يكن الشخص على بينة من نسبه الاجتماعي ، أو اذا لم يكن مستقراً في رهط فسوف تتميز ساحة سلوكه بعدم الاستقرار. ب \_ والرهط أداة ، فالفرد يستخدم الرهط والعلاقات الاجتماعية التي تفترضها الحياة في الجماعة كأدوات يستعملها في تلبية حاجاته البدنية والاجتهاعية . ومن وجهة النظرهذ. يبدو النظام الاجتماعي الذي يكتسبه فرد ما مثلا كأداة من هذه الادوات ، وكذلك علاقاته بأمه ، وزملائه ومواطنيه الخ. حــ والرهط واقع يؤلف الفرد جزءاً منه: فالتعديلات التي تنتاب الرهط (كالعدوان على رهط آخر ، وتقدم الرهط أو تواجعه النح . . ) تؤثر في الفردمباشرة ، في قيمة ، وحاجاته الخ. والرهط أحد عناصر مجال الساوك : ففي داخل مجال الساوك ( المعرف كجزء من الكون الذي يستطيع ادراكه حراً ) يتفتح وجود الفرد ، والرهط قطاع من هذا الجال . (١) ان كل تغير يطرأ على وضع الوحدة المدروسة ( فرد أو رهط ، الخ . . ) كارتقائه الى درجة أعلى من الهية واكتسابه مودة وحدة أخرى ، أو تحسن يطرأ على رفاهيته او على العكس من ذلك كل تكوص يعني ان بعض اجزاء الكون الاشاء ، والاشخاص ، وضروب النشاط ، الخ..) قد أصبحت في متناول يده أو على العكس من ذلك قد انعدم وجودها ( ان ساحة الحركة الحرة لشخص أولرها عليه ان يمثل بصورة ثوبولوجية ( مجالية ) كمنطقة محاطة بمناطق اخرى لايمكن الوصول اليها « وعلى الجملة يقدر ليفين أن بالامكان اعتبار 

١ – فقدان القدرة لدى الوحدة المدروسة (كفقدان الذكاء ، والمهارة الفنية الخ . . )

منطقة وهما:

المناع الاجتاعي (كالتابو التحريم ، والعوائق الاجتاعية . . الخ ) .

ولا يعني تلاؤم الفرد مع الرهط الذي يكون لزاماً عليه بالضرورة أن يساوق أهدافه ، ومطامحه ، وتفكيره وعواطفه مع أهداف الجماعة وعواطفها ومطامحها وتفكيرها فبالنسبة لليفين تطرح مسألة التلاؤم الاجتماعي للفرد ، بالالفاظ التالية يحتاج المرء الى مجال من الحرية داخل الرهط كي يتابع غاياته الفردية ، ويلبي مطامحه الفردية ، ويلبي مطامحه الفردية ، ويلبي مطامحه الفردية ، ويلبي مطامحه الفردية ، فكيف يمكنه الحصول على هذه الحرية دون أن يفسد علاقاته الوظيفية مع الواقع الجماعي التي تشكل كارأينا أساس وجوده ? أن المسألة تخلتف في كل وضعية بجسدة . على أن البساطة في طرح مسألة العلاقات بين الرهط والفرد التي النامل ، ولكنها لا تضللنا فكل عنصر في صبغ ليفين ، عندما لنظر اليه عن كثب ، يتضمن سلسلة من المستلزمات المعقدة لم يتأخر ليفين عن التأمل فيها .

#### (٥) \_ خواص المجال الاجتاعي والمواقف

ان مفهوم المجال الاجتماعي ، الذي يتضمن ، بوجه خاص مفهو مي الدينامية والبنية المتعلقين بالوضعية يشمل في النظريات الليفينة جزءاً كبيراً من مفهوم الموقف الجماعي ( وهو استعداد للفعل في بعض الاتجاهات يتجلى لدى رهط من الافراد) ، ولكن اليست خواص الجال الاجتماعي ، كدينامية موجهة نحو وجهة معينة ، وكضروب توزيع مركزي لسلاسل أفاعيل التأثير ، الخ . . مواقف موضوعية ? . ان مفهوم الموقف شتق من تصور انساني المنزع للحادث الاجتماعي ، فهو يتضمن دوماً ، ولو على شكل أثر على الاقل ، فكرة المبادرة أي الاستعداد للعمل في أتجاه ما ، الذي يلحظه الفرد ويعتبر دو مأ عثالة ننة للتأثير في هذا الاتجاه تنشأ عن فعل ارادي ، وكل شيء ية بير اذا استعملنا جدياً مفاهم ليفين في «الكل الدينامي» و « الساحة الاحتماعية » ، و « المجال الاحتماعي » ، و « دينامية الوضعية » ، وعمليات التوزيع المركزي لسلاسل أفاعيل التأثير الغ .. ويبدو الموقف الجماعي كحركة اثارتها قوى موضوعية ناجمة عن الوضعية في رهط من الافراد ، فالاقليم الاجتماعي ، والوضعية ، والبني الراهنة ، انما هي في رأي ليفين ، حقائق موضوعية مثلها في ذلك كمثل الاقليم الطبيعي ، والوضعية الجغرافية ، وصنغة الساحة الفيزيائية المحيطة بالفرد. والعلاقات

القائمة بن الحقائق الاجتماعة وبين الفرد لاتقل قسر بةعن العلاقات التي يتعامل بها الافراد مع العالم الفيزيائي ولاتزيد عليها شئئًا فالطقس حار او بارد ، والبلد الذين اعيش فيه ينتج قمحاً لاذرة صفراء ، وتزن المطرقه التي احملها في يميني مائة غرام . وضمن هذه الثير وط بكون بوسعى القيام بمعض الامور ، واعجز عن القيام بأخرى ، ولا استطيع الافلات من بعض الافعال الا بصعوبة كبيرة ، واستطيع اختيار بعض الافعال اورفض القيام بها بسهولة فائقة . كذلك فان الاقليم الحضاري الذي احيا في كنفه ، ودينامية الوضعية التي اجد نفسي فيها ، والبنية الراهنة للتاريخ الذي اشارك الناس فيه ، وهم الناس الذين يحيطون بي في هذه اللحظة كل ذلك يشكل حقيقة موضوعية والكل الدينامي الذي اتعلق به في هذه البرهة ، وسلوكي وهو سلوك غير آلي ابداً ، لايكن ان يجري في الفراغ . ان الخواص الدينامية للمجال الاجتماعي ( او اذا جازفناو استعملنا تعبير « الدينامية الوضعيوية تختلف من وجوه شتى عن الانا الاعلى ، والقسر الاجتماعي الذي قال به در كهايم ، والحتمية التاريخية ، سواء بسواء ، دوَّن ان تحل محل اي من المفاهيم او تقصه بصورة قبلية .

ان ساوك الفرد محدد بدينامية الحوادث والقيم التي يواها في كل وضعية . وليست استطاعة القوة المستخلصة من كل حادث او قيمة موضوعية ، فهي تتعلق بجالة الذهن الذي يدركها وهذه الحالة تتعلق بنزعات الانا (وهي طريقة وحيدة ادرك بحسبها كل لحظة تبعاً لماضي الشخصي ، وحساسيتي العامة و الانجاه العرضي لا نتباهي الناجم عن حالتي العصبية ، ومشاغلي المآدية او المعنوية ، او المقال الذي فرغت من قراءته ، الخ . ) ، وتتعلق بالأنا الاعلى (بالنحو الذي عوجبه ينبغي علي تصود الوضعية و الرد عليها بفضل او امر المجتمع ) فالأنا و الانا الاعلى انجان للحضارة التي استغرق فيها : وليست الوضعية من جهة الحرى الاجملة من اجزاء من هذا الكون تكون الوحدات الخرى الاجملة من اجزاء من هذا الكون تكون الوحدات المعتبرة فيها (الفرد ، الرهوط ، الاوضاع ، الحوادث الخ . ) نعاقب لانهاية له من سلاسل الافاعيل محدد بعضها عن طريق تعاقب لانهاية له من سلاسل الافاعيل محدد بعضها عن طريق آلية تاريخية او فيزيائية ، و الاخرى منها عرضية تقود اليها .

والماضي الموضوعي اي (تسلسل الحوادث) والماضي الذاتي (وهو تصور يصطنعه المرء او الرهط عن ماضيها الخاص بهما الخ. . ) عاملان هامان في تعليل وضعية ما . ولكننالانستطيع

لقد رابوا الصدع في شأني، يسرهم بان يشتو ابالاحصاءات

ومنحوني وظيفة استطيع ان امارسها واناجالس: كان على ان اعد الناس الذين يجتازون الجسر الجديد، ذلك بان ما

جدوى عملهم . انهم ليشملون مجموعة من الارقام الحمقاء . وهذا ما يجعلني احرك فمي بصمت طوال النهار ، اذ على ان احصل بعملية جمع بطيئة للآحادعلي مجموع اقدمه بكل فخر الى رؤسائي حين يأتي المساء. وان وجوههم لتضيء حينا احمل اليهم النتيجة: فكلما كان الرقم مرتفعاً ازداد فرحهم ، واتبح لهم ان يناموا مطمئنين ، ذلك بأن آلاف الناس يجتازُون هذا الجُسركليوم. بيد أن الحلل ظهر في احصاء أنهم . أني آسف لذلك ، ولكن هذا ماحصل. فلست من الناس الذين يمكن الاعتاد عليهم ، مع حرصي على ان اعطي عن نفسي انطباعاً يدل على النزاهة .

انني اشعر احياناً بسرور خبيث يدفعني لان اهمل احد المارة ، وان أضيف آخر ، بعض الاحيان ، حين أشعر بأشفاق عليهم . أن سعادتهم منوطة بي ، فأذا كنت غاضباً ، لأن تبغي قد نفد ، فانني لا أسجل الا رقماً وسطياً ، بل قد يكون اقل من الوسط ، وعلى العكس ، حين يخفق قلبي طرباً ، فان كرم اخلاقي يتجلى بإضافة عدد من خمسة ارقام ، وهـ ذا يبعث في نفو سهم فرحاً عظيماً! انهم ينزعون من يدي ، كل مساء ، النتيجة حرفية ، فتضيء عيونهم ، ثم يربتون على كتفي ، وكلهم ثقة باخلاصي . وبعد ذلك يشرعون في القيام بعمليات الضرب والقسمة ، واستخراج النسب المئوية ، وغير ذلك بما لست اعرفه ، انهم محسبون عدد الاشخاص الذين مروا فوق الجسر هذا اليوم في الدقيقة الواحدة ، وعدد الذين سيمرون فوقه في مدى عشر سنوات . أن لديهم شيئًا من التنبؤ للمستقبل البعيد، ان المستقبل البعيد يؤلف مجال عملهم ، ومع ذلك فانني أقول آسفاً ، أن كل هذا فاشل.

حينا تمر الفتاة الناعمة التي احبها ، وهي تمر مرتين فوق الجسر كل يوم ، فان قلبي ، بكل بساطة ، يتوقف عن الحفقان. ان خفقانه الذي لا يتعب يتوقف ريثًا تستدير في الممر وتختفي، فاتوقف عن تعداد كل الذين يمرون آنذاك ، انَّ هاتين الدقيقتين ملك لي ، و لن ادعها يفلتان مني ، وفي المساء ، عندما تعود

## انسان فوق جسر قصة للكاتب الالماني هنريج بل .ورج سالم

من مخزن بائع المثلجات، الذي عرفت منذ ذلك الحين انها تعمل عنده ، وحين تمر في الجهة الاخرى من الرصف امام شفتي الصامتتين اللتين تقومان بالتعداد دون استراحة ، فان

قلبي حيدًاك ، يعود من جديد الى توقفه ، ولا اعود الى عملى الاحين تختفي تماماً ، وان كل المحظوظين الذين يمرون اثناءهذه الدقائق العشر ، تحت نظري الاعمى ، ان كل هؤلاء جميعاً لا يدخلون ابداً تحت سلطان الارقام الخالدة: يالاشباح الرجال والنساء المساكين ، انهم كائنات منذورون للعدم في المستقبل البعيد بالنسبة للاحصاء ، مادامو الايمرون مع الآخرين .

مما لاشك فيه انني احبها . ولكنها لاتعلم شيئاً عن محبتي ، المدهشة اليتي تبلبل في كل الحسابات ، فللتابع ، بشعرها الكستنائي الكثيف، و كعيها الناعمين مشيتها، مشية الفر اشات، بقلب صاف ، ولتمض نحو بائع المثلجات ، ولتحصل على كثير من هبات الزبائ ، انني احبها ، بما لاشك فيه ابداً انني احبها! منذ مدة وحيزة تعرضت للتفتيش ، واكن رفيقي الذي يقيم امامي فوق الجسر ، والمكلف بتعداد السيارات ، نبهني في الوقت المناسب ، واظهرت آنئذ حذراً جهنساً ، فعددت

سهرعة عظمة ، وأن عداداً آلياً لايستطم أن يفوقني في

ذلك ، كان مفتش مؤسسة الاحصاء قد وقف في الطرف الآخر

من الجسر ، ليوازن بين رقمه ورقمي ، في مدى ساعة : ولم ركن بننا من فرق الا في تعـداد شخص واحـــد. وفي الواقع ؛ فان صغيرتي المفضلة مرت ، ولم اكن لارضي ، بأي عُن كان ، ان تترك الفتاة الجميلة هذا الحاضر في سعبل المستقبل البعيد ، وان تجري عليها عمليات الضرب والقسمة ، وان تخضع للعدم في حساب النسب المئوية . وان ما ادمى قلبي أنني لم استطع ان اتابعها بنظراتي وانني مدين بفضل عظيم لهذا الرفيق الواقف أمامي ، يعد السيارات لان مورد رزقي كان في خطر. ربت المفتش على كتفى مؤكداً انني رجل امين وممتاز ومخلص للمصلحة . ثم اضاف قائلًا : ان خطأ في تعداد شخص واحد أمر لا اهمية له . ونحن نواعي دائمًا هذا الخطأ في حساب النسب المئوية . سأقترح تعينك لتعداد عربات الحيول!

## مرين في مسعاد شد العرص الشجني

صنعاء يا مدينتي يا حي الكبير يا نجمة مزقت الغموم ويا سناء ً عانق النُعمون الموم تشرقان بالضماء وتورق الاشحار والكروم ربيعك الاخضر ساحر الرؤى هامت بحسنه القلوب وهتفت لفحره الشفاه الموم تمعثان للحماة قد طالما حطمك الشتاء وخيمت بصدرك الثلوج ما كان اعظم الاسي وانت ترسفين في القبود وانت قصة من القديم تحكى على مسامع الزمان عن سنف ذي بزن وسالف الاوان ما كان اعظم الاسي لو ان فحرك الجديد غاب ولم يقم عملاقك الكبير ليأمر التاريخ ان يسير ويزرع الحياة من جديد فدى لك العبون يا مدينتي لشعى الحبيب اذ يثور في يده انتفاضة السنين ونجمة بيضاعلي الجيين فدى لصانعي الصباح في الجنوب الحاملين راية النضال ما انجبت يافع من رجال ومن يمزقون ظلمة اللمال لن تحدب الودمان والحقول وقصة القرصان لن تطول النمل يا مدينتي وبودي الجمل

رو افده لحقلك الحبيب ستضحك اليوم از اهر العنب ويلتقي في ساحك العرب ليوشفوا من ثغرك الحبيب

## انسان فوق جسر الصفحة «٥٥»

انها وظيفة لاينالها الا المحظوظون ، وعسى ان يتحقق ذلك بسرعة ، اذ لا يمر من عربات الخيول الا نحو من خمس وعشرين عربة في اليوم التالي كحد اقصى . اما ان تتوالى الارقام في ذهن المرء مرة في كل نصف ساعة ، كما تتوالى حبات في مسبحة ، فان في ذلك امناً اي امن .

ان اياماً جميلة تنتظرني . اذ يحظر على عربات الحيل ان تمر فوق الجسر مابين الساعة الرابعة والثامنة ، فاستطيع ان اقوم بنزهة وان امضي حتى اصل الى بائع المثلجات ، فأتامل الفتاة برفق ، ثم اقطع معها قسماً من الطريق ، تلك العزيزة الناعمة ، التي لم تدخل في التعداد .

## في آفاق الثقافة العالمة بقية مانشر على في آفاق الثقافة العالمية الصفحة «٤٨»

فهمها دون ان نراعي المستقبل الموضوعي ايضاً (اي آلية عن الحوادث) والمستقبل الذاتي (وهو تصور نصطنعه ما تستبقه الوضعية تبعاً للقيمـــة التي نوليها العناصرها ولدلالتها ، وتبعاً للضرورات التكنيكية والاجتهاعية الراهنة ).

وقد بث ليفين في هذا الموضوع بعض الافكار العميقة استنتجنا منها ماسبق ذكره. وعراعاة جميع العوامل التي تنتج إلا الوضعية كحادث موضوعي ، ب و الوضعية كظاهرة مدركة ؛ بفتح الراء ) يبقى علينا ان نلاحظ انه يوجد بين جميع عناصر الوضعية علاقات دينامية ، تشكل كلانتمتع خواصه الفعاله بقدرة ، وتوجيه معينين ، وان بالامكان وصف وضع كل وحدة من وحدات الوضعية وسلوكها بالاستناد الى هذه الخواص ، المعرفة بوصفها علاقات دينامية تجري في اتجاه ما وبقوة ما (وهنا يشير ليفين الى عملية التوزيع المركزي لسلاسل افاعيل التأثير).

ومن الممكن ان نكتشف تجريبياً خواص وضعية ما وطبيعة القوى التي تتجلى فيها وقدرتها واتجاهها. ومن الممكن اعتبار مناهجه البحث الفعال التي سنصفها فيا بعد كمجموعة من الطرائق التي انضجها ليفين وجربها في اكتشاف خواص وضعيات معينة ووضعها في مجال وعي المعنيين بالامر بغية وضعهم في حالة تمكنهم من مراقبتها.

سخرت منى الموم فتاة جملة، انا الذي قتلت ذئباً كاسراً في صحراء الجزيرة وليس معي غير السكين ، وكتبت ثلاثاتة قصة ناجحة ، وشربت اكثر من حمولة وسارن، من المرق!

قالت لى مارأيك عدينتنا ?.

فقلت: لاتعجبني . . انهابؤرة واسعة المرأة الحبيثة والانحلال الفظيع ونكران الجميل الذي لاينتهي . .

وضحكت بهزء: وقالت مسكين : لم تفهم المدينة بعد . .

انا الآن في حانة توتاح قرب نهر المدينة الصغير.. لم اسكر بعد . . انها الكأس الاولى .

انا احب العرق . الشمس الدافيَّة ، والهواء البليل ، وأملاح الارض النافعة . . كل هذه الاشباء يدخرها العنقود . . وتحمل الدوالي العناقيد الذهبية الصافية ياأعزائي ، وتأتي صبايا جميلات يقطفن العناقيد ومجملنها في سلال على رؤوسهن الصغيرة الى المعصرة . وتقطر بنت الكرم يااصدقائي ، وتعبأ في القناني ، وتختم . . تصوروا مافي ختم القنينة من معنى . . انهم بخافون على السائل الكريم ان يفسد . . قاماً كما توضع النساء المخدرات في قصور شرفاتها عالية مغطاة بالستائر الوردية ، وابواها توصد في وجه الغريب .

لا ادري لماذا قالت لي اليوم تلك الفتاة الجميلة : مسكين . . لم تفهم المدينة بعد . .

انا فهمت المدينة ياصديقتي الجميلة، أكثر منك . . والاكيف انها بؤرة واسعة للمرأة الخبشة والانحلال الفظم ونكران الجميل الذي لاينتهي ?.

سر المنقود . السر العملق . . عرفته . . فكنف لم أفهم مدينتك ياصديقتي واسرارها كلها معروضةفي الشمس لااستطيع ان اركز فكري جيداً لاناقشك . . لا . . لم اسكر بعد . . آنا لااسكر الابعد الكأس العاشرة ، وهذه التي اماميهي الاولى كم تعلمين . ذهني مشوش . . لست عاجزاً عن تمييز الاستاء ، ولكن دوامة خبيثة جعلتني انداح فيها منذ ان قلت لي هـذا الصباح: مسكين . لم تفهم المدينة بعد ..

أنَّا لا اصطنع الآن عدم الاهتمام بسخريتك التي جرحتني . . كانت طعنة قاسية حتى العظم . . كأنك قلت لي : أنت حيو أن ! ان مصيتي ياصديقتي . مصيتي العظمي انني عرفت

مدينتك اكثر منك واكثر من كل اهلها الذين يدبون على الارصفة ، ومجلمون في المخادع ، ويتحلقون في المقاهي ودور السينما ، او في حانات الشرب كهؤلاء الذين تبعثروا حولي في

هذه الحانة.

## عناقيد الفرح

## جَان إلكستان

انت لم ترى بلدتى الصغيرة عنــدما يبكي الشتاء في ازقتها وحقو لها، وعند ما يتسلق الربيع جدران المنازل وسطوحها ، وعندما برش القمر نوره البارد على حلقات السمر التي تعقد في

ارجائها .. هناك الاسرار اكثر عمقاً ياصديقتي . هناك نرقص من الفرح عندما يبكي الشتاء فسلا تعبس وجوهنا \_ كم يعس وجهك الجميل ـ اذا آبتل معطفك بقطر السهاء . . والاوراد هناك طبيعية ، صنعتها يد فنان قدرته اعظم من كل قدرة . . والربيع ، لانحبسه \_ كما تفعلين \_ في الاصص والاحواض ، بل نتركه طلبقاً يتسلق الجدر والاسطحة فتسبح خضرته باديها في كل سهل وكل حزن.

لازالت افكاري مشتتة .. لا .. لم اسكر بعد .. قلت لك انني لا اسكر الا بعد الكأس العاشرة ، وهذه هي الكأس الثانية كا نعلمين

انها رحلة ممتعة ياصديقتي . صدقيني . انا داءً ـ احرة باخلاص . . ابكي اذا لم يهتم احد باخلاصي . . قتلت ذئباً مكي لانه شك باخلاصي . . مادري المجنون انني وكيل المصلحة ، وان على ان أحرس الاغنام وأخلص في حراستي . . هجم على الزريبة . كانجائعاً . . وكنت لااملك غير السَّكينوشورت ان هجومه اهانة لي . . لاخلاصي . كأنه قال لي بهجومه : مسكين . . انت تفهم شريعة الذئاب . . تماماً كم قلت لي انت اليوم: مسكين. لم تفهم المدينة بعد ...

وكان بيننا صراع . . والذئب كامير ياصديقني . . وكنت كاسراً مثله . . عضني ، ولكني طعنته ، فسقط . . لماصنع بطولة . اخي كان بطلًا ولست آنا . استشهد منذ سنوات ولكن رفاقه قالوا انه قتل اكثر من مائة يهودي . كان مجارب في فلسطين .

آه . الم اقل اك ان افكاري مشتتة . قلت لك : انهارحلة متعة . ثم اخذني الكلام .

الريف. انها ممتعة ولكنها لاتستهوي واحدة مثلك من صايا هذه المدينة اللواتي تخالط احاديثهن رطانة اجنبية تخجل.

العناقيد . عناقيد العنب كلهاسترحب بك . دروب كرومنا جميلة ، موحية ، توابها محفوف بجشائش تحكي اساطير ربيعية

العنب عندنا كأنه العنب الرازقي الذي قال عنه ابن الوومي انه مخطف الحصور . تعرفين انت ابن الرومي . لاشك في هذا فأنت مثقفة. في المكتبات

## من كنب سعد صائب

• في ظلال الوعي

فيه وحدة الفكرة ، وحرارة الاسلوب ونبل الغاية

صراع مع الغرب في حضارته وتياراته الفكرية
 فيه شعور لاهب بشكلة الانسان العربي في عصر الحضارة الجديدة

• آن الاوان

فال عنه سعيد عقل انه كتاب كل كلمة منه بذرة اصلاح

• مع الفجر العربي

كتب عنه محرر زاوية النقد في جريدة «الشعب» في الاقليم المصري انه مثالي في موضوعه واهدافه مثالي في فكرته واسلوبه

• اشما\_ اسطورة صينية

قال عنها نظير زيتون ان فيها انفة ، وفيها بطولة وفيها تضحية وفيها تسام الى المثل العليا التي ينشدها كل شعب حي حريص على مناقبه وفضائله

• شعراء رمزيون وشعراء معاصرون

أعمق دراسة ظهرت تتناول الشعراء فرلين \_ رامبو مالارميه \_ بودلير \_ فيرهارث \_ فاليري \_ بولجيرالدي وغيرهم مع مقتطفات من اشعارهم منقولة نقلًا اميناً باسلوب عربي مشرق

كما سيصدر قريباً

• فنانون ومعارض

تسجيل المرحلة التي مجتازها الفن في الاقليم السوري مع دراسة شخوصه ، ولوحات من نتاجهم

باقة زهر من الشرق والغرب
 فيه رائعة طاغور «كاشا وديفاياني » ومختارات من
 روائع الشعر في الشرق والغرب

وسيتراكض امامك الاطفال ، وينظرون اليك بغرح مخالطه شيء من الرهبة . لاتسخري منهم . ان ثيابهم متسخة وعيونهم عشاء لاتقوى على مواجهة الشمس ، ولكنهم انقياء كاللبن الحليب ، كصفاء السماء في حزيران . هل وأيت انت هذا الصفاء في حزيران . هل فرقت يوماً في مدينتك بين صفائها في شهرين مختلفين

وتجلسين ياصــديقتي . على بساط حكناه بأيدينا تحت الدالمة الغريبة

انا كريم جداً ياصديقتي لانني ادعوك للجلوس تحت الدالية الغربية .. هذه الدالية لها قصة .. لايهمك ان تسمعيها الآن انها قصة الاخلاص المعهود الذي من اجله قتلت الذئب والذي من اجله احكى لك ما احكى بصراحة ..

وتمضي سأعة . • ساعتان . . وانت تحاولين عبثاً الوصول الى احد اسر ال الطبيعة . . ستجدين ان الانسان يستطيع ان بعرف مكان المفاتيح التي تدير اضخم آلة في مدينتك الواسعة ولكنه لايستطيع ان يدرك بسهولة سر السنبلة التي ننمو في الحقل لتعطينا الرغيف .

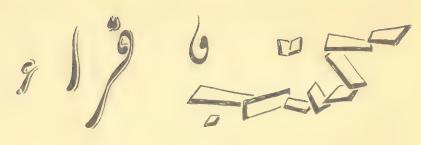
لازلت اشعر بتشتت في أفكاري ، وبدوار بسيط . . انها الكأس السادسة ، وانا لااسكر الا بعد العاشرة ، انني اشرب كأحسن مدمن من اهل المدينة ، ألم اقل انني شربت حمولة «سيترن » من العرق . ? .

لست انا الذي اكتشف هذا ، بل مدحة ، صديقي الشاعر انه بدوره بأخذ على عدم حبي للمدينه ومجاول تلوين الالفاظ التي يتغزل فيها بالمدينة فلا يستطيع ان يقول عن أناسها الذين يدبون على الارصفة سوى انهم كالجبال الصاخبة . .

قال لي : لماذا تشرب العرق ?.

نفس السؤال الذي اكرهه . . واعيد نفس الجواب : « انا احب العرق ، الشمس الدافئة والهواء البليل واملاح الارض النافعة ، كل هذه الاشياء يدخرها العنقود . . وتحمل الدوالي العناقيد الذهبية الصافية ياعزيزتي ، وتأتي صبايا جميلات يقطفن العناقيد ويجملنها في سلال على دؤوسهن الصغيرة الى المعصرة ، وتقطر بنت الكرم ياصديقي ، وتعبأ في القنائي ، وتختم ، هل ادركت مافي ختم القنينة من معنى . . انهم يخافون على السائل الكريم ان يفسد . . قاما كما توضع النساء المخدرات في قصور شرفاتها عالية وابوابها موصدة في وجه الغريب . .

البقية على الصفحة « ٢٢ »



## ازمة بريطانيا والامبراطورية البريطانية

## تقديم وتلخيص: نها دالعا دري

« دات » كاتب ومفكر انكليزي ، عالج واقع انكلترا بجرأة . فقد اصدر كتابه عن « ازمة بريطانيا والامبراطورية البريطانية » متحررة من نفسية المستعمر وعقله . وقد لقي هذا الكتاب من الاهتام داخل بريطانيا وخارجها ما جعله يترجم الى اثنتي عشرة لغة ، ويعاد طبعه مرات .

وقد دافع « دات » في كتابه عن شعوب المستعمرات البريطانية ، وطالب بتحريرها ، ورد اسباب الازمة الى النظام الاستعباري نفسه ، وقال ان حلها مرتبط بالقضاء على هذا النظام واعادة بناء انكلترا على انقاضه من جديد .

يبدأ « دات » الحديث عن ازمة بريطانيا واوروبا الغربية بعد الحرب الملية الثانية . فقد بلغ خطر الازمة حداً اضطرت انكاترا معهان تعترف بخطورتها . واخذت تتداعى دعائم النظم والعلاقات الاستعارية ، والاستغلال الدولي ، مما زاد في عمق الازمة ، وزعزع اساس انكاترا وهيكل نظامها العام . ولكن الطبقة الحاتمة بدلا من ان ترى الازمة في النظام الاستعاري وتعمل على تصفيته ، لتلافيها ، انحبت الى التوسع في الاستعار ، واستخدام اساليبه الحديثة لتنمية مو ارد الاهبر اطورية كحل لما كل بريطانيا الاقتصادية . فير ان هذا الانجاه اصطدم بزحف القوات الشعبية الثائرة في جميع بلدان المستعمرات وكان حتمان يقضي عليه بفعل التناقضات الكامنة في النظام الاستعاري ، وبفعل ضعف قوى الاستعار . واتضح حين ذلك ان انكاترا واوروبا الغربية في خطر من ان تتردى في هاوية سحيقة من الازمة المستعمار المنافذة في كيانها الاجتاعي ... واوروبا التي ترتبط اوشق الطفيلية ، وهذا لايتم الا اذا قضت على قوة الاحتكارات التي ترتبط اوثق الارتباط بالاستعار .

ان الامبراطورية البريطانية اليوم في مرحلة الانهيار ، ولكنها لم تنته بعد . وهي تبذل جهد اليائس لكي تبقى ، وتستمر في تحقيق مقاصدها القديمة ، بتسخير الشعوب واستغلالها ، وجني الارباح .

ولكي نفهم الاستمار ومشكلة المستمرات، يجب ان نتجاوز الكلمات الخادعة الى الحقائق المادية .. الى الاحتكارات واتحاداتها .. الى اصحاب المزارع في المستمرات .. الى قوانين السخرة والعقوبات فيها .. الى الارباح الخيالية .. الى ممسكرات الاعتقال . الى الارهاب والفتل .. فهناك تكافح الشعوب ، الظروف غير الانسانية التي اوجدها لها الاستمار . وبكفاحهذه الشعوب اصبح يرتبط كفاح الشعب الانكليزي نفسه من اجل الديمقراطية والاشتراكية .

ثم يشرح « دات » في كتابه بعد ذلك ، تاريخ النظام الاستعاري الانكليزي ، فيقول ، ان هذا التاريخ هو اقدم من نظامها الرأسيالي . فايرلندة رسم لها نظام الاستعار من قل ان تجيء الرأسالية ، غير ان النظام الاستعار عن قل ان تجيء الرأسالية ، غير ان النظام الاستعاري البريطاني ، ساير تطور الرأسالية بعد ذلك في كلمراحلها وهي ثلاث : موحلة رأس المال الصناعي ، ومرحلة رأس المال الصناعي ، ومرحلة رأس المال المصرفي .

وقد بدأ رأس المال التجاري المرحلة الاولى من التوسع الاستماري وراء البحار، وهي فترة تسمى في تاريخ انكاترافترة المغامرات التجارية .. او القرصنة التجارية كما يجب ان تسمى . وقد هيأ هذا النظام الاستعاري القديم الدعام الرئيسية لتراكم رأس المال في صورته الاولية التي مهدت بعد ذلك للثورة الصناعية في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، واوائل القرن التاسم عشر ، على اساس استغلال المستعمرات ، وخاصة الهند .

ومضت انكاترا بعد ذلك تستوحي مط معها في علاقاتها بالشعوب . وظلت الاساطيل والمدافع تفتح طريقها الى اسواق العالم . ثم مالبثت انكاترا ان انتقلت الى المرحلة الثالثة بعد الكساد العظيم ، اواخر القرن التاسع عشر ، بسبب المنافسة . فأخذت تصدر رأس المال ، وتغتصب مستعمرات جديدة ، معبدة الطريق امام استعار القرن العشرين . ولقد بلغ ما اغتصبته في بداية الحرب الثانية ربع مساحة الارض وسكانها .

وقد ادت سياسة تصدير رأس المال وتثميره وتراكمه خارج انكاترا من اجل الظفر بارباح فاحشة الى استمراء حياة التطفل المتوقفة على استمرار هذه السياسة .. والى اهمال الصناعة الحلية والزراعة ، وبالتالي تدهورهما . ذلك ان ارباح استغلال العمل الرخيص في المستعمرات ارباح مغرية . وقد كان لنمو التطفل ، اثاره الضارة كذلك غو الحركة المهالية ، وتحويل ثوريتها الى ما هي عليه الان من تأخرواضطراب وتفسخ . وانعكس تطور الحركة المهاليه الى خدمة مصالح الاستمار ، وارتباط المهال بالسياسة الحركة المهاليه الى خدمة مصالح بكوارث ومصائب لاحد لها ، ولا وجدناها قد اصابت جماهير الشعوب بكوارث ومصائب لاحد لها ، ولا وصف لبشاعتها ، دفعتها الى الثورة . ووجدنا ان هذا النظام الذي يستند وصف لبشاعتها ، دفعتها الى الثورة . ووجدنا ان هذا النظام الذي يستند ليدخل الان مرحلة دقيقة ، تتعمق فيها جذور الازمة ويقترب معها الاستعار يدخل الان مرحلة دقيقة ، تتعمق فيها جذور الازمة ويقترب معها الاستعار من الانهيار . . نهايته المحتودة .

غير ان اهذه الازمة ، لم تبدل الموقف في بلاد المستعمر ات فقط ، بل بدلت ايضا احوال البلاد الاستعارية نفسها ، فقد احس حكام الغرب امام الندير الواضح الذي تدوى به ثورة المستعمر ات وموجة التحرير الصاعدة الزاحفة نحو النصر في اسيا ، الحركة لبواعث الاضطراب في افريقيا ، ان حكم الادانة قد اعلنته هذه الدقات الجنائزية ، وان نظام الاستعار ، المستمد حياته من التطفل الاقتصادي ، والفساد السياسي، المعروف خطاً باسم الديوقر اطية الغربية ، قد آذنت شمسه بالمغيب .

ولقد افضت الحرب العالمية الثانية الى تغيير شامل عميق . فقد اضمحلت منطقة الاستمار ، وتحطمت امبر اطوريات ايطاليا واليابان وتحرر جزء من اوربا ، وانتهت المانيا . وفي المناطق الاخرى التي ما زال يسيطر الاستمار عليها تغير ميزان الملاقات تغيرا جوهريا ، واخذت الازمة المزمنة تبرز في اوربا بشكل احد واعمق . . واخققت الجهود المبدولة في التخلص منها وكان مظهرها في انكاترا المجز الثقيل في ميزان المدفوعات ، ولئن اتبح لمشروع مارشال ان يواجه بشكل موقت على حساب التبمية الاقتصادية مظهر الازمة الخارجي ، فانه لم يستطع ان يحس عوامل الازمة الحقيقية الكامنة في النظام الاستماري ، الذي انهارت قاعدة اقتصاده الطفيلي بسبب التغيرات العميقة ، وانتصار كثير من حركات التحرر الوطني .

غير ان هذه التغيرات ، وحركات التحرير ، قــ د جاءت معها ، الى جانب ما احدثته في النظام الاستماري من ضعف ، باشكال جديدة متطورة للاستمار عرفت بالاستقلال الاسمي . وقد عبر عنه «نهرو » بصدق حين قال : اذا تولت زمام الامور في بلد ما حكومة وطنية محل حكومة اجنبية وابقت جميع الاستثارات الاجنبية سليمة على حالها ، فهي لم تفعل شيئاً . . ولم تحصل على ظل من الحرية .

ولقد كانت مص عام ١٩٢٦ مثلا لهذا الشكل الجديد ، وكذلك المراق بالنسة لا تكاترا والفلين بالنسة لامريكا .

وبقى وراء الاستفلال الاقتصادي لموارد الطبيعية والقوى البشرية ، متمثلا في الاستغلال الاقتصادي للموارد الطبيعية والقوى البشرية ، وفي السيطرة الاستراتيجية وامتصاص البلاد داخل الكتلة الاستعمارية في النطاق العالمي، وفي الاحتفاظ بنظام سياسي متفسخ في هذه البلاد يحقق هذه الاغراض ولقد ادى ضعف الاستعمار الانكليزي بشكل عام وتراجعه في كثير من المناطق ، الى اتجاه لدى الاستعماريين الانكليز نحو افريقيا ، في حلم من السيطرة على هذه القارة واستنزاف خيراتها ، وقد عبر عن هذا الاتجاه كل من وزير خارجية حكومة العمال عام ١٩٤٨ ، ورئيس مجلس التجارة ووزير الدولة هيكتور ما كنيل الذي قال : انني مقتنع بأن السيل الوحيد لاصلاح احوال التجارة ، واعطاء الفرصة الحقيقية لاوربا الغربية وانكلترا خاصة ، لتحسين إحوالها ، هو في استثار افريقيا ، وايدت امريكا هذا الاتجاه لانه يغني اوروبا الغربية عن موارد اوروبا الشرقية ويعمق الانقسام الاوربي بشكل عام ، وينهن النصف الاوربي العاجزعلى ويعمق الانقسام الاوربي بشكل عام ، وينهن النصف الاوربي العاجزعلى

حساب افريقيا ،

ولكن ، هنا يبدو ان ثمة سؤالا لابد من طرحه ، وهو : ما الثمن الذي دفنته انكاترا مقابل مشروعات الحرب الاستعمارية التي تفرضها عليها هذه السياسة الاستعمارية ?.

ان النبعات العسكرية التى تلقيها مثل هذة السياسة ، من الضخامة بحيث تنوه بحملها بريطانيا . فهي تملك قواعد عسكرية في كل منعدن وجبل طارق وطر ابلس وشسرقي الاردن ، وجامايكا والملايو ومالطة وسنغافورة والصومال وهندور اس وقبر ص وبرقة وشرقي افريقيا . وهي تملك قواعد جوية في كل من جبل طارق وقبرض وسيلان والعراق والمحميات العربية ومالطة وشرق افريقيا وسنغافورة والصومال وروديسيا الجنوبية وهونغ كو نغ وشالي افريقيا وباكستان وعدن والملايو وغيرها ، وكل هذه تبعات ضخمة القتها على كاهل بريطانيا سياستها الاستعمارية . هذا عدا تبعات الحملات المسكرية التي تسوقها اليها هدده السياسة لقمع الحركات الوطنية ومقاومة احرار المستعمرات .

ويتفق في هذه السياسة الاستعبارية كل من حزبي العبال والمحافظ بين ، فحزب المحافظين يرى بقاء الامبر اطورية متفقاً ومصالح الاحتكارات التي يمثلها وشرطاً لبقائها ، وحزب العمال يرى بقاء الامبر اطورية مرتبطاً بمستوى حياة العامل البريطاني وبدون هذه الامبر اطورية ينخفض مستواه ، فبقاؤها شرط لبقائه .. ولا يختلف من هؤلاء الاالذين يربطون مصلحة شعوب المستعمرات في التمرد بمصلحة الشعب الانكليزي نفسه ويرون في تحررها مساهمة في تحرر انكلترا نفسها ، ذلك ان الشعب الذي يستعبد شعباً آخر الما يصنع لنفسه الاغلال .

غير ان هذا الوضع الشاذ للامبراطورية العجوزه آن اوان مجامهة . عبد ان نمترف بالازمة ونستخلص عبرها ، ونرسم الخطوط العملية ازاءها ان نظام الخراج الذي يجي للامبراطورية من مستعمر اتها لتوازن حساباتها ولم يمد ممكن الاستمرار امام زحف حركات التحرر للشعوب المستمرة . لقد افلس النظام الاستعماري نهائياً ووضع الشعب البريطاني امام احد امرين : اما ان يثور على هدذا النظام ويقوضه ليبني حياته من جديد ، مفتمداً على نفسة . . واما ان يتضور جوعاً ويتسكم على ابواب امريكا .

ان الازمة التي اطلت على انكاترا بوادرها بعد الحرب العالمية الثانيـــة مستمرة ولا تنفع فيها الحقن ، ولا القروض والمساعدات الامريكية .ولا الف مثروع كمشروع مارشال .

ان ازمة ميزان المدنوعات لا يحاما قرض.

ان ازمة انكاترا يحلها شيء واحد هو:

ان تعود قواتها العسكرية الي وطنها .

ان تستخدم مواردها من اجل اعادة بناء حياتها .

ان تقطع اليوم والى الابدكل مايربطهابالنظام الاستعماري الاجرامي المنهار .. وان تقيم على انقاضه بريطانيا جديدة تساهم بدورها مع شعوب العالم الحرة كشريك حر وعلى قدم المساواة .

# 

#### الرابطة الادبية في الكويت

منذ بداية النهضة الحديثة والوعي يتزايد في الوطن العربي ولقد كانت فترات بداية الوعي \_ في كل جزء \_ متفاوتة ولكنها ظلت متتاللة .

والكويت اليوم في فترة تفتح وعيه يلحق بالركب جادا وانه يرى ضرورة التعبير عن ذاته ويلمس أهمية اسهامه في تأدية رسالة الامة العربية وتحقيق اهدافها .

وتمشياً مع هذا الاتجاه تم تكوين رابطة ادبية من الادباء ومحبى الادب في هذا الجزء من الوطن العربي ووضع دستور مؤقت اهدافه: رعاية النهضة الادبية بالكويت والاتجاه بالادب العربي اتجاها قوميا يخدم الفكرة العربية التحررية في سائر ارجاء الوطن والحث على الانتاج الادبي والثقافي وتشجيع المبدعين والعمل على حماية حربة الفكر والمحافظة على حقوق الادباء والمؤلفين.

وقد دعا الاعضاء المؤسسون الذين اتخذو اصفة لجنة تحضيرية الى اجتماع يوم السبت ١٩٥٨/٥/٦ حضره اعضاء الهيئة العامة التي تم تكوينها عن طريق الترشيح من الاعضاء المؤسسين. وفي الاجتماع ووفق على مواد الدستور ، وانتخبت الهيئة الادارية للرابطة بطريقة الاقتراع السري ، وتألفت من سبعة اعضاء هم السادة : عبد العزيز حسين عبد الله احمد حسين ، احمد العدواني عبد الرزاق البصير ، فاضل خلف ، احمد ابوبكر ، على عقيل. وانتخبت الهيئة الادارية من بين اعضائه السادة :

عبد العزيز حسين اميناً عاما الرابطة عبد الله احمد حسين امينا للسر في اصل خلف امينا للصندوق

وانه لمما يدعو للتشجيع ان يعقد مؤتمر الادباءالعربالقادم في الكويت مما يهيء فرصة ثمينة للرابطة ويمكن الشباب المحب للأدب ان يلتقي بجهابهذة الادب العربي في هذه المدينة العربية التي طالما تاقت الى مثل هذه المؤتمرات.

والهيئة الادارية تتوجه بالنداء الى الادباء في جميع ارجاء الوطن لمساندة الرابطة بتوثيق الصلات بها وتبادل العلاقات معها وذلك لكي يتهيأ لها اداء مهمتها في خدمة الامة العربية عن طريق ادبها وثقافتها .

#### مؤتمر الكتاب الاسيويين والافريقيين في طشقند

في الثاني والثالث والرابع من حزيران عقد اجتماع تمهيدي في موسكو للتحضير لمؤتمر الكتاب الآسيو بين و الافريقيين الذي سيعقد في مدينة طشقند دفي اكتوبر (تشرين الأول) القادم. وقد مثل الجمهورية العربية المتحدة في هدذا الاجتماع يوسف السباعي السكرتير العام للمجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب ، والاستاذ مرسي سعد الدين. وتمثلت في هذا الاجتماع التمهيدي الهند والصين الشعبية واليابان علاوة على الوفدالسوفييي المضيف الذي رأسه شرف رشيدوف واليكسي سركوف.

وقد اذاع المجتمعون رسالة الى كتاب آسياو أفريقيا يدعونهم فيها الى تأليف لجان موضعية للتحضير، وتعيين ممثليهم وحصة النفقات التي يحبون ان يشار كو ابها كمابينت الرسالة دورالكتاب الهام في نشر روح السلام، والتعايش السلمي، وفض ح تجار الحروب امام عيون الشعوب. ودعت الرسالة أخيراً كتاب اميوكا واستواليا واوروبا للحضور كمر اقبين لأن اللجنة لاتريد ان يقف كتاب آسيا وافريقيا في صف وكتاب العالم الذي جرت العادة ان يسمى بالغربي في صف آخر.

ان الكتاب العرب مدعوون للاستجابة لهذاالنداء، وتمثيل الادب العربي في ماضيه وحاضره خير تمثيل في هـذا الاجتماع التاريخي .

- صدر ديو ان شعر جديد لعبد الرحمن الخيسي .
- أقامت الجمعية السورية للفنون معرضاً في مقرها للفن المراكشي الحديث اشترك فيه فنانان : فريد بلكاهية وكريم بناني وكلاهما طالب في مدرسة الفنون الجميلة في باريس . وهما

من المدرسة الواقعية ، يصفان المناظر الشعبية ذات اللون المحلي المراكشي .

- أقامت جمعية تعزيز التبادل الثقافي بين الاقليم السوري و الاتحاد السوفييتي معرضاً لصور زيارة الرئيس عبد الناصر للاتحاد السوفييتي بدعوة من رئيس مجلس السوفييت الاعلى المارشال فورشلوف.
- أقامت مديرية دار الآثار بدمشق معرضاً للفلم البلغاري وألقى قنصل بلغاريا العام بالوكالة جورجي كاموف كلمة شكر اجابه عليها مدير الآثار الدكتور سليم عبد الحق.
- عقدت جلسة شعرية جميلة في منتدى سكينة بدمشق انشد فيها الشعراء والشاعرات: نبيهة حداد ، محمد المصري طلعت الرفاعي ، مدة عكاش ، عزيزة هارون ، محمد الحريري وشيد ياسين ، احمد سليمان الاحمد .

القى ناظم طحان رئيس الجمعية العربية للدراسات النفسية والتربوية والاجتاعية في مقر رابطة الكتاب العرب بدمشق محاضرة عن « المعتقدات، والمواقف الفردية ومناهج قياسها » . تناول فيها اهمية قياس المواقف والمعتقدات الفردية في التنظيم الاجتاعي في الدولة الحديثة ثم شرح القواعد النظرية للقياس والاسس التي تقوم عليها مناهج هذه الدراسة وطرق تكوين المقاييس ثم عرض أخيراً منهج لورستن في قياس هذه الظواهر النفسية الاجتاعية . وقد قدم المحاضر انطون حمصي نائب رئيس الجمعة .

- صدرت حديثاً باللغة البلغادية رواية « الارض » لعبد الرحمن الشرقاوي .
- ألقى احمد سليان الاحمد عاضرة في مقر رابطة الكتاب العرب بدمشق عن « الشعر البلغادي الحديث » وتحدث عن ظاهرة وجود شاعرات كثيرات مجيدات في بلغاريا ، ومنهن من تعد في الطليعة بين جميع الشعراء المعاصرين مثل الزابيت باغريانا التي قال عنها الشاعر التركي العالمي ناظم حكمت: انها شاعرة العصر! ومثل الشاعر تين الشابتين بلاغاديميتروفا ونيفينا ستيفانوفا . كما نوه بظاهرة اخرى هي كثرة الشعراء الشهداء في البلد البلغاري ، هؤلاء الشعراء الذين وقفوا شعرهم وحياتهم على الشعب ونضاله .
- ألف لفيف من شباب دمشق جمعية اطلقوا عليها اسم « ندوة الفنون والآداب » وتضم الندوة فئة واعيه من العاملين الشباب في الحقل الفني والادبي فنأمل لها كل تقدم وازدهار.

- سيصدر قريباً كتاب « نظرة في اعماق الانسان »على ضوء تفكير جديد في الطب . للدكتور العليم محمد صبحي أبو غنيمة . ويعد طبع الكتاب في مطابع الاديب لصاحبها ودبع صيداوي .
- صدر عن الاقليم المصري كتاب «المسرح في يوغو سلافيا» وهو مجموعة دراسات لتاريخ فن المسرح في يوغو سلافيا كا صدرت مجموعة « من القصص اليوغو سلافي » تدور حول المقاومة الشعبيه أثناء الاحتلال النازي .
- عقد بين الثاني والثامن من تموز المقبل مؤتمر المترجمين العالمي في فرصوفيا عاصمة بولونيا. فاليه نوجه أنظار ادبائنا المشتغلين في الترجمة.
- ألقى الدكتور كامل عياد محاضرة قيمة في مقر جمعية تعزيز التبادل الثقافي مع الصين الشعبية حول العلاقات العربية الصينية عبر التاريخ .

## عناقيد الفرح بنية ما نشر على "صفحة « ٥٨ »

ومدينتك اوصدت ابوابها في وجهي ياصديقي ، اخلصت لها ولكنها اوصدت ابوابها ، لم تفهم اخلاصي كالذئب الذي قتلت ، كمو قفك وانت تسخوين مني اليوم وتقولين : مسكين لم تفهم المدينة بعد . .

عناقيد الغضب فقط لم افهم سرها ، لم تبع لي بشي واصديقة وأيتها في مدينتك معلقة ببلاهة في دكان يقوم في زاوية، سوقها مقطوعة ، وحباتها ميتة ، وفي كل حبة رأيت الف عين غاضبة تحدق في المارة بحنق ، كأنها جماعات من الطيور الملونة شدت من ارجلها بحبل غليظ وعلقت في قفص كبير . .

انها الكأس التاسعة .. ولساني يكاد يفقد تو ازن الكلمة التي يوسل .. انت مسكينة ياصديقتي لانك لا تفهمين غير لغة الناس الذين يشنقو نالعناقيد في و اجهات الدكاكين .. ولانك لاتريدين ان تقو مي بالرحلة الصفية الى بلدتي التي لا تستهوي و احدة مثلك من صبايا المدينة اللواتي تخالط احاديثهن رطانة اجنبية تخجل ..

انت مسكينة ياصديقتي لانك خدرت باحاديث الموتترويها العناقيد الغصبي المشنوقة في الدكاكين ، فجهلت حديث الحياة ترويه عناقيد الفرح في كرومنا.

اننهى حديثي باصديقتي، فقد جاء الساقي بالكأس العاشرة.

# المالية المالي

#### ابن بار الشعب البلغاري

مجتفل الشعب البلغاري في ٢ حزيرات بالذكرى الثانية والثانين لاستشهاد ابنه الحالد والشاعر الملهم والثائر الكبير كريستوبوتيف.

وكان كريستوبوتيف خلال حياته القصيرة ( ٢٧ سنة ) الحافلة بالبطولة اصدق ممثل لنضال شعبه من اجل التحرر الوطني ولتصميم الجماهير الشعبية على تصفية الطغيان البربري الذي فرضته تركيا الاقطاعية ، ووصلت الفكرة التقدمية في بلغاريا قبل التحرر الى اعلى مستواها في شخص كريستوبوتيف .

وكان بوتيف من دعاة الثورة الشعبية المتحمسين وكان يحسبها نصباً تـذكارياً لكل شعب نحو المستقبل. وكوسيلة لتأمين حرية الانسان المطلقة.

وكان يؤمن بالاممية ورفع علم التعاون والصداقة بين الشعوب عاليا وهو يربط بين نضال بلاده التحرري ونضال جميع الشعوب المستعبدة والمستثمرة في جميع انحاء العالم. ويسعى لاقامة تعاون متين بين هذه الشعوب وكتب يقول « ان التعاون الوثيق بيننا وبين الشعوب هو الذي يستطيع ان يصفي عينا المتطفلين ، هذا التعاون وحده يستطيع ان يحل الحرية المتطفلين ، هيذا التعاون وحده يستطيع ان يحل الحرية الحقيقية والمساواة والصداقة في جميع انحاء الكرة الارضية .

وي اجم كريستو بوتيف بنفس القوة الدول الأوروبية التي تدافع عن العبودية التي فرضتها الا مبراطورية التركية . وعن طريق نشاطه كداعية رسم بوتيف بقوة خارقة ، صورة العبودية وهاجم اعداء الشعب البلغاري وكل الذين يعرقاون نضاله في سبيل التحرر .

وفي اغانيه الحماسية عجد بشاعرية منقطعة النظير وبقوة خارقة النضال من اجل الحرية ويدعو الى حب الوطن ويذكر الكراهية ضد المجتلين ولم يكتب بوتيف الاعشرين قصيدة ولكن ذلك لا يمنعه من ان يكون اكبر واشعر شاعر بلغاري وليس الشعر والادب والعالم بالنسبة الى بوتيف الا

ادوات قوية في معركة ضد الاستعباد وهو يطلب ... ان ياخذ العلم والادب والشعر والصحافة وباختصار كل نشاط فكري طابع الدعاية السياسية وان يحسبوا حساب الحياة واحتياجات الشعب وامانيه ..

ويشعر كريستو بوتيف باحترام وتقدير عظيمين نحو شعبه وهو يؤمن بمستقبل نير لهذا الشعب وذلك عندما سيكون له بالاشتراك مع الشعوب السلافية الاخرى كلمة يقولها في تقدم الانسانية وحصة في ميراث الانسانية المشتركة .

ان جمال شخصية بوتيف يعود الى الوحدة التامة بين كلامه و افعاله ، بين شعره و اعماله الثورية هذه الوحدة التي تستوجب باستشهاده من اجل الحرية \_هك\_ندا تحققت امنيته الاخيرة: اويد أن اجد منيتي بين صفوف المجاهدين .

ان وطنيته الصادقة وحبه العميق لشعبه وايمانه بانتصار النظام الاجتماعي العادل وحياته كليها المليئة بالتضحية والجهاد وزكر ان الذات ستبقى دائما مثال الحدمات الامينة للوطن والشعب ولهذه الاسباب اثرت اراؤه وكتاباته هذا التأثير الكبير على الحياة الاجتماعية في بلغاريا بعدالتحرد . ان الشعب البلغاري كان يشعر ان كتابات بوتيف قريبة جدا من قلبه لذلك تبنى الشعب آراء بوتيف واتبع اثره وفي عهد الرجعية والفاشية كان اسم بوتيف راية يرفعها الشعب البلغاري .

واليوم تحققت كل الاهداف التي ناضل ومات من اجلها ، على غرار بوتيف ، ابر ابناء الشعب البلغاري .

واليوم انتصرت كتابات بوتيف واصبحت صورته خالدة في قلب الشعب البلغاري ان عظمة بوتيف لن تزول ولن يشمل النسيان اسمه لان الذي يقع في معركة الحرية لا يموت و لن يموت.

• تنشر دار « بيير سيغرس » في باريس خلال ايام قليلة مجموعة شعرية كتبها ماوتسي تونغ زعيم الصين الشعبية وقد ترجم المجموعة المؤلفة من ثمانية عشرة قصيدة الكاتبان ستيفات شو وروبرت ديسموند. وقد صدر الديوان برسالة كتبها ماوتسي تونغ نفسه ، الى صديقه كوجيا ، جاء فيها :

لم ارغب مطلقاً بان تطبع مذه القصائد لكون اسلوبها قديماً . واني اخشى ان ازرع بذلك بذرة رديئة ربما اثرت بطريقة غير صحيحة على شببتنا. وعلاوة على ذلك فان في انتاجي قليلًا جداً من الالهام الشعري ، اذ كل مافيه عادي جداً . ومع دلك فاذا كنت تعتقد ان هذه القصائد جديرة بأن تنشر وأنها تساعد على تصحيح بعض الاخطاء بين هؤ لاء الذين تدور الآن بينهم ، فاني اترك لك مطلق الحرية في ان تصنع مايروق لك .

من الطبيعي ان الاسلوب الجديد يجب ان يكون الخط الذي على الكتاب ان يسلكوه ان بالامكان استعال الاسلوب القديم من وقت لآخر ولكن يجب ان لا يكون مثالاً لشبيبتنا لانه يشل الفكر ، وهو صعب جداً على الترويض.

واني اقدم اليك جميع هـذه الملاحظات كمجرد آراء بسيطة فحسب . »

ويسر الثقافة ان تكون السباقة في نقل قصيدتيه من هذا الديوان لاول مرة الى اللغة العربية :

#### مدينة هواي شانغ

في الشرق ينفجر السحر لاتقل انك تمضي باكراً. لقد سرت على جميع الهضاب الخضراء واكتسبت جميع التجارب و مازلت فتياً.

المنظر هنا جميل بصورة خاصة . وحول هوي شانغ تصعد الذرى الساحقة وتهبط في الشرق حتى افق السماء . ويتطلع المقاتلون نحو الجنوب ، صوب مقاطعة كوانتونغ واكثر خضرة .

جبل شنغ كانغ

في سفح الجبل أعلام عسكوية

والطبول والابواق تتجاوب في القمة .

- والاعداء محيطون بنا ، طبقات كثيفة - مرة جديدة

ولكننا نصمد في امكنتنا ومنذ زمن طويل وتحصيناتنا على استعداد وفوق ذلك فارادة شعبنا

> اقوى من جدار قلعة . وحول هوان ينانغ يوعد المدفع ، وفي المساء يصل النبأ :

> > العدو يبتعد بهدوء في الليل.

- اجتمع في باريس من الثاني الى الخامس من أيار ، كاريكاتوريون و كتاب ريبورتاجات وانتقادات لاذعة ، من مختلف البـلدان ، وقرروا انشاء جمعية عالمية مهمتها تسهيل ومضاعفة النقاءاتهم لاجل الدفاع المشترك عن مثلهم الاعلى وعن مصالحهم المهنية . وأطلقوا على هذه الجمعية اسم « نادي دوميية » تكريماً للفنان دومييه الذي شرف مهنتهم بأن وضع موهبته العظيمة في خدمة أنبل القضايا . والجمعية تفتح صدرها بحميع الزملاء الموهوبين في العالم والذين مجترمون في انتاجهم المثل الاعلى الدي انشيء على اساسه ، نادي دومييه . وقد وقع الوثيقة الاولى المؤسسون وهم من البلدان الآتية : فرنسا، الداغرك ، الاتحاد السوفييتي ، انكلترا ، الصين الشعبية ، ولونيا ، ايطاليا ، بلغاريا ، رومانيا ، وتشيكوسلوفاكيا.
- صدر حديثاً في فرنسا عدد ممتاز من مجلة « اوروبا »
   وهو مخصص لشاعر بولونيا الاكبر آدم ميسكييفيتش كما يضم
   مختارات من قصائده .
- صدر حديثاً باللغة الفرنسيه ديوان جديد للشاعر التركي العالمي ناظم حكمت وقد ترجمه شارل دوبزنسكي تحت عنوان: « مهنة شاقة هو المنفى » ( كما صدرت روايتان للكاتب التركي التقدمي سعاد درويش بعنوان » أشباح يالي » و « سجين أنقرة » .